

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Request For a Standing Offer Demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

Canada, as represented by the Minister of Public Works and Government Services Canada, hereby requests a Standing Offer on behalf of the Identified Users herein.

Le Canada, représenté par le ministre des Travaux Publics et Services Gouvernementaux Canada, autorise par la présente, une offre à commandes au nom des utilisateurs identifiés énumérés ci-après.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Fuel & Construction Products Division

11 Laurier St./11, rue Laurier

7A2, Place du Portage, Phase III

Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet NMSO-DIESEL,AUTOMOTIVE,HEATING FUEL	
Solicitation No. - N° de l'invitation E60HL-150020/A	Date 2015-05-12
Client Reference No. - N° de référence du client E60HL-150020	GETS Ref. No. - N° de réf. de SEAG PW-\$\$HL-636-67278
File No. - N° de dossier hl636.E60HL-150020	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-07-08	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
Delivery Required - Livraison exigée See Herein	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lacelle, Ann	Buyer Id - Id de l'acheteur hl636
Telephone No. - N° de téléphone (819)956-3573 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Specified Herein Précisé dans les présentes	
Security - Sécurité This request for a Standing Offer does not include provisions for security. Cette Demande d'offre à commandes ne comprend pas des dispositions en matière de sécurité.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

E60HL-150020/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

hl636

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

E60HL-150020

hl636E60HL-150020

This page has been intentionally left blank.

Solicitation No. - N° de l'invitation
E60HL-150020/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
hl636

Client Ref. No. - N° de réf. du client
E60HL-150020

File No. - N° du dossier
hl636.E60HL-150020

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

TABLE OF CONTENTS

PART 1 - GENERAL INFORMATION	4
1.1 INTRODUCTION	4
1.2 SUMMARY.....	4
1.3 DEBRIEFINGS	5
PART 2 - OFFEROR INSTRUCTIONS	6
2.1 STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS	6
2.2 CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD - STANDARDS	6
2.3 SUBMISSION OF OFFERS.....	6
2.4 ENQUIRIES - REQUEST FOR STANDING OFFERS.....	6
2.5 APPLICABLE LAWS.....	7
2.6 ENVIRONMENTAL REGULATIONS	7
PART 3 - OFFER PREPARATION INSTRUCTIONS	8
3.1 OFFER PREPARATION INSTRUCTIONS	8
PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION	14
4.1 EVALUATION PROCEDURES	14
4.2 BASIS OF SELECTION	15
PART 5 - CERTIFICATIONS	16
5.1 CERTIFICATIONS PRECEDENT TO ISSUANCE OF A STANDING OFFER.....	16
5.2. ADDITIONAL CERTIFICATIONS PRECEDENT TO ISSUANCE OF A STANDING OFFER	17
PART 6 - SECURITY, FINANCIAL AND INSURANCE REQUIREMENTS.....	18
6.1 FINANCIAL CAPABILITY	18
6.2 INSURANCE REQUIREMENTS.....	18
PART 7 - STANDING OFFER AND RESULTING CONTRACT CLAUSES	19
A. STANDING OFFER	19
7.1 OFFER	19
7.2. SECURITY	21
7.3 STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS	21
7.4 TERM OF STANDING OFFER	22
7.5 AUTHORITIES	22
7.6 IDENTIFIED USERS.....	24
7.7 CALL-UP PROCEDURES.....	24
7.8 CALL-UP INSTRUMENT	24
7.9 LIMITATION OF CALL-UPS	25
7.10 PRIORITY OF DOCUMENTS	25
7.11 CERTIFICATIONS	25
7.12 APPLICABLE LAWS.....	26
B. RESULTING CONTRACT CLAUSES.....	27
7.1 REQUIREMENT	27
7.2 STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS	28
7.3 TERM OF CONTRACT	28

Solicitation No. - N° de l'invitation
E60HL-150020/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
hl636

Client Ref. No. - N° de réf. du client
E60HL-150020

File No. - N° du dossier
hl636.E60HL-150020

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

7.4	PAYMENT.....	28
7.5	INVOICING INSTRUCTIONS	29
7.6	INSURANCE.....	30
7.7	SHIPPING INSTRUCTIONS - DDP	30
7.8	FEDERAL CONTRACTORS PROGRAM FOR EMPLOYMENT EQUITY - DEFAULT BY THE CONTRACTOR	30

LIST OF APPENDICES:

APPENDIX A - MAIN REQUIREMENTS

APPENDIX B - BASIS OF PAYMENT

APPENDIX C - CONSUMPTION REPORT

APPENDIX D - FEDERAL CONTRACTORS PROGRAM FOR EMPLOYMENT EQUITY –
CERTIFICATION

APPENDIX E - GENERAL ENVIRONMENTAL CRITERIA

APPENDIX F - REQUIREMENTS SUBJECT TO CLCAS

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1.1 Introduction

The Request for Standing Offers (RFSO) is divided into seven parts plus attachments and appendices, as follows:

- Part 1 General Information: provides a general description of the requirement;
- Part 2 Offeror Instructions: provides the instructions applicable to the clauses and conditions of the RFSO;
- Part 3 Offer Preparation Instructions: provides offerors with instructions on how to prepare their offer to address the evaluation criteria specified;
- Part 4 Evaluation Procedures and Basis of Selection: indicates how the evaluation will be conducted, the evaluation criteria which must be addressed in the offer, and the basis of selection;
- Part 5 Certifications: includes the certifications to be provided;
- Part 6 Security, Financial and Insurance Requirements: includes specific requirements that must be addressed by offerors; and
- Part 7 7A, Standing Offer, and 7B, Resulting Contract Clauses:
 - 7A, includes the Standing Offer containing the offer from the Offeror and the applicable clauses and conditions;
 - 7B, includes the clauses and conditions which will apply to any contract resulting from a call-up made pursuant to the Standing Offer.

The Appendices include Appendix "A" Main Requirements, Appendix "B" Basis of Payment, Appendix "C" Consumption Report, Appendix "D" Federal Contractors Program for Employment Equity - Certification, Appendix "E" General Environmental Criteria, and Appendix "F" Requirements subject to CLCAs.

1.2 Summary

- (i) To supply diesel fuel, automotive gasoline, and heating oil to various Federal departments across Canada as detailed at Appendix "A" and "F" attached hereto; as and when requested by the Identified User, during the period of September 1, 2015 up to and including August 31, 2017.

More than one Standing Offer may be issued as a result of this Solicitation.
- (ii) As per the Integrity Provisions under section 01 of Standard Instructions [2006](#), offerors must provide a list of all owners and/or Directors and other associated information as required. Refer to section [4.21](#) of the Supply Manual for additional information on the Integrity Provisions.
- (iii) This requirement is subject to the provisions of the World Trade Organization Agreement on Government Procurement (WTO-AGP), the North American Free Trade Agreement (NAFTA), the Canada-Chile Free Trade Agreement (CCFTA), the Canada-Peru Free Trade

Agreement (CPFTA), the Canada-Colombia Free Trade Agreement and the Agreement on Internal Trade (AIT).

- (iv) Any resulting Standing Offer(s) is for delivery requirements to locations within Canada including locations within Comprehensive Land Claims Settlement Areas (CLCAs).
- (v) The following Comprehensive Land Claims Agreements will apply to any resulting call-ups:
 - For deliveries to* Yellowknife, NT (NT061), the Tlicho Agreement;
 - For deliveries to* Norman Wells, NT (NT081), the Sahtu Dene and Metis Comprehensive Land Claim Agreement (SDMCLCA);
 - For deliveries to* Inuvik, NT (NT101), the Inuvialuit Final Agreement and the Gwich'in Comprehensive Land Claim Agreement;
 - For deliveries to*
 - Watson Lake, YT (YT001),
 - Teslin, YT (YT011),
 - Carcross, YT (YT021),
 - Whitehorse, YT (YT031),
 - Haines Junction, YT (YT041),
 - Ross River, YT (YT051),
 - Faro, YT (YT061),
 - Carmacks, YT (YT071),
 - Beaver Creek, YT (YT081),
 - Pelly Crossing, YT (YT091),
 - Mayo, YT (YT101),
 - Dawson City, YT (YT111),
 - Top of the World, YT (YT111),the Umbrella Final Agreement with Council for Yukon Indians;
 - For deliveries to* Makkovik, and Hopedale, NL (NL561), the Labrador Inuit Land Claims Agreement.

* where "deliveries to" means "goods delivered to, and services performed in".

Requirements subject to Comprehensive Land Claims are shown at Appendix "F".

- (vi) There is a Federal Contractors Program (FCP) for employment equity requirement associated with this procurement; see Part 5 - Certifications, Part 7A -Standing Offer, and Part 7B - Resulting Contract Clauses and the appendix named Federal Contractors Program for Employment Equity - Certification.

1.3 Debriefings

Offerors may request a debriefing on the results of the request for standing offers process. Offerors should make the request to the Standing Offer Authority within 15 working days of receipt of the results of the request for standing offers process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

PART 2 - OFFEROR INSTRUCTIONS

2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the Request for Standing Offers (RFSO) by number, date and title are set out in the [Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual](https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

Offerors who submit an offer agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the RFSO and accept the clauses and conditions of the Standing Offer and resulting contract(s).

The 2006 (2014-09-25) Standard Instructions - Request for Standing Offers - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the RFSO.

Subsection 5.4 of 2006, Standard Instructions - Request for Standing Offers - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: sixty (60) days
Insert: three hundred sixty five (365) days

2.2 Canadian General Standards Board - Standards

A copy of the CGSB standards referred to herein may be purchased from:

Canadian General Standards Board Sales Centre
Place du Portage III, 6B1
11 Laurier Street
Gatineau, Québec
Telephone: 819-956-0425 or 1-800-665-CGSB (Canada only)
Fax: 819-956-5644
E-mail: ncr.cgsb-ongc@tpsgc-pwgsc.gc.ca
CGSB Website: <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ongc-cgsb/index-eng.html>

2.3 Submission of Offers

Offers must be submitted only to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit by the date, time and place indicated on page 1 of the Request for Standing Offers.

2.4 Enquiries - Request for Standing Offers

All enquiries must be submitted in writing to the Standing Offer Authority no later than ten (10) calendar days before the Request for Standing Offers (RFSO) closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Offerors should reference as accurately as possible the numbered item of the RFSO to which the enquiry relates. Care should be taken by offerors to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the questions or may request that offerors do so, so that the proprietary nature of the question is eliminated, and the enquiry can be answered to all offerors. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all offerors may not be answered by Canada.

2.5 Applicable Laws

The Standing Offer and any contract resulting from the Standing Offer must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.

Offerors may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their offer, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the offerors.

2.6 Environmental Regulations

On June 12, 2008, an Environment Canada regulation governing storage tank systems for petroleum products under federal jurisdiction came into effect (Storage Tank Systems for Petroleum Products and Allied Petroleum Products Regulations (SOR/2008-197). It contains specific requirements for suppliers who deliver petroleum products to those storage tank systems. Compliance with these regulations is mandatory.

Note that since June 12, 2010, suppliers are also prohibited from filling storage tanks that do not have a visible Environment Canada identification number for suppliers to record. This applies to storage tanks over a certain size, refer to the regulation above for details.

For More information on this regulation, please visit the following Environment Canada website:

www.ec.gc.ca/rs-st

PART 3 - OFFER PREPARATION INSTRUCTIONS

3.1 Offer Preparation Instructions

Canada requests that offerors provide their offer in separately bound sections as follows:

Section I:	Technical Offer	(1 hard copy)
Section II:	Financial Offer	(1 hard copy)
Section III:	Certifications	(1 hard copy)

Prices must appear in the financial offer only. No prices must be indicated in any other section of the offer.

Canada requests that offerors follow the format instructions described below in the preparation of their offer.

- (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- (b) use a numbering system that corresponds to that of the Request for Standing Offers.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process [Policy on Green Procurement](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html>). To assist Canada in reaching its objectives, offerors should:

- 1) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and containing minimum 30% recycled content; and
- 2) use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

Section I: Technical Offer

In their technical offer, offerors should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

A. Product Availability

The offered product must be available at the time the Offer is made. If the offered product becomes unavailable during the Standing Offer period, the Offeror will be permitted to offer a similar product, in accordance with Part 7A Standing Offer section 7.1.7 - Offered Product Availability, at the same price and using the Reference Marker of the initial product. Canada reserves the right to verify availability through an external source.

B. Consolidated Requirement and Zones

The requirements shown at Appendix "A" and "F" have been arranged by product type and delivery method within zones (geographical areas). Where there is more than one individual requirement for a particular product type with the same delivery method within a zone, the quantity of each individual requirement has been consolidated into one requirement.

An offer contingent on supplying only a portion of a consolidated requirement will result in the offer being declared non-responsive. Any other conditional offers will be declared non-responsive.

B.1. Paired Requirements

Notwithstanding the above, it is mandatory that each paired requirement listed below be supplied by the same supplier. For these requirements, Canada will only consider those Offerors who submit a compliant offer for each requirement making up a pair.

Paired Requirements:	MB001 3/TW	and	MB001 39/TW
	AB005 5/TW	and	AB005 39/TW
	AB005 3/PU	and	AB005 14/PU
	AB101 3/PU	and	AB101 14/PU
	AB181 5/TW	and	AB181 39/TW

B.2. Delivery - Pick-up Method (for DND only)

The Department of National Defence (DND) will pick-up fuel at the supplier's location, typically a bulk site, terminal or refinery, using DND's equipment. Prior to commencement of the Standing Offer, the supplier is expected to work with the local base personnel to assist in a smooth transition, particularly in regard to driver qualification requirements. DND expects the supplier to provide assistance towards DND personnel in obtaining the Canadian Petroleum Products Institute (CPPI) certification for a particular bulk-loading site.

Unless otherwise specified at Appendix "A" and "F", for DND pick-up requirements, the road distance, navigable by fuel truck, must be no greater than the distance below from the Base to a Supplier's location.

B2.1. For the following requirements, the road distance, navigable by fuel truck, must be no greater than 30 km from the Base to a Supplier's location. The Bidder must specify either with their offer or upon request the road distance (in kilometers), navigable by fuel truck to the applicable Base:

	Requirements:	Road Distance to Base
1)	Paired Requirements: AB101 3/PU and AB101 14/PU	_____ km
2)	AB101 27/PU	_____ km
3)	BC136 5/PU	_____ km
4)	BC136 14/PU	_____ km
5)	BC211 3/PU	_____ km
6)	BC211 14/PU	_____ km
7)	BC221 39/PU	_____ km
8)	ON081 3/PU	_____ km
9)	ON151 3/PU	_____ km
10)	ON301 3/PU	_____ km
11)	PQ241 3/PU	_____ km
12)	PQ241 4/PU	_____ km
13)	PQ241 39/PU	_____ km
14)	NS221 3/PU	_____ km
15)	NS221 13/PU	_____ km
16)	NS221 14/PU	_____ km

Solicitation No. - N° de l'invitation
E60HL-150020/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
hl636

Client Ref. No. - N° de réf. du client
E60HL-150020

File No. - N° du dossier
hl636.E60HL-150020

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

17)	NS331	3/PU	_____ km
18)	NB121	3/PU	_____ km
19)	NB121	13/PU	_____ km

B2.2. For the following requirements, the road distance, navigable by fuel truck, must be no greater than 110 km from the Base to a Supplier's location. The Bidder must specify either with their offer or upon request the road distance (in kilometers), navigable by fuel truck to the applicable Base:

	Requirements:	Road Distance to Base
1)	NT061 27/PU	_____ km
2)	BC251 5/PU	_____ km
3)	BC251 14/PU	_____ km

B2.3. For the following requirements, the road distance, navigable by fuel truck, must be no greater than 300 km from the Base to a Supplier's location. The Bidder must specify either with their offer or upon request the road distance (in kilometers), navigable by fuel truck to the applicable Base:

	Requirement:	Road Distance to Base
1)	Paired Requirements: AB005 3/PU and AB005 14/PU	_____ km

C. Alternate Products

C1 If no offer is received for requirements requesting Automotive (On-Road) Diesel Fuel, in Appendix "A" and/or "F", then Canada, at its sole discretion, may consider offers for Automotive (on-road) Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1-B5).

C.2 If no offer is received for requirements requesting Automotive (on-road) Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1-B5), in Appendix "A" and/or "F", then Canada, at its sole discretion, may consider offers for Automotive (On-Road) Diesel Fuel.

C.3 If no offer is received for requirements requesting Automotive Gasoline, in Appendix "A" and/or "F", then Canada, at its sole discretion, may consider offers for Oxygenated Automotive Gasoline Containing Ethanol (E1-E10).

C.4 If no offer is received for requirements requesting Oxygenated Automotive Gasoline Containing Ethanol (E1-E10), in Appendix "A" and/or "F", then Canada, at its sole discretion, may consider offers for Automotive Gasoline.

Alternate products will only be considered if no offer is received for the original product requirement.

The Offeror will insert the alternate product to be supplied in Appendix "A" and/or "F", wherever applicable.

D. Delivery into storage - required fill nozzle

Several requirements listed in Appendix "A" and "F" require the use of Cam lock or Special type fill nozzles of various sizes. The Offeror must review the information provided in Appendix "A" and "F" under Instructions, to ensure that it owns or will acquire the required fill nozzles.

E. Emergency Fuel Pick-up

In an emergency situation (for example, flood, fire, train derailment, earthquake, acts of terrorism etc.), Identified Users may have a requirement to pick up fuel with their vehicles from close commercial bulk fuel storage facilities.

The Offeror must provide two 24-hour emergency contacts that are available to facilitate the loading of the client vehicle.

Name: _____
Telephone N°: _____
Fax N°: _____
E-mail: _____

Name: _____
Telephone N°: _____
Fax N°: _____
E-mail: _____

Section II: Financial Offer

Offerors must submit their financial offer in accordance with Appendices "A" and "F" and Appendix "B", Basis of Payment. The total amount of applicable Taxes must be shown separately.

Offerors must submit an individual unit price for each entire consolidated requirement (product type with the same delivery method, within a zone (geographical area)) they wish to compete for. This price must be based on the corresponding "A" week value of Appendix "B", Basis of Payment.

A. Unit price

The firm unit prices per litre offered must be in Canadian dollars and must not exceed four decimal places. All applicable delivery charges must be included in the firm unit price per litre except for the following requirements:

A.1. Delivery Charges/Cartage Fees

For the requirements listed below, the Offeror has the option of adding a delivery charge/cartage fee per round trip to the firm unit price per litre:

Requirements:		Delivery Charge/Cartage Fee, per round trip (in CDN \$)
1) MB021	3/TW	\$ _____
2) MB021	39/TW	\$ _____
3) BC521	3/TW	\$ _____
4) BC521	14/TW	\$ _____
5) BC611	3/TW	\$ _____
6) BC636	3/TW	\$ _____
7) PQ009	9/TW	\$ _____

Solicitation No. - N° de l'invitation
E60HL-150020/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
hl636

Client Ref. No. - N° de réf. du client
E60HL-150020

File No. - N° du dossier
hl636.E60HL-150020

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

8) PQ010	9/TW	\$ _____
9) PQ011	9/TW	\$ _____
10) PQ012	9/TW	\$ _____
11) PQ016	9/TW	\$ _____
12) PQ021	9/TW	\$ _____
13) PQ031	9/TW	\$ _____

A.2. Drums

Drummed fuel requirements are identified in Appendices "A" and "F".

Drums will be charged extra at \$ _____ each.
Credit in full will be allowed for each drum returned by Canada in good condition, freight prepaid from client's premises to: _____.
(If Applicable, the Offeror will fill in this clause applicable to drummed requirements)

No extra charges are to apply for drums returned that are not in good condition.

A.3. Emergency Fuel Pick-up

With the exception of pick-up requirements identified in Appendix "A", all emergency fuel pick-up pricing is to reflect the posted rack price of the day in effect on the day of the pick-up minus an offered discount.

B. Unit Price Adjustments

Firm unit prices per litre quoted at Appendices "A" and "F" will be subject to weekly upward or downward adjustments as detailed at Appendix "B", Basis of Payment.

B.1 Adjusted price effective day

B.1.1 For all requirements other than automotive ethanol fuel (E85) and Emergency Fuel Pick-up

After the initial price change, which comes into effect on September 1, 2015, all subsequent price adjustments will come into effect at 12:01 AM on the day selected by the Offeror below.

The Offeror is requested to select the day of the week that their weekly price change comes into effect:

--OBG-- Published Friday	12:01AM Sat.	12:01AM Sun.	12:01AM Mon.	12:01AM Tues.	12:01AM Wed.	12:01AM Thurs.
	_____	_____	_____	_____	_____	_____

For Heating Oil, Type 6 requirements only – OBG "No. 6 Oil" – New York Cargo, No. 6, 2.0%

--OBG-- Published Friday	12:01AM Sat.	12:01AM Sun.	12:01AM Mon.	12:01AM Tues.	12:01AM Wed.	12:01AM Thurs.
	_____	_____	_____	_____	_____	_____

In the event that the offerer fails to select a day in the appropriate space provided above, the Offerer will be requested to provide the information to the Standing Offer Authority within 5 days of the request. Otherwise, the day of the week selected will be Saturday.

B.1.2 For Automotive Ethanol Fuel (E85) requirements:

After the initial price change, which comes into effect on September 1, 2015, all subsequent price adjustments will come into effect on the day of delivery.

3.1.1 Payment by Credit Card

Canada requests that offerors complete one of the following:

- (a) ☐ Government of Canada Acquisition Cards (credit cards) will be accepted for payment of call-ups against the standing offer.

The following credit card(s) are accepted:

VISA _____
Master Card _____

- (b) ☐ Government of Canada Acquisition Cards (credit cards) will not be accepted for payment of call-ups against the standing offer.

The Offeror is not obligated to accept payment by credit card.

Acceptance of credit cards for payment of call-ups will not be considered as an evaluation criterion.

3.1.2 Exchange Rate Fluctuation

The requirement does not offer exchange rate fluctuation risk mitigation. Requests for exchange rate fluctuation risk mitigation will not be considered. All bids including such provision will render the bid non-responsive.

Section III: Certifications

Offerors must submit the certifications required under Part 5.

Section IV: Additional Information

The Offeror must complete Appendix "E" General Environmental Criteria by inserting a checkmark next to every criterion that are met. Offerors are required to complete and submit Appendix "E" with their offer.

As this is a new procedure, Canada reserves the right to request Appendix "E" after the solicitation closing date. The Contracting Authority will inform the Offeror of a time frame within which to provide it. Failure to provide Appendix "E" within the required time frame will render the offer non-responsive.

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

4.1 Evaluation Procedures

- (a) Offers will be assessed in accordance with the entire requirement of the Request for Standing Offers including the technical and financial evaluation criteria.

4.1.1. Technical Evaluation

Offers must contain all the technical information requested in the Request for Standing Offer to enable a full and complete evaluation.

4.1.1.1 Mandatory Technical Criteria

The following **mandatory** factors will be taken into consideration in the evaluation of each offer:

- a) Technical compliance (in accordance with appendices "A", and "F")

Offers not meeting these mandatory technical criteria will be declared non-responsive.

4.1.1.2 Alternate Products

If no offer is received for requirements requesting Automotive (On-Road) Diesel Fuel, in Appendix "A" and/or "F", then Canada, at its sole discretion, may consider offers for Automotive (on-road) Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1-B5).

If no offer is received for requirements requesting Automotive (on-road) Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1-B5), in Appendix "A" and/or "F", then Canada, at its sole discretion, may consider offers for Automotive (On-Road) Diesel Fuel.

If no offer is received for requirements requesting Automotive Gasoline, in Appendix "A" and/or "F", then Canada, at its sole discretion, may consider offers for Oxygenated Automotive Gasoline Containing Ethanol (E1-E10).

If no offer is received for requirements requesting Oxygenated Automotive Gasoline Containing Ethanol (E1-E10), in Appendix "A" and/or "F", then Canada, at its sole discretion, may consider offers for Automotive Gasoline.

Alternate products will only be considered if no offer is received for the original product requirement.

4.1.2 Financial Evaluation

The price offered will be evaluated in Canadian dollars, Canadian customs duties included, Incoterms 2000 "DDP Delivered Duty Paid. Applicable taxes excluded.

4.1.2.1 Mandatory Financial Criteria

- (a) Compliance with the Basis of Payment as per Appendix "B";
(b) Compliance with the financial capability as specified in Part 6.

Offers not meeting this mandatory financial criterion will be declared non-responsive.

4.1.2.2 Evaluated Price

4.1.2.2.1 Evaluated price, with the exception of requirements listed in part 3, II, A, A1 where the Offeror has added delivery charges/cartage fees, will be determined by the unit price per litre offered for each consolidated requirement.

4.1.2.2.2 Evaluated price for requirements listed in part 3, II, A, A1 where the Offeror has added delivery charges/cartage fees, will be calculated as follows:

Offered unit price multiplied (X) estimated total quantity, plus (+), if applicable, round trip delivery charge/cartage fee, multiplied by (X) number of round trips. For evaluation purposes only, the number of round trips will be determined by dividing the total estimated quantity for the requirement by 80% of the litre capacity of the storage tank(s), and as required, rounding to the nearest whole number (examples: 2.49 and lower will be rounded to 2, and 2.50 and higher will be rounded to 3).

4.1.2.2.3 The evaluated price for Paired Requirements listed at Part 3, Section I, B.1., will be the lowest aggregate cost basis per pair (combined total of: the unit price multiplied by the estimated quantity of each requirement).

4.1.2.2.4. The evaluated price for drum fuel requirements will be the total cost per drum. The total cost will be calculated by multiplying the offered unit price per litre by 205 (drum size) then adding the drum charge inserted by the offeror in part 3 of this RFSO.

4.2 Basis of Selection

An offer must comply with the requirements of the Request for Standing Offers and meet all mandatory technical and financial evaluation criteria to be declared responsive. The responsive offer with the lowest evaluated price per consolidated requirement will be recommended for issuance of a Standing Offer.

More than one Standing Offer may be issued as a result of this solicitation.

PART 5 - CERTIFICATIONS

Offerors must provide the required certifications and associated information to be issued a standing offer.

The certifications provided by offerors to Canada are subject to verification by Canada at all times. Canada will declare an offer non-responsive, will have the right to set-aside a standing offer, or will declare a contractor in default in carrying out any of its obligations under any resulting contracts, if any certification made by the Offeror is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly during the offer evaluation period, during the Standing Offer period, or during the contract period.

The Standing Offer Authority will have the right to ask for additional information to verify the Offeror's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Standing Offer Authority may render the Offer non-responsive, may result in the setting aside of the Standing Offer or constitute a default under the Contract.

5.1 Certifications Precedent to Issuance of a Standing Offer

The certifications listed below should be completed and submitted with the offer, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications is not completed and submitted as requested, the Standing Offer Authority will inform the Offeror of a time frame within which to provide the information. Failure to comply with the request of the Standing Offer Authority and to provide the certifications within the time frame provided will render the offer non-responsive.

5.1.1 Integrity Provisions - Associated Information

By submitting an offer, the Offeror certifies that the Offeror and its Affiliates are in compliance with the provisions as stated in Section 01 Integrity Provisions - Offer of Standard Instructions [2006](#). The associated information required within the Integrity Provisions will assist Canada in confirming that the certifications are true.

5.1.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Standing Offer Certification

By submitting an offer, the Offeror certifies that the Offeror, and any of the Offeror's members if the Offeror is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "[FCP Limited Eligibility to Bid](#)" list (http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml) available from [Employment and Social Development Canada-Labour's](#) website.

Canada will have the right to declare an offer non-responsive, or to set-aside a Standing Offer, if the Offeror, or any member of the Offeror if the Offeror is a Joint Venture, appears on the "[FCP Limited Eligibility to Bid](#)" list at the time of issuing of a Standing Offer or during the period of the Standing Offer.

Canada will also have the right to terminate the Call-up for default if a Contractor, or any member of the Contractor if the Contractor is a Joint Venture, appears on the "[FCP Limited Eligibility to Bid](#)" list during the period of the Contract.

The Offeror must provide the Standing Offer Authority with a completed annex [Federal Contractors Program for Employment Equity - Certification](#), before the issuance of a Standing Offer. If the Offeror is a Joint Venture, the Offeror must provide the Standing Offer Authority with a completed annex Federal Contractors Program for Employment Equity - Certification, for each member of the Joint Venture.

Solicitation No. - N° de l'invitation
E60HL-150020/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
hl636

Client Ref. No. - N° de réf. du client
E60HL-150020

File No. - N° du dossier
hl636.E60HL-150020

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

5.1.3 General Environmental Criteria Certification

By submitting the offer, the Offeror certifies that the information submitted in the General Environmental Criteria table found at Appendix "E" is accurate and complete.

By submitting the offer the Offeror certifies that it meets, and will continue to meet throughout the duration of any resulting contract, four out of seven requirements identified in the General Environmental Criteria Table found at Appendix "E";

The Offeror must complete Appendix "E" by inserting a checkmark next to every criterion that are met. Offerors are required to complete and submit Appendix "E" with their offer. As this is a new procedure, Canada reserves the right to request Appendix "E" after the solicitation closing date. The Contracting Authority will inform the Offeror of a time frame within which to provide it. Failure to provide Appendix "E" within the required time frame will render the offer non-responsive.

5.2. Additional Certifications Precedent to Issuance of a Standing Offer

5.2.1. Certificate of Conformance

The Offeror certifies herein that the products offered conform and will continue to conform to the specifications in Appendix "A" and "F" during the period of the Standing Offer.

Signature

Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
E60HL-150020/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
hl636

Client Ref. No. - N° de réf. du client
E60HL-150020

File No. - N° du dossier
hl636.E60HL-150020

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

PART 6 - SECURITY, FINANCIAL AND INSURANCE REQUIREMENTS

6.1 Financial Capability

SACC Manual clause M9033T (2011-05-16) Financial Capability

6.2 Insurance Requirements

The Offeror is responsible for deciding if insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under any resulting Contract and to ensure compliance with any applicable law. Any insurance acquired or maintained by the Offeror is at its own expense and for its own benefit and protection. It does not release the Offeror from or reduce its liability under any resulting Contract.

PART 7 - STANDING OFFER AND RESULTING CONTRACT CLAUSES

A. STANDING OFFER

7.1 Offer

The Offeror offers to fulfill the requirement in accordance with the Requirements at Appendix "A".

The product delivered by the Offeror must be in accordance with the product description, and instructions where applicable, shown at Appendix "A" for each requirement.

This Standing Offer may be used for destinations across Canada, including any Comprehensive Land Claim Settlement Areas.

7.1.1 Consolidation of Standing Offers for Administrative Purposes

In order to simplify the administration of Standing Offers, the Standing Offer Authority may, from time to time, consolidate multiple Standing Offers issued to the Offeror into one Standing Offer.

7.1.2 Degree Day Basis Deliveries (for heating oil only)

Where the term "Degree Day" appears at Appendix "A" under the Delivery Method column, it means that the Offeror must maintain, at all times for the duration of the Standing Offer, an adequate reserve level of heating oil in the tank(s) as detailed at Appendix A. The Offeror is responsible for monitoring the heating oil consumption and maintaining the supply level of product in the storage tanks. The Degree Day Basis Delivery will be initiated by one call-up. With the exception of the first call-up for heating Oil, the Supplier must deliver product automatically thereafter without call-up.

The Degree Day basis method of supply is subject to Canada's sole and unfettered discretion to make purchases on that basis. Should Canada notify the Offeror in writing that it no longer requires deliveries made on that basis, the Offeror must cease to make such deliveries as of the effective date indicated in the notification, at no charge to Canada.

7.1.3 Standby Basis Deliveries

Where the term "Standby" appears at Appendix "A" under the Delivery Method column, it means that the fuel requirement for the corresponding delivery address specified is intended as an alternate to a primary fuel source, such as natural gas or electricity, and will normally only be called-up by the Identified User if/when the primary fuel source becomes unavailable.

7.1.4 Delivery Into Storage - Required Fill Nozzle

The Offeror is responsible to use the correct nozzle to deliver the fuel. Several requirements listed in Appendix "A" require the use of Cam lock or Special type fill nozzles of various sizes. The Offeror must review the information provided in Appendix "A" under Instructions, to ensure that it has the required nozzles to supply the fuel.

It is suggested that the Offeror confirms with the Identified User, prior to the supply period, that the nozzles specified at Appendix "A" are still the required ones.

7.1.5 Emergency Fuel Pick-up

In an emergency situation (for example, flood, fire, train derailment, earthquake, acts of terrorism etc.), the standing offer holder, upon request, must make every reasonable effort to provide pick-up service to an Identified User.

7.1.6 Product Standard

The product delivered by the Contractor must conform to the latest issue of the Canadian General Standards Board (CGSB) Standard indicated hereunder, as applicable:

Product	CGSB
a) for Automotive Gasoline	Standard CAN/CGSB-3.5-2011;
b) for Oxygenated Automotive Gasoline Containing Ethanol (E1-E10)	Standard CAN/CGSB-3.5112011;
c) for Automotive Ethanol Fuel (E50-E85)	Standard CAN/CGSB-3.512-2013:
d) for Denatured Fuel Ethanol for Use in Automotive Spark Ignition Fuels	Standard CAN/CGSB-3.516-2011;
e) for Diesel Fuel	Standard CAN/CGSB 3.517-2013;
f) for Automotive Diesel Fuel containing Low Levels of Biodiesel (B1-B5)	Standard CAN/CGSB-3.520-2011;
g) for Diesel Fuel Containing Biodiesel (B6-B20)	Standard CAN/CGSB-3.522-2011;
h) for Biodiesel (B100) for Blending in Middle Distillate Fuels	Standard CAN/CGSB-3.524-2011;
i) for Heating Fuel Oil	Standard CAN/CGSB-3.2-2013.

Unless otherwise specified at Appendix "A", the diesel fuel supplied is to be seasonally adjusted in accordance with the monthly 2,5% low end design temperature criteria.

7.1.7 Offered Product Availability

7.1.7.1 If Automotive Gasoline, Grade 1, for requirements stated in Appendix "A" becomes unavailable, the Offeror may offer Oxygenated Automotive Gasoline Containing Ethanol (E1-E10) at any time during the Standing Offer at the same price and using the weekly adjustment Reference Marker of the initial product requirement. The Identified User who made the call-up must be informed in advance of delivery. Canada reserves the right to verify availability through an external source.

7.1.7.2 If Oxygenated Automotive Gasoline Containing Ethanol (E1-E10), for requirements stated in Appendix "A" becomes unavailable, the Offeror may offer Automotive Gasoline, Grade 1, at any time during the Standing Offer at the same price and using the weekly adjustment Reference Marker of the initial product requirement. The Identified User who made the call-up must be informed in advance of delivery. Canada reserves the right to verify availability through an external source.

7.1.7.3 If Automotive (On-road) Diesel Fuel, for requirements stated in Appendix "A" becomes unavailable, the Offeror may offer Automotive Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel (B1-B5) at any time during the Standing Offer at the same price and using the weekly adjustment Reference Marker of the initial product requirement. The Identified User who made the call-up must be informed in ad-

vance of delivery. Canada reserves the right to verify availability through an external source.

7.1.7.4 If Automotive (On-road) Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel (B1-B5), for requirements stated in Appendix "A" becomes unavailable, the Offeror may offer Automotive Diesel Fuel at any time during the Standing Offer at the same price and using the weekly adjustment Reference Marker of the initial product requirement. The Identified User who made the call-up must be informed in advance of delivery. Canada reserves the right to verify availability through an external source.

7.1.8 Winter Delivery Options for Automotive Diesel Fuel (B1-B5) and Automotive Fuel (E50-E85):

7.1.8.1 Autotomotive Diesel

For Automotive Diesel Fuel Containing Low levels of Biodiesel (B1-B5) delivery during the cold weather months, approximately October 1 to March 31, the supplier may provide:

Option 1: A year-round provision of Automotive (On-Road) Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel (B1-B5) seasonally adjusted.

or

Option 2: Automotive (On-Road) Diesel Fuel Containing Low-Levels of Biodiesel (B1-B5) during the summer months and Automotive (On-Road) Diesel fuel during the winter months.

No preference will be given to one option or the other, both options being equally acceptable.

7.1.8.2 Automotive Gasoline

For Automotive Ethanol Fuel (E85) delivery during the cold weather months, approximately from October 1 to March 31, the Offeror may provide a percentage of ethanol less than 85%, but higher than 65%.

7.2. Security

There is no security requirement applicable to this Standing Offer.

7.3 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Standing Offer and resulting contract(s) by number, date and title are set out in the [Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual](https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

7.3.1 General Conditions

2005 (2014-09-25) General Conditions - Standing Offers - Goods or Services, apply to and form part of the Standing Offer.

The text under section 6 - Withdrawal - of 2005 referenced above is amended as follows:

Delete: thirty (30) days

Insert: sixty (60) days

7.3.2 Standing Offers Reporting

The Offeror must compile and maintain records on its provision of goods, services or both to the federal government under contracts resulting from the Standing Offer. This data must include all purchases paid for by a Government of Canada Acquisition Card.

The Offeror must provide this data in accordance with the reporting requirements detailed in Appendix "C". If some data is not available, the reason must be indicated. If no goods or services are provided during a given period, the Offeror must still provide a "NIL" report.

The data must be submitted on a quarterly basis the Standing Offer Authority.

The quarterly reporting periods are defined as follows:

1st and 5th quarter:	April 1 to June 30;
2nd and 6th quarter:	July 1 to September 30;
3rd and 7th quarter:	October 1 to December 31;
4th and 8th quarter:	January 1 to March 31.

The data must be submitted to the Standing Offer Authority no later than fifteen (15) calendar days after the end of the reporting period.

7.4 Term of Standing Offer

7.4.1 Period of the Standing Offer

The period for making call-ups against the Standing Offer is from September 1, 2015 up to and including August 31, 2017.

7.5 Authorities

7.5.1 Standing Offer Authority

The Standing Offer Authority is:

Name:	Ann Lacelle
Title:	Supply Specialist Public Works and Government Services Canada
Acquisitions Branch Directorate:	Logistics, Electrical, Fuel, and Transportation Directorate
Address:	7A2, Portage III 11 Laurier Street Gatineau, Quebec K1A 0S5
Telephone:	819-956-3573
Facsimile:	819-956-5227
E-mail address:	ann.lacelle@tpsgc-pwgsc.gc.ca

The Standing Offer Authority is responsible for the establishment of the Standing Offer, its administration and its revision, if applicable. Upon the making of a call-up, as Contracting Authority, he is responsible for any contractual issues relating to individual call-ups made against the Standing Offer by any Identified User.

Solicitation No. - N° de l'invitation
E60HL-150020/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
hl636

Client Ref. No. - N° de réf. du client
E60HL-150020

File No. - N° du dossier
hl636.E60HL-150020

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

7.5.2 Offeror's Representative

Name: _____

Telephone No: _____

Facsimile No: _____

E-mail address: _____

7.5.2.1. Offeror's Representative: Storage Tanks Conversion

7.5.2.1.1 Storage Tanks Conversion to "Ethanol"

Upon request, and at no additional cost, the Offeror supplying ethanol content fuel shall advise the Identified User, on the appropriate process to follow when converting the content in its bulk storage tank(s) from unleaded gasoline to oxygenated unleaded gasoline containing ethanol. This advice shall include but not necessarily be limited to recommendations related to the cleaning of the bulk storage tank(s) and filtration.

Point of Contact including telephone and facsimile numbers, e-mail (if available) and address.

Name: _____

Telephone N°: _____

Fax N°: _____

E-mail: _____

7.5.2.1.2. Storage Tanks Conversion to "Biodiesel"

Upon request, and at no additional cost, the Offeror shall advise the Identified User, on the appropriate process to follow when converting the content in its bulk storage tank(s) from Automotive (On-road) Diesel Fuel to Automotive (On-Road) Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1-B5). This advice shall include but not necessarily be limited to recommendations related to the cleaning of the bulk storage tank(s) and filtration.

Point of Contact including telephone and facsimile numbers, e-mail (if available) and address.

Name: _____

Telephone N°: _____

Fax N°: _____

E-mail: _____

7.5.3 Contacts for Emergency Fuel Pick-up

Name: _____

Telephone N°: _____

Fax N°: _____

E-mail: _____

Name: _____

Telephone N°: _____

Fax N°: _____

E-mail: _____

If there is any change or correction to an emergency contact during the supply period, it is the Offeror's responsibility to inform the Standing Offer Authority in a timely manner.

7.6 Identified Users

The Identified Users authorized to make call-ups against the Standing Offer are those departments specified at Appendix "A".

Upon request to the Standing Offer Authority, the Identified Users authorized to make call-ups against the Standing Offer include any government department, agency or Crown corporation listed in Schedules I, I.1, II, III, of the *Financial Administration Act*, R.S., 1985, c. F-11, or any other party for which the Department of Public Works and Government Services has been authorized to act from time to time under section 16 of the Department of Public Works and Government Services Act.

7.7 Call-up Procedures

7.7.1 The call-up will be issued, by the Identified User, to the qualified Standing Offer holder.

7.7.2 For Emergency Fuel Pick-up

The following procedures, in order of priority, will be followed by Identified Users to determine which standing offer holder to order fuel from, if an emergency pick-up is required:

1. Call-up raised with SO holder that already has a specified pick-up requirement in its Standing Offer – Appendix A, for the required fuel and in the zone where the emergency is unfolding.
2. Call-up raised with SO holder that has the tank wagon requirement in its Standing Offer – Appendix A, for the required fuel and in the zone where the emergency is unfolding.
3. Canada would reserve the right to raise a call-up with any SO holder that can provide the required fuel.

7.8 Call-up Instrument

The Work will be authorized or confirmed by the Identified User(s) using form PWGSC-TPSGC 942, call-up against a standing offer.

7.8.1 Fisheries and Oceans - Supplementary Conditions of Supply

The times of fueling, quantity and type of fuel required will be relayed to the Offeror by Fisheries & Oceans /Canadian Coast Guard by email, telephone, or facsimile at a reasonable period of time prior to the estimated time of arrival of the ship. Call-up to be confirmed in writing on form PWGSC-TPSGC 942. Since the application of certain taxes is determined on the product end use, the end use must be stated at the time of order.

7.9 Limitation of Call-ups

Individual call-ups against the Standing Offer must not exceed \$1,000,000.00 (Applicable Taxes included). Individual call-ups against the Standing Offer in excess of \$1,000,000.00 to a maximum of \$10,000,000.00 will require formal additional delegation approval by the Standing Offer Authority.

7.10 Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- a) the call up against the Standing Offer, including any appendices;
- b) the articles of the Standing Offer;
- c) the general conditions 2005 (2014-09-25), General Conditions - Standing Offers - Goods or Services
- d) the general conditions 2010A (2014-11-27), General Conditions - Goods (Medium Complexity)
- e) Appendix A, Requirement;
- f) Appendix B, Basis of Payment;
- h) Appendix D, Federal Contractors Program for Employment Equity *(If applicable)*;
- m) Appendix C, Consumption Report
- n) the Offeror's offer dated _____ (*insert date of offer*), (*if the offer was clarified or amended, insert at the time of issuance of the offer: "as clarified on _____" or "as amended on _____" and insert date(s) of clarification(s) or amendment(s) if applicable*).

7.11 Certifications

7.11.1 Compliance

The continuous compliance with the certifications provided by the Offeror with its offer and the ongoing cooperation in providing associated information are conditions of issuance of the Standing Offer (SO). Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the SO and of any resulting contract that would continue beyond the period of the SO. If the Offeror does not comply with any certification, fails to provide the associated information, or if it is determined that any certification made by the Offeror in its offer is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right to terminate any resulting contract for default and set aside the Standing Offer.

7.11.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Setting aside

The Offeror understands and agrees that, when an Agreement to Implement Employment Equity (AIEE) exists between the Offeror and Employment and Social Development Canada (ESDC)-Labour, the AIEE must remain valid during the entire period of the Standing Offer. If the AIEE becomes invalid, the name of the Offeror will be added to the "FCP

Solicitation No. - N° de l'invitation
E60HL-150020/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
hl636

Client Ref. No. - N° de réf. du client
E60HL-150020

File No. - N° du dossier
hl636.E60HL-150020

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Limited Eligibility to Bid" list. The imposition of such a sanction by ESDC may result in the setting aside of the Standing Offer.

7.12 Applicable Laws

The Standing Offer and any contract resulting from the Standing Offer must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in _____.
(*Insert the name of the province or territory as specified by the offeror in its offer, if applicable*).

B. RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from a call-up against the Standing Offer.

7.1 Requirement

The Contractor must provide the items detailed in the call-up against the Standing Offer.

7.1.1 Delivery Verification

Deliveries will be verified by printed metered slips or standard commercial delivery slips as applicable.

7.1.2 Volume Corrected To 15°C

When gasoline, heating oil or diesel fuels are delivered in bulk, the quantity/volume of fuel used for invoicing purposes shall be adjusted to 15°C in accordance with API-ASTM-IP Table 54B. When a delivery is made through a flow meter, the delivery slip will be provided with the invoice.

When Oxygenated Unleaded Automotive Gasoline containing Ethanol (E85) is delivered in bulk, the quantity/volume of fuel used for invoicing purposes shall be adjusted to 15°C in accordance with API-ASTM-IP Table 54C. When a delivery is made through a flow meter, the delivery slip will be provided with the invoice.

7.1.3 Delivery Into Storage - Required Fill Nozzle

The Contractor must deliver the fuel with the proper fill nozzle. Under no circumstances is the Contractor to force the nozzle in the fill nozzle opening or fill the storage tank in any other way than through the fill nozzle opening. The Contractor must immediately contact the Identified user for direction if there are issues with the fill nozzles and also advise the Standing Offer Authority.

7.1.4 Overfill Prevention Valves

All DND fuel tanks with a capacity of 2000 litres or more have been fitted with Overfill Prevention Valves (OPV) as directed by the Canadian Council of Ministers of the Environment document entitled "Environmental Code of Practice for Aboveground Storage Tank Systems Containing Petroleum Products" (CCME-EPC-LST-71E August 1994). The OPV limit the filling of the tanks to 90% capacity to prevent spillage. Cam lock adapters are available at each site and must be used by the Contractor for each delivery in order to provide a tight fill connection to the OPV thus reducing the possibility of spills. Where failure by the Contractor to properly install and use the cam lock adapters results in a fuel tank being overfilled, leading to a spill, the Contractor will be responsible for any and all costs and charges, including clean up, remediation and legal costs, if applicable.

7.1.5 Acceptance

The work provided shall be subject to acceptance by the Identified User representative at destination, unless otherwise indicated in the Call-Up Instrument.

7.1.6 Certificate of Analysis (CoA)

Upon request and at time of call-up, a copy of the certified batch analysis must be provided to the Identified User Representative at the delivery point.

7.1.7 Drums

It is mandatory that drums be new, unless otherwise specified.

Drummed requirements are identified in Appendix "A".

Returnable drums will be identified by either embossing them with the company name, symbol, crest or hallmark, by a metal nameplate attached to the drum, by stencilling or by some other acceptable means.

Closures on drums shipped must be over sealed with "Tri-sure" or "Rieke" seals.

7.2 Standard Clauses and Conditions

7.2.1 General Conditions

2010A (2014-11-27), General Conditions - Goods (Medium Complexity) apply to and form part of the Contract.

Section 15 & 16, Payment Period & Interest on Overdue Accounts of 2010A will not apply to payments made by credit cards. *(If no credit card is accepted, this paragraph will be deleted).*

7.2.2 SACC Manual Clauses

SPECIFIC CLAUSES INCORPORATED BY REFERENCE

SACC Reference	Section	Date
B1505C	Shipment of Hazardous Materials	2006-06-16
D3010C	Delivery of Dangerous Goods / Hazardous Products (for DND only)	2014-06-26
D3015C	Dangerous Goods / Hazardous Products – Labelling and Packaging Compliance	2014-09-25
A9006C	Defence Contract (for DND only)	2012-07-16
D5545C	ISO 9001:2008-Quality Management Systems-Requirements (QAC C) (for DND only)	2010-08-16

7.3 Term of Contract

7.3.1 Delivery Date

Delivery must be made within 48 hours from receipt of a call-up against the Standing Offer unless otherwise specified at Appendix "A", or mutually agreed upon by the Offeror and the Identified User representative.

7.4 Payment

7.4.1 Basis of Payment

Refer to Appendix "B" for details on Basis of Payment.

7.4.2 SACC Manual Clauses SPECIFIC CLAUSES INCORPORATED BY REFERENCE

SACC Reference	Section	Date
H1001C	Multiple Payments	2008-05-12

7.4.3 Payment in Advance of Due Date

Payment may be made in advance of the due date where the Contractor's invoice offers a discount for early payment and the discount at least offsets the cost to Canada of paying early.

7.5.4 Payment by Credit Card

The following credit card is accepted: _____.

OR

The following credit cards are accepted: _____ and _____.

7.5 Invoicing Instructions

7.5.1 The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions.

In addition, all invoices must contain the following information:

For Diesel Fuel and Automotive Gasoline

- Standing Offer Serial Number;
- Identified User and call-up document number;
- Delivery Destination (including building numbers where applicable);
- Product Identification, quantity and price per litre;
- Taxes and/or levies, if applicable, and shown as a separate item. Should the supplier include any applicable taxes and or levies in the unit price, the amount of each must be indicated on the invoice; and
- The address where payment is to be sent.
- Storage tank system Identification number (if applicable)

For Heating Fuel

- Standing Offer Serial Number;
- Identified User and call-up document number;
- Delivery Destination (including building numbers where applicable) and identification of Degree Day Basis Delivery requirements;
- Product Identification, quantity and price per litre;
- Taxes and/or levies, if applicable, and shown as a separate item. Should the supplier include any applicable taxes and or levies in the unit price, the amount of each must be indicated on the invoice; and
- The address where payment is to be sent.
- Storage tank system Identification number (if applicable)

The original and two (2) copies of each invoice must be made out to the Identified User Representative and forwarded to the invoicing address as set out at Appendix "A".

Invoices will be supported by the original and one (1) copy of the delivery slip duly signed by the Identified User Representative. It is the responsibility of the Contractor to ensure

Solicitation No. - N° de l'invitation
E60HL-150020/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur
hl636

Client Ref. No. - N° de réf. du client
E60HL-150020

File No. - N° du dossier
hl636.E60HL-150020

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

that all information is legible on the delivery slip. Should the above information be incomplete, the invoice will not be paid until such time that the Contractor provides the required details.

7.6 Insurance

The Contractor is responsible for deciding if insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under any resulting Contract and to ensure compliance with any applicable law. Any insurance acquired or maintained by the Contractor is at its own expense and for its own benefit and protection. It does not release the Contractor from or reduce its liability under any resulting Contract.

7.7 Shipping Instructions - DDP

Goods must be consigned and delivered to the destination specified in the Call-up: Incoterms 2000 DDP "Delivered Duty Paid". The delivery will include unloading.

7.8 Federal Contractors Program for Employment Equity - Default by the Contractor

The Contractor understands and agrees that, when an Agreement to Implement Employment Equity (AIEE) exists between the Contractor and Employment and Social Development Canada (ESDC)-Labour, the AIEE must remain valid during the entire period of the Contract. If the AIEE becomes invalid, the name of the Contractor will be added to the "[FCP Limited Eligibility to Bid](#)" list. The imposition of such a sanction by ESDC will constitute the Contractor in default as per the terms of the Contract.

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A					
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: NL001					
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Research Centre Brookfield Rd St. John's, NL	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 2,275 3,000 L
Instructions: Above ground tank. Site tank # T7. 2" Cam lock adapter is required./ Réservoir hors terre. Site Tank #T7. 2" Cam lock adaptateur est nécessaire.					
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	DND 220 Southside Rd. Pier # 26, Waterfront St. John's, NL A1E 6E3	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 1,137 5,000 L
Instructions: In case of fuel spill, inform Environmental Officer. Facility Manager to be contacted before delivery-Sgt. Mario Rosales, Telephone:709-745-3742, Cell: 709-764-1526, Fax:709-745-4197, E-mail: Mario.Rosales@forces.gc.ca / En cas de déversement de carburant, informer agent de l'environnement. Facility Manager à être contacté avant la livraison, Sgt. Mario Rosales, téléphone :709-745-3742, Cell: 709-764-1526, Fax :709-745-4197, E-mail: Mario.Rosales @ forces.gc.ca					
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Research Centre Brookfield Rd St. John's, NL	Off Highway/ Hors Route	1 X 1,150 7,000 L
Instructions: Above ground tank. Site tank # T8. 2" Cam lock adapter is required./ Réservoir hors terre. Site Tank #T8. 2" Cam lock adaptateur est nécessaire.					
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	F & O CCG Southside Road St. John's, NL	Off Highway/ Hors Route	1 X 2,273 10,000 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	DND 115 The Boulevard St. John's, NL	Power Generating/ Production D'électricité	2 X 1,125	10,000 L
			Instructions: In case of fuel spill, inform Environmental Officer. Facility Manager to be contacted before delivery-Sgt. Mario Rosales, Telephone:709-745-3742, Cell: 709-764-1526, Fax:709-745-4197, E-mail: Mario.Rosales@forces.gc.ca / En cas de déversement de carburant, informer agent de l'environnement. Facility Manager à être contacté avant la livraison, Sgt. Mario Rosales, téléphone :709-745-3742, Cell: 709-764-1526, Fax :709-745-4197, E-mail: Mario.Rosales @ forces.gc.ca			
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	F & O CCG Southside Road St. John's, NL	Heating and Power Generating/ Production D'électricité et Chauffage	1 X 2,200	24,000 L

Zone: NL001

Fuel oil heating type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (dernière édition)	TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Parks Canada Signal Hill NHP St. John's, NL	Heating/ Chauffage	2 X 620	12,000 L
			Instructions: Telephone prior to making deliveries (709) 772-0012/ téléphone avant de faire des livraisons (709) 772-0012			
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	F&O CCG Buoy Maint. Bldg. 280 Southside Road St. John's, NL	Heating/ Chauffage	1 X 15,000	250,000 L

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Agriculture & Agri-food Canada Research Centre Brookfield Rd St. John's, NL Instructions: 2" Cam lock adapter is required Site Tank # T9 Above ground tank./ 2" Cam lock adapteur est nécessaire. Site Tank #T9 Réservoir hors terre.	Heating/ Chauffage	1 X 18,000	300,000 L
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	DND 220 Southside Rd. Pier # 26, Waterfront St. John's, NL A1E 6E3 Instructions: In case of fuel spill, inform Environmental Officer. Facility Manager to be contacted before delivery-Sgt. Mario Rosales, Telephone:709-745-3742, Cell: 709-764-1526,Fax:709-745-4197, E-mail: Mario.Rosales@forces.gc.ca 1 X 14,000 L (HMCS Cabot) 1 X 4,800 L (Boat House) En cas de déversement de carburant, informer agent de l'environnement. Facility Manager à être contacté avant la livraison, Sgt. Mario Rosales, téléphone :709-745-3742, Cell: 709-764-1526, Fax :709-745-4197, E-mail: Mario.Rosales @ forces.gc.ca 1 X 14,000 L (NCSM Cabot) 1 X 4,800 L (Boat House)	Heating/ Chauffage	1 X 14,000 1 X 4,800	300,000 L

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue		
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	DND 115 The Boulevard St. John's, NL	Heating/ Chauffage	2 X 4,656	300,000 L		
		Instructions: In case of fuel spill, inform Environmental Officer. Facility Manager to be contacted before delivery-Sgt. Mario Rosales, Telephone:709-745-3742, Cell: 709-764-1526, Fax:709-745-4197, E-mail: Mario.Rosales@forces.gc.ca / En cas de déversement de carburant, informer agent de l'environnement. Facility Manager à être contacté avant la livraison, Sgt. Mario Rosales, téléphone :709-745-3742, Cell: 709-764-1526, Fax :709-745-4197, E-mail: Mario.Rosales @ forces.gc.ca						
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	F&O CCG Base Bldg 280 Southside Rd St. John's, NL	Heating/ Chauffage	1 X 15,000	500,000 L		
		ZONE NL001		REQUIREMENT NUMBER:	8 / TW	:N° DE BESOIN	1,662,000 L \$	
				Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans CCG Southside Road St. John's, NL	Off Highway/ Hors Route	1 X 2,200	24,000 L
				ZONE NL001	REQUIREMENT NUMBER:	14 / TW	:N° DE BESOIN	24,000 L \$
				Total Quantity/ Quantité totale		Unit Price/ Prix unitaire		
Zone: NL001								

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A		Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: NL201		ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Marine Atlantic Inc. 2 Caribou Road Port Aux Basques, NL A0M 1C0	Off Highway/ Hors Route	1 X 1,272 1 X 10,000 1 X 558 1 X 900 1 X 980	60,000 L
		Instructions: 1 x 1272 L - above ground tank. 1 x 10,000 L - underground tank Tanks 1 x 900, 1 x 558, 1 x 980 - indoor above ground - and require approx 100 L each per year/ 1 x 1272 L - réservoir hors terre. 1 x 10,000 L - réservoir sous terre. Réservoirs: 1 x 900, 1 x 558, 1 x 980 - hors terre à l'intérieure - et requièrent environ 100 L chacun par année.						
Zone: NL201		Fuel oil heating type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (dernière édition)	TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	RCMP - MQ 20 Bay Street Channel-Port Aux Basques, NL	Heating/ Chauffage	2 X 1,135	8,000 L
				TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	RCMO - MQ 22 Bay Street Channel-Port Aux Basques, NL	Heating/ Chauffage	2 X 1,135	8,000 L
				Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Marine Atlantic Inc. 2 Caribou Road Port Aux Basques, NL A0M 1C0 Instructions: Above ground tanks./ Réservoirs hors terre.	Heating/ Chauffage	3 X 900	35,000 L
				ZONE NL201	REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW	:N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire
							60,000 L	\$ _____

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	DND - CFB Gander APU Bldg #136 Gander, NL	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 4,500	8,000 L
			Instructions: All spills of Petroleum products, HAZMATand/or halo carbons regardless of their quantity or source, shall be immediately reported to the 9 wing commissionnaires at (709) 256-1703 Ext: 1725/ Tout déversement POL, HAZMAT, et halocarbuures indépendamment de leur quantité ou de la source, doit être immédiatement signalé aux commissionnaires au (709) 256-1703 Ext: 1725			
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	DND - CFB Gander APU Bldg #101 Gander, NL	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 2,270	8,000 L
			Instructions: All spills of Petroleum products, HAZMATand/or halo carbons regardless of their quantity or source, shall be immediately reported to the 9 wing commissionnaires at (709) 256-1703 Ext: 1725/ Tout déversement POL, HAZMAT, et halocarbuures indépendamment de leur quantité ou de la source, doit être immédiatement signalé aux commissionnaires au (709) 256-1703 Ext: 1725			
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND - 9 Wing Gander Section, Bldg 108 Gander, NL	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 16,000	60,000 L
			Instructions: All spills of Petroleum products, HAZMATand/or halo carbons regardless of their quantity or source, shall be immediately reported to the 9 wing commissionnaires at (709) 256-1703 Ext: 1725/ Tout déversement POL, HAZMAT, et halocarbuures indépendamment de leur quantité ou de la source, doit être immédiatement signalé aux commissionnaires au (709) 256-1703 Ext: 1725			

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A				
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation
			Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		Total Quantity/ Quantité totale		Unit Price/ Prix unitaire
ZONE NL291		REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW : N° DE BESOIN		180,000 L \$

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: NL291						
Fuel oil heating type 1 pour point -40°C cloud point -34°C (P-40)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -40°C point de trouble -34°C (P-40)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND Various Bldgs Gander, NL	Heating/ Chauffage	8 X 2,273 1 X 9,100 1 X 18,000 1 X 22,730 12 X 908 1 X 4,546 1 X 6,800 1 X 4,400 1 X 4,727 1 X 3,200 1 X 6,000 1 X 13,368	1,300,000 L
CAN/CGSB-3.2-2011 (latest issue)	CAN/CGSB-3.2-2011 (dernière édition)					

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A		Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
<div>Instructions: Outdoor tanks and indoor tanks. In the event of a fuel outage emergency, supplier must be able to provide two hour delivery service. BB8, B129, T1, B11, B14, B17, B16, B115(8 X 2,273) B125 (1 X 9,100), B35 (1 x13,368), B128 (1 x 4,546) B110 (1 x 6,800), B109 (1 x 4,400), B116 (1 x 3,200), B107 (1 x 4,727), B108 (1 x 6,000) B101 (1 X 18,000) H1 (1 X 22,730) 83 Bennett Dr (PMQ) (1 X 908) Sullivan is an old navy site (11 x 908) All spills (petroleum products, hazmat and/or halocarbons) regardless of their quantity or source shall be immediately reported to the 9 Wing Commissionnaires at (709) 256-1703 extension 1725. / Réservoir a l'extérieur et à l'intérieur. Coupure d'urgence de carburant: le fournisseur doit être en mesure de fournir un service de livraison de 2 heures. BB8, B129, T1, B11, B14, B17, B16, B115(8 X 2,273) B125 (1 X 9,100), B35 (1 x13,368), B128 (1 x 4,546) B110 (1 x 6,800), B109 (1 x 4,400), B116 (1 x 3,200), B107 (1 x 4,727), B108 (1 x 6,000) B101 (1 X 18,000) H1 (1 X 22,730) 83 Bennett Dr (PMQ) (1 X 908) Sullivan is an old navy site (11 x 908) Tous les déversements (produits pétroliers, matières dangereuses et / ou des hydrocarbures halogénés), indépendamment de leur quantité ou de la source doivent être immédiatement signalées aux 9 commissionnaires Wing au (709) 256-1703 poste 1725.</div>								
ZONE NL291		REQUIREMENT NUMBER: 31 / TW			:N° DE BESOIN		Total Quantity/ Quantité totale	
							Unit Price/ Prix unitaire	
							1,300,000 L \$	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A		Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire
Zone: NL361		Fuel oil heating type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (dernière édition)	TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	RCMP - MQ 79 High Street Baie Verte, NL	Heating/ Chauffage	1 X 914	4,000 L	4,000 L	\$ _____
		ZONE NL361 REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW :N° DE BESOIN								
Zone: NL375		Fuel oil heating type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (dernière édition)	TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	PC - Gros Morne, Route 431 Discovery Centre - Bonne Bay Woody Point, NL A0K 5P0	Heating/ Chauffage	1 X 5,000	45,000 L	45,000 L	\$ _____
		ZONE NL375 REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW :N° DE BESOIN								
Zone: NL381		Fuel oil heating type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (dernière édition)	TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Canadian Heritage - Parks Gros Morne National Park Rocky Harbour, NL	Heating/ Chauffage	1 X 910	5,000 L	5,000 L	\$ _____
		ZONE NL381 REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW :N° DE BESOIN								
		ZONE NL381 REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW :N° DE BESOIN								
Zone: NL381		Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Canadian Heritage - Parks Gros Morne National Park Rocky Harbour, NL	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 22,700	160,000 L	15,000 L	\$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A		Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire
		ZONE NL421			REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW		:N° DE BESOIN		10,000 L	\$
Zone: NL421		ULS diesel fuel ultra low sulphur- type B except minimum flash point must be 43°C CAN/CGSB-3.517-2013	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre - type B sauf point d'éclair doit être minimum 43°C CAN/CGSB-3.517-2013	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard St-Barbe, NL	Marine/ Marine		40,000 L		
		Instructions: Deliveries April 1- November 30 Delivery 24 hours from call-up/ Les livraisons en 24 heures de l'avis de commande. Les livraisons 1 avril - 30 novembre.								
		Total Quantity/ Quantité totale							40,000 L	\$
		Unit Price/ Prix unitaire								
		Total Quantity/ Quantité totale							125,000 L	\$
		Unit Price/ Prix unitaire								
		Total Quantity/ Quantité totale							10,000 L	\$
		Unit Price/ Prix unitaire								
		Total Quantity/ Quantité totale							125,000 L	\$
		Unit Price/ Prix unitaire								
		Total Quantity/ Quantité totale							10,000 L	\$
		Unit Price/ Prix unitaire								

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	F&O MCTS Centre 72 Main Street St. Anthony, NL	Heating/ Chauffage	1 X 15,000	125,000 L
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Transport Canada St. Anthony Airport St. Anthony, NL A0K 4S0	Heating/ Chauffage	1 X 9,100 1 X 4,500 1 X 2,273 1 X 1,200 1 X 454	200,000 L
Instructions: Site contact: Gregory Roache 709-454-3192, gregory.roache@tc.gc.ca. Above ground tanks. 3" Cam lock adapter is required. 1 X 9,100 L (CSB) 1 X 4,500 L (ATB) 1 X 2,273 L (Generator) 1 X 1,200 L (Pumphouse) 1 X 454 L (Pumphouse Generator)/ Contact chantier: Gregory Roache 709-454-3192, gregory.roache@tc.gc.ca. Réservoirs hors terre. 3" Cam lock adaptateur est nécessaire. 1 X 9,100 L (CSB) 1 X 4,500 L (ATB) 1 X 2,273 L (Génératrice) 1 X 1,200 L (station de pompage) 1 X 454 L (génératrice pour le station de pompage)						
		ZONE NL431	REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW	:N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale	
					Unit Price/ Prix unitaire	
					335,000 L \$	

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A		Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: NL431		Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Transport Canada St Anthony Airport St Anthony, NL	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 13,600	50,000 L
Instructions: Site contact: Gregory Roache 709-454-3192, gregory.roache@tc.gc.ca. 3" Camlock adapter is required. Above ground tank./ Contact chantier: Gregory Roache 709-454-3192, gregory.roache@tc.gc.ca. 3" camlock adapteur est nécessaire. Réservoir hors terre.								
Zone: NL431		Fuel oil heating type 1 pour point -40°C cloud point -34°C (P-40) CAN/CGSB-3.2-2011 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -40°C point de trouble -34°C (P-40) CAN/CGSB-3.2-2011 (dernière édition)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parks Canada L'Anse Aux Meadows National Historic Site L'Anse Aux Meadows, NL	Heating/ Chauffage	1 X 13,000 1 X 900	50,000 L
Zone: NL511		Fuel oil heating type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (dernière édition)	TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	RCMP Married Quarters Cartwright, NL	Heating/ Chauffage	1 X 910	4,000 L
Zone: NL511		Fuel oil heating type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (dernière édition)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	RCMP Married Quarters Cartwright, NL	Heating/ Chauffage	2 X 1,137	8,000 L
				ZONE NL431	REQUIREMENT NUMBER:	14 / TW	:N° DE BESOIN	50,000 L \$
				ZONE NL451	REQUIREMENT NUMBER:	31 / TW	:N° DE BESOIN	50,000 L \$
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: NL551						
Fuel oil heating type 1 pour point -39°C CAN/CGSB-3.2-2011 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -39°C CAN/CGSB-3.2-2011 (dernière édition)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Transport Canada Wabush Airport 2 Airport Road Wabush, NL	Heating/ Chauffage	1 X 22,400 2 X 36,500	457,570 L
Instructions: 1 X 22,400 L - Exterior above ground tank at Air Terminal Bldg. 2 X 36,500 L - Interior above ground Tanks at Combined Service Bldg. Supplier must be able to deliver product within eight (8) hours notice or better. Site Contact: Kirk King (709) 282-5379 kirk.king@tc.gc.ca/ 1 X 22,400 L - Réservoir hors terre à l'extérieur - Air Terminal Bldg. 2 X 36,500 L - Réservoir hors terre à l'intérieur - Combined Service Bldg. Le fournisseur doit être en mesure de livrer le produit dans les huit (8) heures à l'avance ou mieux. Contact Chantier: Kirk King (709) 282-5379 kirk.king@tc.gc.ca						
Total Quantity/ Quantité totale						Unit Price/ Prix unitaire

ZONE NL551

457,570 L \$

Zone: NL551

Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)
---	--

Tank Wagon (TW)/
Camion Citerne (CC)
Transport Canada
Wabush Airport
Wabush, NL A0R 1B0

On Highway
Vehicles/
Véhicules Sur
Route

Instructions: Above ground tank pump required. Delivery 8 hrs from call-up.

Site Contact: Kirk King (709) 282-5379
kirk.king@tc.gc.ca/

Réservoirs hors terre pompe est exigée. Livraison 8 hrs après la commande.
Contact Chantier: Kirk King (709) 282-5379
kirk.king@tc.gc.ca

	Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire
--	------------------------------------	------------------------------

Total Quantity/
Quantité totaleTotal Quantity/
quantité totale

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A		Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire
		ZONE NL551								25,000 L \$
		REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW :N° DE BESOIN								
Zone: NL572		Fuel oil heating type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (dernière édition)	TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	RCMP BUB 404 Married Quarters 18 Point Riche Road Port au Choix, NL A0K 4C0	Heating/ Chauffage	1 X	6,000 L		
Zone: NS001		ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parks Canada Ingonish Beach Compound Victoria Co, NS	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X	100,000 L		
		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW :N° DE BESOIN								6,000 L \$
		Instructions: Storage tank equipped with 2" camlock and F-Stop Storage tank must not be filled beyond 90% capacity./ Le réservoir est équipé avec un adaptateur de camlock 2" et un F-Stop. Le réservoir ne doit pas être rempli à plus de 90% de sa capacité.								
		ZONE NS001								100,000 L \$
		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW :N° DE BESOIN								
Zone: NS001		Fuel oil heating type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (dernière édition)	TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	PC - 37437 Cabot Trail CBHNP Ingonish Campground Ingonish Beach Victoria Co, NS	Heating/ Chauffage	2 X	5,000 L		
				TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	PC - 37639 Cabot Trail CBHNP Administration Bldg Ingonish Beach Victoria Co, NS	Heating/ Chauffage	1 X	15,000 L		

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue		
Zone: NS001 Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	PC - 35479 Cabot Trail CBHNP Broad Cove Campground Warren Brook Victoria Co, NS	Heating/ Chauffage	4 X 910	15,000 L		
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Parks Canada - Cabot Trail 10, 20, 21 Parks Headquarter's Lane Ingonish Beach Victoria Co, NS	Heating/ Chauffage	1 X 910 910 910	15,000 L		
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	PC - 37486 Cabot Trail CBHNP Park Compound Ingonish Beach Victoria Co, NS	Heating/ Chauffage	2 X 910	35,000 L		
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						
		ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		8 / TW	:N° DE BESOIN	
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parks Canada Ingonish Beach Compound Victoria Co, NS	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 4,800	110,000 L		
		Instructions: Storage tank equipped with 2" camlock and F-Stop Storage tank must not be filled beyond 90% capacity / Le réservoir est équipé avec un adaptateur de camlock 2" et un F-Stop. Le réservoir ne doivent pas être remplis à plus de 90% de sa capacité.						
		ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN	
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			
Total Quantity/ Quantité totale								
Unit Price/ Prix unitaire								
ZONE NS001		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN			

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue		
Zone: NS011								
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parks Canada Cheticamp Compound Cheticamp Inverness Co, NS	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 4,800	100,000 L		
Instructions: Storage tank equipped with 2" camlock and F-Stop Storage tank must not be filled beyond 90% capacity./ Le réservoir est équipé avec un adaptateur de camlock 2" et un F-Stop. Le réservoir ne doivent pas être remplis à plus de 90% de sa capacité.								
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire	
						100,000 L	\$	
Zone: NS031								
Fuel oil heating type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (dernière édition)	TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Parks Canada Alexander Graham Bell NHS Baddeck Victoria Co, NS	Heating/ Chauffage	1 X 946 1 X 2,275 1 X 4,692	40,000 L		
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire	
						40,000 L	\$	
Zone: NS031								
ULS diesel fuel ultra low sulphur- type B except minimum flash point must be 43°C CAN/CGSB-3.517-2013	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre - type B sauf point d'éclair doit être minimum 43°C CAN/CGSB-3.517-2013	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Pictou, NS	Marine/ Marine		10,000 L		
Instructions: Approx 5,000 to 10,000 litres per call-up. Deliveries April 1 to November 30./ Approx 5000 à 10,000 litres par commande. Livraisons du 1er avril au 30 novembre.								
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire	
						10,000 L	\$	
Zone: NS031								
				Requirement Number:	9 / TW	:N° DE BESOIN		
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:				
				Requirement Number:	</			

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	
Zone: NS051 ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Marine Atlantic Inc. 355 Purves St. North Sydney, NS B2A 3V2	Heating/ Chauffage	1 X 4,540	41,395 L	
			Instructions: 1 x 4,540 L - above ground tank. 1 x 15,000 L - underground tank./ 1 x 4,540 L - réservoir hors terre. 1 x 15,000 L - réservoir sous terre.			1 X 15,000	
		ZONE NS041	REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW :N° DE BESOIN			Total Quantity/ Quantité totale 48,395 L \$ _____	
Zone: NS051 Fuel oil heating type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (dernière édition)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Canadian Coast Guard College 1190 Westmount Rd Boatshead Sydney, NS B1R 2J6	Marine/ Marine	1 X 4,800	60,000 L	
			Instructions: 1 ¾" Camlock adapter required/ 1 ¾" Camlock adapteur est nécessaire.				
		ZONE NS051	REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW :N° DE BESOIN			Total Quantity/ Quantité totale 60,000 L \$ _____	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	PWGSC 70 Crescent Street Sydney, NS	Heating/ Chauffage	3 X 1,135	213,000 L
			Instructions: Financial code: 1271-B172-901601-901601-507025-Q3C-R.075001.001			
			3 tanks located inside; one fill pipe for all 3 tanks - located right of main steps.			
			Supplier should supply a site specific hazard assessment and safety plan applicable to fuel oil./ code financier: Financial code: 1271-B172-901601-901601-507025-Q3C-R.075001.001			
			Trois réservoirs situés à l'intérieur; un tuyau de remplissage pour tous les trois réservoirs - situé droit de principales étapes.			
			Fournisseur doit être en mesure de fournir une évaluation des dangers du site et de sécurité applicables à la livraison de mazout.			
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	DND/FCEO Victoria Park Sydney, Cape Breton Co, NS	Heating/ Chauffage	1 X 18,185 2 X 9,090	470,000 L
			Instructions: B42 - Coriano Building 1 x 18,185 L; B40 - Debarres Garage 1 x 9,090 L; B41 - Ogilvie Building 1 x 9,090L/ B42 - bâtiment Coriano 1 x 18,185 L; B40 - Debarres Garage 1 x 9,090 L; B41 - bâtimentOgilvie 1 x 9,090L			

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Fisheries & Oceans Cdn CS GD CGE Westmount Rd 1190 Westmount Road Sydney, Cape Breton Co, NS B1R 2S0	Heating/ Chauffage	1 X 45,000 1 X 9,000 1 X 200 1 X 450	700,000 L
			Instructions: House "F" - 1 X 450 L. Supplier must be able to provide a site specific hazard assessment and safety plan for fuel delivery./ Maison "F" - 1 X 450 L. Fournisseur doit être en mesure de fournir une évaluation des dangers du site et de sécurité applicables à la livraison de mazout.			
		ZONE NS051	REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW		:N° DE BESOIN	
						1,468,000 L \$
Zone: NS051 Automotive gasoline unleaded grade 3 (premium)	Essence automobile sans plomb qualité 3 (supercarburant)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Canadian Coast Guard College 1190 Westmount Rd Boatshead Sydney, NS B1R 2J6	Off Highway/ Hors Route	1 X	1,800 L
		Instructions: 1 ¾" Camlock adapter required./ 1 ¾" Camlock adapteur est nécessaire.				32,000 L
		ZONE NS051	REQUIREMENT NUMBER: 13 / TW		:N° DE BESOIN	
						32,000 L \$
Zone: NS061 ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parks Canada Louisbourg National Park Louisbourg Cape Breton Co, NS	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X	10,000 L
		Instructions: Storage tank must not be filled beyond 90% capacity./ Le réservoir ne doivent pas être remplis à plus de 90% de sa capacité.				40,000 L

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A		Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire
		ZONE NS131			REQUIREMENT NUMBER:		8 / TW	:N° DE BESOIN	45,000 L	\$
Zone: NS141		Fuel oil heating type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (dernière édition)	TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	DND/FCO New Glasgow Armoury New Glasgow, Pictou Co., NS	Heating/ Chauffage	1 X 4,800	55,000 L		
		ZONE NS141			REQUIREMENT NUMBER:		8 / TW	:N° DE BESOIN	120,000 L	\$
Zone: NS161		ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby/ CC/Huile Secours	Correctional Services Canada Springhill Inst. 330 Mcgee St Springhill Cumberland Co, NS	Power Generating/ Production D'électricité	2 X 1 X 900 9,092	12,000 L		
		Instructions: 2 x 900 L tanks are day tanks. These are filled from the 1 x 9,092 L tank. 2 x 900 L réservoirs sont des réservoirs jour. Ils sont remplis à partir du réservoir 1 x L 9092.			Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)		On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	50,000 L		
		ZONE NS161			REQUIREMENT NUMBER:		3 / TW	:N° DE BESOIN	62,000 L	\$

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A		Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire
		ZONE NS171			REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW : N° DE BESOIN				90,000 L	\$ _____
Zone: NS171		Fuel oil heating type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (dernière édition)	TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Agriculture & Agri-food Canada Experimental Farm Nappan Cumberland Co, NS	Heating/ Chauffage	2 X 1 X	2,275 4,500	40,000 L	
		Instructions: 2" cam lock adapter is required./ 2" cam lock adapter est requis.								
				TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	DND/FCOE Amherst Armoury Amherst Cumberland Co, NS	Heating/ Chauffage	1 X	2,250	80,000 L	
		ZONE NS171			REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN				120,000 L	\$ _____
Zone: NS171		Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Experimental Farm Nappan Cumberland Co, NS	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X	4,000	20,000 L	
		Instructions: 2.5" cam lock adapter above ground tank/ 2.5" cam lock adapter réservoir hors terre								
		ZONE NS171			REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW : N° DE BESOIN				20,000 L	\$ _____
Zone: NS201		ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby/ CC/Huile Secours	DND, RS Site Masstown 11662 Highway 2 Masstown, NS	Power Generating/ Production D'électricité	1 X	450	5,000 L	

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	DND Bedford Central Heating Bedford Halifax Co, NS	Heating and Power Generating/ Production D'électricité et Chauffage	1 X 10,000 1 X 910	10,000 L
			Instructions: Above ground storage/ Réservoir hors terre			
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	DND CFB Halifax Emergency Halifax Halifax Co, NS	Heating and Power Generating/ Production D'électricité et Chauffage	2 X 2,275	10,000 L
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Bedford Inst of Oceanography Dartmouth Halifax Co, NS	Off Highway/ Hors Route	1 X 1,144 1 X 2,360	20,000 L
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	F&O, CCGB Depot Yard Foot of Parker Street 27 Parker Street Dartmouth Halifax Co, NS	Off Highway/ Hors Route	1 X 6,825	20,000 L
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	DND 1124 Purcells Cove Road Sandwich Point Halifax, NS	Heating and Power Generating/ Production D'électricité et Chauffage	1 X 908 1 X 682	20,000 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	DPWGS, Fisheries & Oceans Bio Fish Lab 2 Challenger Drive Dartmouth Halifax Co, NS B2Y 4A4 D'électricité Instructions: Supplier must be able to provide a site specific hazard assessment and safety plan for fuel delivery/ Fournisseur doit être en mesure de fournir une évaluation des dangers du site et de sécurité applicables à la livraison de carburant.	Power Generating/ Production	1 X 13,680	24,000 L
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND, Diesel Engine Shop S-88 STAD Halifax, NS	Heating and Power Generating/ Production D'électricité et Chauffage	1 X 3,000	25,000 L
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	F&O, Canadian Coast Guard Foot of Parker Street 27 Parker St. Dartmouth Halifax Co, NS Instructions: Tank positioned on NN Jetty #1/ Réservoir positionné sur NN Jetty #1	Off Highway/ Hors Route	1 X 4,500	35,000 L
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	DND Shearwater Bldgs Shearwater, Halifax Co, NS Instructions: Personnel delivering the fuel are required to have "Reliability Status" security clearance./ Le personnel délivrant du carburant sont tenus d'avoir «cote de fiabilité» habilitation de sécurité.	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 2,270 2 X 1,137 6 X 910	35,000 L
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND, Bldg 207 Dockyard Landside Halifax, NS	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 2,200	80,000 L

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND, Bldg 158 Bedford Magazine Dartmouth, NS	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 10,000	90,000 L
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DFO/Cdn Coast Guard Dartmouth, NS	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 56,000	112,000 L
		Instructions: 1 Yearly delivery Sept/Oct of 56,000 litres FOB into CCG vessels. To Michias Is. Hose required soft, 2" or 4" cam lock required./ 1 livraison annuelle Sept / Oct de 56,000 litres FOB en navires de la GCC. Pour Michias Est. Tuyau nécessaire doux, 2 "ou 4" came de verrouillage nécessaires.				
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND, CFB Halifax Dockyard Force Protection Water Side Halifax, NS	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 7,200	120,000 L
		Instructions: 2" camlock adapter is required./ 2" camlock adapteur est nécessaire.				
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	DND CFB Halifax Various Sites Halifax Halifax Co, NS	Heating and Power Generating/ Production D'électricité et Chauffage	1 X 45,460 1 X 3,788 1 X 2,273 1 X 1,894 7 X 910 2 X 455 2 X 2,400 1 X 150	150,000 L
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND, Bldg 32 Shearwater Motor Transport Shearwater, Halifax Co, NS	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 13,676	250,000 L

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	DPWGS Shearwater Helicopter Hangar Shearwater Dartmouth, NS B0J 3A0 Instructions: 1-1/4" to 2-1/2" locking capacity Supplier must be able to provide a site specific hazard assessment and safety plan for fuel oil delivery./ 1-1/4 "à 2-1/2" Capacité de verrouillage Fournisseur doit être en mesure de fournir une évaluation des dangers du site et de sécurité applicables à la livraison de mazout.	Heating/ Chauffage	1 X 9,100	80,000 L
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	DND/FCEO RA Park Halifax, NS Instructions: RA1 - 1 x 2,270 L RA2 - 1 x 2,270 L RA3 - 1 x 2,270 L RA6 - 1 x 2,270 L RA8 - 1 x 2,270 L	Heating/ Chauffage	5 X 2,270	150,000 L
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	DND/FCEO HMC Dockyard Halifax, NS Instructions: D155 - 1 x 910 L D62 - 1 x 9,090 L, 2 x 910 Building D211 - 1 X 1,136 L D166 - 1 X 910 L Estimated usage per year 2000 L/ D155 - 1 x 910 L D62 - 1 x 9,090 L, 2 x 910 bâtiment D211 - 1 X 1,136 L D166 - 1 X 910 L Utilisation estimée par année 2000 L	Heating/ Chauffage	2 X 910 1 X 9,090 1 X 1,136	150,000 L
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	DND/FCEO Shannon Park Dartmouth, NS Instructions: SP8- 1 x 4,346 L SP20-1 x 4,683 L	Heating/ Chauffage	1 X 4,346 1 X 4,683	170,000 L

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	CFHA, MQ, CFB Halifax 18 Highfield Park Drive Dartmouth, NS B3A 4S8	Heating/ Chauffage	2 X 25,000 303 X 1,100	210,000 L
			Instructions: Bldg #'s & corresponding tank sizes to be provided at time of award & faxed monthly to supplier re: deliveries. Below ground tanks. Halifax-2 x 25,000 L. Bi-weekly deliveries May-Oct only. Shearwater 295 x 1,100 L. Halifax 8 x 1, 100L. All are residential, above ground tanks, and require monthly fuel delivery in winter when units are vacant. Driver must notify CFHA immediately of delivery access problems at Tel #(902)427-4754./ L'édifice # & tailles de réservoir correspondant devant être fournis au moment de l'attribution et de télécopieur mois pour re fournisseurs: les livraisons. Les réservoirs au sol. Halifax-2 x 25,000 L. Livraisons bimensuelles de mai à octobre seulement. Shearwater 295 x 1,100L. Halifax 8 x 1,100L. Ils sont tous des réservoirs résidentiels, hors-terre et requièrent les livraisons mensuelle de carburant en hiver lorsque les unités sont vacants. Le conducteur doit aviser immédiatement l'ALFC de problèmes d'accès de livraison à Tel # (902) 427-4754.			
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	DND/FCFO Emergency Use (if Req'd) Halifax, NS	Heating/ Chauffage	1 X 910	250,000 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	DND Defence Research & Development Canada - Atlantic Dartmouth Halifax Co., NS Instructions: Bldg 1 - 1 x 13,650 L Bldg 3 - 1 x 2,273 L Bldg 4 - 1 x 2,273 L Bldg 12- 1 x 2,273 L Bldg 19- 1 x 2,273 L All tanks above ground and outside/ Bât 1 - 1 x 13,650 L Bât 3 - 1 x 2,273 L Bât 4 - 1 x 2,273 L Bât 12- 1 x 2,273 L Bât 19- 1 x 2,273 L Tous réservoirs sont a l'exterieur et hors-terre.	Heating/ Chauffage	1 X 13,650 4 X 2,273	450,000 L
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Canadian Coast Guard Base 27 Parker St Dartmouth, NS B2Y 4T5 Instructions: 2" Camlock adapter is required./ 2" Camlock adapteur est nécessaire.	Heating/ Chauffage	1 X 9,100 1 X 27,276	600,000 L
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	DND/FCEO Windsor Park Bldgs Halifax, NS Instructions: WP60 - 1 x 2,275 L WP61 - 1 x 2,400 L WP62 - 1 x 45,450 L WP90 - 1 x 2,275 L	Heating/ Chauffage	2 X 2,275 1 X 45,450 1 X 2,400	600,000 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	DND/FCEO Stadacona Halifax, NS	Heating/ Chauffage	2 X 910 1 X 43,000 1 X 4,546 1 X 2,270 1 X 2,365	700,000 L
			Instructions: S7 - 1 X 2,365 L S11 - 1 X 43,000 L S20 - 1 X 2,270 L S52 - 2 X 910 L S93 - 1 X 4,546			
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	DND/FCEO HMC Dockyard D204 Halifax, NS	Heating/ Chauffage	1 X 455,000	700,000 L
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	DND/FCEO CHP Bldgs Barge Dyk NAD, Hydrofol Bldg W29 Dartmouth Halifax Co., NS	Heating/ Chauffage	1 X 9,841 1 X 71,472 1 X 89,268	1,100,000 L
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	DND/FCEO Degaussing Range, CFAD Bedford Halifax Co., NS	Heating/ Chauffage	1 X 910 1 X 3,785 2 X 2,272 10 X 5,000	1,400,000 L
			Instructions: DG1 - Degaussing Control Bldg 1 x 910 L DG8 - Degaussing Workshop 1 x 2,272 L BM239 - Ammo Trans Facility 1 X 3,875 L Bedford Ammunition depot (10 x 5,000)/ DG1 - Contrôle démagnétisation Bât 1 x 910 L DG8 - Atelier démagnétisation 1 x 2,272 L BM239 - Munitions Facility Trans 1 X 3,875 L dépôt de munitions de Bedford (10 x 5,000)			

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	DND CFB Shearwater Shearwater Halifax Co, NS	Heating/ Chauffage		1,800,000 L

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A		Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
--	--	---------	---------	---------------------------------------	---	-------------------------	--	--------------------------------------

Instructions: Personnel delivering the fuel are required to have "Reliability Status" security clearance.

- SH 4 - 1 X 13,900 L
- SH 14 - 1 X 10,000 L
- SH 35N - 1 X 2,275 L
- SH 38A - 1 X 2,385 L
- SH 45 - 1 X 2,270 L
- SH 47 - 1 X 4,545 L
- SH56 - 1 X 10,000 L
- SH57 - 2 X 910 L
- SH64 - 1 X 2,275 L
- SH132 - 2 X 909 L
- SH204 - 1 X 909 L
- OH 301 - 4 X 909 L
- OH 304 - 2 X 909 L
- SH 330 - 1 X 2,272 L
- SH349 - 1 X 125,000 L
- Cadet Trailer Algerine- 1 x 910 L
- Cadet Trailer St Laurent- 1 x 910 L
- Cadet Trailer Collossus- 1 x 910 L
- Cadet Trailer Castle- 1 x 910 L/
- Personnel délivrant le carburant sont tenus d'avoir «cote de fiabilité» autorisation sécuritaire.
- SH 4 - 1 X 13,900 L
- SH 14 - 1 X 10,000 L
- SH 35N - 1 X 2,275 L
- SH 38A - 1 X 2,385 L
- SH 45 - 1 X 2,270 L
- SH 47 - 1 X 4,545 L
- SH56 - 1 X 10,000 L
- SH57 - 2 X 910 L
- SH64 - 1 X 2,275 L
- SH132 - 2 X 909 L
- SH204 - 1 X 909 L
- OH 301 - 4 X 909 L
- OH 304 - 2 X 909 L
- SH 330 - 1 X 2,272 L
- SH349 - 1 X 125,000 L
- Cadet Trailer Algerine- 1 x 910 L
- Cadet Trailer St Laurent- 1 x 910 L
- Cadet Trailer Collossus- 1 x 910 L
- Cadet Trailer Castle- 1 x 910 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: NS221						
Automotive gasoline unleaded grade 3 (premium)	Essence automobile sans plomb qualité 3 (supercarburant)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	F&O Canadian Coast Guard Foot of Parker Street 27 Parker St. Dartmouth, NS	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 4,500	60,000 L
Instructions: Delivery for search and rescue, canadian coast guard base. Tank positioned on NW Jetty #1. During 2013-14 tanks will be relocated to Bedford Institute of Oceanography, next to Comminssionnaire Gate on Main Jetty./ La livraison pour le recherche et de sauvetage, base de la garde côtière canadienne. Reservoir positionné sur NW Jetty #1. Au cours de 2013-14 réservoirs seront relocalisés à l'Institut océanographique de Bedford, près de la porte Comminssionnaire sur la jetée principale.						
		ZONE NS221	REQUIREMENT NUMBER:	13 / PU	:N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale 40,000 L Unit Price/ Prix unitaire \$
Zone: NS221						
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	205 L Drum/ Baril 205 L				Total Quantity/ Quantité totale 60,000 L Unit Price/ Prix unitaire \$
Instructions: To be palletized in groups of 4 drums./ Doit être sur palettes dans des groupes de 4 tambours.						

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A					Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation		
		205 L Drum/ Baril 205 L	Parks Canada - for furtherance to Sable Island Dock in Halifax - TBD at callup Halifax, NS	Off Highway/ Hors Route		18,450 L
Instructions: Call-ups to be made from early April until late October. Approximately 32-44 drums per order. Delivery 14 days from call-up. Drums must be secured to pallets with 5 steel bands and wooden blocking. Drums must be placed on the pallets so that their large bungs are not obstructed by the bands and blocking. Drums must be clearly color coded as to their content and that the labels be facing the outside of the pallet. / Les livraisons à partir de début Avril à fin Octobre. Environ 32-44 barils par commande. Livraison 14 jours subséquente de la demande. Les barils doivent être fixés à des palettes avec 5 bandes d'acier et le blocage en bois. Les barils doivent être placés sur les palettes afin que leurs grands bouchons ne sont pas obstrués par les bandes et le blocage. Les barils doivent être clairement codées en couleur de leur contenu, et que les étiquettes font face à l'extérieur de la palette.						
		ZONE NS221	REQUIREMENT NUMBER: 14 / DR		:N° DE BESOIN	
Zone: NS221	Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Pick Up/ Ramassage	DND, Bldg 32 CFB Shearwater Shearwater Halifax Co, NS	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	100,000 L
		Instructions: Bottom loading/ Chargement par le dessous				
				Total Quantity/ Quantité totale		22,550 L
				Unit Price/ Prix unitaire		\$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: NS221						
Diesel type A (P50) operability temperature cloud point -43°C	Diesel type A (P50) température de service point de trouble -43°C	205 L Drum/ Baril 205 L		Off Highway/ Hors Route		1,640 L
Instructions: To be palletized in groups of 4 drums./ Doit être sur palettes dans des groupes de 4 tambours.						
		205 L Drum/ Baril 205 L	Parks Canada - for furtherance to Sable Island Dock in Halifax -TBD at callup Halifax, NS	Off Highway/ Hors Route		246,000 L
Instructions: Call-ups to be made from early April until late October. Approximately 40-160 drums per order. Delivery 14 days from call-up. Drums must be secured to pallets with 5 steel bands and wooden blocking. Drums must be placed on the pallets so that their large bungs are not obstructed by the bands and blocking. Drums must be clearly color coded as to their content and that the labels be facing the outside of the pallet.						
/ Les livraisons à partir de début Avril à fin Octobre. Environ 40-160 barils par commande. Livraison 14 jours subsequente de la demande. Les barils doivent être fixés à des palettes avec 5 bandes d'acier et le blocage en bois. Les barils doivent être placés sur les palettes afin que leurs grands bouchons ne sont pas obstruées par les bandes et le blocage. Les barils doivent être clairement codées en couleur de leur contenu, et que les étiquettes font face à l'extérieur de la palette.						
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire
					247 640 L	\$

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A		Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: NS261 Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Parks Canada Warden Road Housing Maitland Bridge Anna Co, NS Instructions: Show Houses separately #15, 17, 21, 25/ Montrer les maisons séparément #15, 17, 21, 25	4 X	Heating/ Chauffage	910	16,000 L	
TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour		Parks Canada Kejimikujik NHP Pk Compound Maitland Bridge Anna Co, NS Instructions: Show Main Compound #10 and Garage #8 separately./ Montrer Main Compound et Garage #8 séparément		1 X	Heating/ Chauffage	2,250	20,000 L	
TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Parks Canada Kejimikujik Nat Pk Admin Bldg Maitland Bridge Anna Co, NS	1 X	Heating/ Chauffage	2,275	22,000 L			
Zone: NS261		Requirement Number: 8 / TW :N° DE BESOIN		74,000 L		\$		
Zone: NS261 Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parks Canada Kejimikujik National Park Maitland Bridge Anna Co, NS Instructions: Visual Fill/ Remplissage par la vue	1 X	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	4,500	87,000 L	
Zone: NS261		Requirement Number: 14 / TW :N° DE BESOIN		87,000 L		\$		

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A		Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: NS271		Fuel oil heating type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (dernière édition)	TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	F & O, Mersey Biodiversity Facility, 96 Fish Hatchery Rd Milton, Queens Co, NS	Heating/ Chauffage	2 X 4,700	18,000 L
		Instructions: Above ground storage tanks. 2" Camlock adapter is required./ Réservoirs hors terre. 2" Camlock adaptateur est nécessaire.						
		Requirement Number: 8 / TW :N° DE BESOIN						
		Zone NS271						
Zone: NS281		ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND CCR Barrington Radar Site NE Barrington, NS	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 22,700	15,000 L
		Instructions: Above ground storage/ Réservoir hors terre						
		Requirement Number: 3 / TW :N° DE BESOIN						
		Zone NS281						
Zone: NS301		Fuel oil heating type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (dernière édition)	TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	DND Armoury Yarmouth Yarmouth Co, NS	Heating/ Chauffage	3 X 2,272 1 X 4,498	120,000 L
		Requirement Number: 8 / TW :N° DE BESOIN						
		Zone NS301						
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						
		Total Quantity/ Quantité totale						
		Unit Price/ Prix unitaire						

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue		
Zone: NS321								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parks Canada Port Royal National Historic S 21 Historic Lane Port Royal, NS Instructions: Double-walled tank./ Réservoir à double paroi	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 1,143	2,000 L		
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND CFB Greenwood Sea Cadet Camp (HMCS Acadia) Clementsport, NS Instructions: Fuel to deliver into boats, approximately 600 L per call-up./ Carburant à Livrer dans des bateaux, approximativement 600 L par commande.	Marine/ Marine		25,000 L		
Zone: NS321								
Fuel oil heating type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (dernière édition)	TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Parks Canada, 21 Historic Lane Port Royal Nat'l Historic Site Granville Ferry Anna Co, NS	Heating/ Chauffage	1 X 910 1 X 455	10,000 L		
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	DND Rifle Range Granville Ferry Anna Co, NS	Heating/ Chauffage	4 X 910	15,000 L		
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Fisheries & Oceans Westport Search and Rescue Station Westport Digby Co, NS Instructions: Right on Water St - at the very end./ Directement sur Water St - à la toute fin.	Heating/ Chauffage	1 X 910	18,000 L		
					REQUIREMENT NUMBER:	3 / TW	:N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale
								Unit Price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue		
Zone: NS321 Automotive gasoline unleaded grade 3 (premium)	Essence automobile sans plomb qualité 3 (supercarburant)	TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Parks Canada Fort Anne Natl Historic Site Annapolis Royal Anna Co, NS Instructions: Officers quarters located at 323 St. George Street, Admin. Bldg. Located at 295 St. George Street/ Les quartiers des officiers sont situés au 323, rue St. George, Admin. Bldg., Situé au 295, rue St. George	Heating/ Chauffage	1 X 1 X	910 2,250	24,000 L	
		ZONE NS321			REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW :N° DE BESOIN		Total Quantity/ Quantité totale	67,000 L \$
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Department of National Defence Annapolis Boatshed, Hwy 1 Annapolis Royal, NS Instructions: Delivery once every Monday during the summer/ Livraison chaque lundi pendant l'été	Off Highway/ Hors Route	1 X	2,000	35,000 L	
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND CFB Greenwood Sea Cadet Camp (HMCS Acadia) Clementsport, NS Instructions: Above ground tank./ Réservoir hors terre.	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X	5,000	35,000 L	
		ZONE NS321			REQUIREMENT NUMBER: 13 / TW :N° DE BESOIN		Total Quantity/ Quantité totale	70,000 L \$
Zone: NS321 ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Pick Up/ Ramassage	DND 14 Wing Greenwood Greenwood, NS Instructions:	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route		400,000 L		

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A		Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire
		ZONE NS331 REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU : N° DE BESOIN 400,000 L \$								
Zone: NS331		U/LS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND CFB Greenwood Greenwood Kings Co, NS	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 35,000	850,000 L		
		Instructions: Above ground tanks which require climbing of stairs to deliver/ Réservoir hors terre lequel requiert monter des marches pour livrer								
Zone: NS331		Fuel oil heating type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (dernière édition)	TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	DND Armoury Middleton Annapolis Co, NS	Heating/ Chauffage	1 X 2,270	40,000 L		

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Kentville Res Ctr -32 Main St Kentville, NS	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	2 X	2,275
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND Camp Aldershot, Bldg 58 Aldershot Kings Co, NS	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X	21,000
		ZONE NS341	REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW		:N° DE BESOIN	
Zone: NS341 Fuel oil heating type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (dernière édition)	TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Parks Cda, Grand-Pré Nat'l Historic Site, Maintenance Bldg 2250 Grand-Pré Rd Grand-Pré, NS B0P 1M0	Heating/ Chauffage	1 X	960
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Parks Cda, Grand-Pré Nat'l Historic Site, Church Bldg 2250 Grand-Pré Rd Grand-Pré, NS B0P 1M0	Heating/ Chauffage	1 X	2,200
				Total Quantity/ Quantité totale		159,550 L
				Unit Price/ Prix unitaire		\$

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	F & O, Coldbrook Biodiversity Facility, 1420 Fish Hatchery Rd Coldbrook, Kings Co, NS Instructions: Above ground storage tank. 2" Camlock adapter is required./ Réservoir hors terre. 2" Camlock adapteur est nécessaire.	Heating/ Chauffage	1 X 1,135	10,000 L
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Agriculture & Agri-food Canada Kentville Research Ctr 32 Main St Kentville Kings Co, NS Instructions: 2" cam lock adapter is required./ 2" cam lock adapter est requise.	Heating/ Chauffage	2 X 910 3 X 4,550 2 X 45,500	800,000 L
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	DND - Canadian Forces Camp Aldershot Aldershot Kings Co, NS	Heating/ Chauffage	3 X 1,137 1 X 2,315 1 X 2,270 1 X 2,272 1 X 9,150 1 X 10,000 1 X 18,000 1 X 9,091 1 X 4,642	1,238,000 L
			Instructions: Bldg 22- 1 x 1,137L, Bldg 26-1 x 1,137L, Bldg 70-1 x 2,272L, Bldg 140-1 x 1,137L, Bldg 209-1x 10,000L, Bldg 210-1x 2,315L, Bldg 216-1x 18,000L, Bldg 218-1x 9,150L, Bldg 220-1x 2,270L, Bldg 221-1x 9,091L, Bldg 222-1x 4,642L/ Bldg 22- 1 x 1,137L, Bldg 26-1 x 1,137L, Bldg 70-1 x 2,272L, Bldg 140-1 x 1,137L, bât 209-1x 10,000L, bât 210-1x 2,315L, bât 216-1x 18,000L, bât 218-1x 9,150L, bât 220-1x 2,270L, bât 221-1x 9,091L, bât 222-1x 4,642L			

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue		
Zone: NS351 Fuel oil heating type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (dernière édition)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND CFHA Newport Corner Newport Corner, NS B0N 1L0	Heating/ Chauffage	12 X 1,100	4,000 L		
		Instructions: Bldg #'s & corresponding tank sizes to be provided at time of award & faxed monthly to suppliers re: deliveries. Deliveries must be served by either a 13,000 or 18,000 L truck. All are residential, above ground tanks, and require monthly fuel delivery in winter when units are vacant. Driver must notify CFHA immediately of delivery access problems at tel# (902) 427-4754. L'édifice # & tailles de réservoir correspondant devant être fournis au moment de l'attribution et de télécopieur mensuel aux fournisseurs Re: livraisons. Les livraisons doivent être servis soit par un 13000 ou 18000 L camion. Ils sont tous des réservoirs résidentiels, hors-terre et requièrent les livraisons mensuelle de carburant en hiver lorsque les unités sont vacants. Le conducteur doit aviser immédiatement l'ALFC de problèmes d'accès de livraison à tel # (902) 427-4754.						
				TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	DND/FCFO Windsor Armoury Windsor Hants Co, NS	Heating/ Chauffage	1 X 4,545	50,000 L
				TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	DND/FCFO Canadian Forces Buildings Newport Corner Hants Co, NS	Heating/ Chauffage	1 X 910 2 X 1,137 1 X 2,270	70,000 L
		Instructions: NC13 - Garage: 1 X 910 L NC7 - Powerhouse: 2 X 1,137 L NC9 - Ops Bldg.: 1 X 2,270 L/ NC13 - Garage: 1 X 910 L NC7 - centrale électrique : 2 X 1,137 L NC9 - bât Ops.: 1 X 2,270 L						
				Total Quantity/ Quantité totale		Unit Price/ Prix unitaire		
		ZONE NS351		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW : N° DE BESOIN		124,000 L		\$

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue		
Zone: PE071 Fuel oil heating type 2 CAN/CSGB-3.2-2013 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2 CAN/CSGB-3.2-2013 (dernière édition)	TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Harrington Farm Harrington, PE	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 1,150 2 X 4,000 1 X 5,100 1 X 11,350	90,000 L	
			Instructions: 2.5" cam lock adapter above ground tank/ 2.5" cam lock adapter réservoir hors terre					
			ZONE PE071 REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW :N° DE BESOIN					
			TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Parks Canada Stanhope Lane (Day Use) Stanhope, PE	Heating/ Chauffage	1 X 2,250	4,000 L	
			TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Parks Canada Brackley Beach Brackley, PE	Heating/ Chauffage	1 X 2,250	7,000 L	
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Parks Canada Pope House Ardgowan NHP Parkdale, PE	Heating/ Chauffage	1 X 5,000	24,000 L		
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Parks Canada Port-La-Joye - Fort Amherst Rocky Point, PE	Heating/ Chauffage	1 X 2,250	30,000 L		
		Total Quantity/ Quantité totale						117,500 L
		Unit Price/ Prix unitaire						\$ _____

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	DND, 88 Watts Ave, West Royalty Ind Prk Charlottetown, PE Instructions: No cam lock fitting Storage Tank EC Tag No.: EC-00016431/ Aucun raccord camlock. Réservoir de stockage EC Tag No.: EC-00016431	Heating/ Chauffage	1 X	2,273 35,000 L
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	F&O, CCG Helicopter Hangar Maple Hill Rd Charlottetown Arpt. Charlottetown, PE Instructions: 2" Cam lock adapter is required/ 2" camlock adapteur est nécessaire.	Heating/ Chauffage	1 X	4,550 40,000 L
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Parks Canada Headquarters Dalvay, PE	Heating/ Chauffage	1 X 4 X	1,125 2,250 56,000 L
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	DND, 106 Brighton Road Brighton Compound Charlottetown, PE Instructions: All tanks have 2" cam lock fittings. Bldg #1 - 2 x 910 L Bldg #2 - 2 x 910 L Bldg #3 - 2 x 910 L Garage - 1 x 910 L/ Tous les réservoirs ont un raccord 2" camlock. bât #1 - 2 x 910 L bât #2 - 2 x 910 L bât #3 - 2 x 910 L Garage - 1 x 910 L	Heating/ Chauffage	7 X	910 60,000 L

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	DND Corner of Water & Haviland Queen Charlotte Armoury Charlottetown, PE Instructions: Tank has 2" cam lock fitting	Heating/ Chauffage	1 X 9,100	80,000 L
			Storage Tank EC Tag No.: EC-00004824/ Réservoir a une raccord 2" camlock .			
			Réservoir de stockage EC Tag No.: EC-00004824			
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	DND- HMCS Queen Charlotte Naval Res, 10 Water St Parkway Charlottetown, PE Instructions: 2" cam lock fitting	Heating/ Chauffage	1 X 9,400	130,000 L
			Storage Tank EC Tag No.: EC-00007063/ Raccord camlock 2 " .			
			Réservoir de stockage EC Tag No.: EC-00007063			
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Agriculture & Agri-food Canada 1200 Brackley Pt, Road Harrington, PE C1E 1Z3 Instructions: 3" Cam lock adapter is required/ 3" camlock adapteur est nécessaire.	Heating/ Chauffage	1 X 10,000 1 X 25,000	170,000 L
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	CFIA Charlottetown Lab 93 Mount Edward Rd Charlottetown, PE Instructions: Contact: Ken Bryanton (902) 368-0950 Ext. 271	Heating/ Chauffage	1 X 40,000	200,000 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	
Zone: PE071 ULS diesel fuel ultra low sulphur- type B except minimum flash point must be 43°C CAN/CGSB-3.517-2013	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre - type B sauf point d'éclair doit être minimum 43°C CAN/CGSB-3.517-2013	TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Agriculture & Agri-food Canada 440 University Ave Research Bx Charlottetown, PE	Heating/ Chauffage	1 X 1 X 3 X 1 X 1 X	600,000 L 1,125 2,270 5,000 25,000	
		Instructions: 3" Cam lock adapter is required. 2 X 2,275 L - Bldg. #32 & #5 (Ravenwood)/ 3" camlock adapter est nécessaire. 2 x 2,275 L - Bldg. #32 & #5 (Ravenwood)					
		ZONE PE071	REQUIREMENT NUMBER:	8 / TW	:N° DE BESOIN	1,436,000 L	\$ _____
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Charlottetown, PE	Marine/ Marine	12,000 L		
		Instructions: Approx 6,000 to 12,000 litres per call-up. Deliveries April 1 to November 30/ Approx 6000 à 12,000 litres par commande. Livraisons du 1er avril au 30 novembre.					
Zone: PE071 Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	ZONE PE071	REQUIREMENT NUMBER:	9 / TW	:N° DE BESOIN	12,000 L	
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Harrington Farm Harrington, PE	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 4,000	60,000 L	
Instructions: 2.5" cam lock adapter above ground tank/ 2.5" cam lock adapter réservoir hors terre							

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A		Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
				Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parks Canada Park HQ Dalvay, PE	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 5,000	200,000 L
				ZONE PE071		REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW :N° DE BESOIN		
		Zone: PE081		TW/Standby/ CC/Huile Secours	Parks Canada Green Gables Cavendish, PE	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 1,000	2,000 L
		UFS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison					Total Quantity/ Quantité totale 260,000 L \$
		Zone: PE081		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Parks Canada Simpson House Cavendish, PE	Heating/ Chauffage	1 X 1,125	8,000 L
		Fuel oil heating type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (dernière édition)	TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Parks Canada Cavendish Beach Cavendish, PE	Heating/ Chauffage	1 X 2,250	9,000 L
				TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Parks Canada Cavendish Campgrounds Cavendish, PE	Heating/ Chauffage	9 X 1,125	24,000 L
				ZONE PE081		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW :N° DE BESOIN		
								Total Quantity/ Quantité totale 41,000 L \$

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A		Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire
					ZONE PE091		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW :N° DE BESOIN		910,000 L	\$
Zone: PE091	ULS diesel fuel ultra low sulphur- type B except minimum flash point must be 43°C	ULS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre - type B sauf point d'éclair doit être minimum 43°C	CAN/CGSB-3.517-2013	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans/Coast Guard Summerside, PE	Marine/ Marine		12,000 L		
					Instructions: Approx 6,000 to 12,000 litres per call-up. Deliveries April 1 to November 30/ Approx 6000 à 12,000 litres par commande. Livraisons du 1er avril au 30 novembre					
					ZONE PE091		REQUIREMENT NUMBER: 9 / TW :N° DE BESOIN		12,000 L	\$
Zone: NB011	ULS diesel fuel ultra low sulphur- type B except minimum flash point must be 43°C	ULS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre - type B sauf point d'éclair doit être minimum 43°C	CAN/CGSB-3.517-2013	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Shédiac, NB	Marine/ Marine		10,000 L		
					Instructions: Approx 5,000 to 10,000 litres per call-up. Deliveries April 1 to November 30/ Approx 5,000 à 10,000 litres par commande. Livraisons du 1er avril au 30 novembre.					
					ZONE NB011		REQUIREMENT NUMBER: 9 / TW :N° DE BESOIN		10,000 L	\$
Zone: NB021	Fuel oil heating type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (dernière édition)		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	DND SSE Moncton 110 Athlone Ave. Moncton, NB	Heating/ Chauffage	1 X	4,546	30,000 L	
					Instructions: 2" cam lock adapter is required. Storage Tank EC Tag No.: EC-00006975/ Raccord camlock 2 " est nécessaire. Réservoir de stockage EC Tag No.: EC-00006975					

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A		Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: NB031		Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Correctional Services Canada Westmorland Inst. 4902A Main St Dorchester, NB E4K 2Y9	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 22,959	240,000 L
		ZONE NB031 REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW :N° DE BESOIN						Total Quantity/ Quantité totale 240,000 L \$
Zone: NB041		ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Fundy National Park Maintenance Compound 20 Service Road, Route 114 Alma, NB	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 4,546	60,000 L
		ZONE NB041 REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW :N° DE BESOIN						Total Quantity/ Quantité totale 60,000 L \$
Zone: NB041		Fuel oil heating type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (dernière édition)	TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	P.C. Fundy Nat Prk 35 Pt Wolfe Rd Superintendent House Alma, NB	Heating/ Chauffage	1 X 910	1,000 L
		Instructions: Roth fast fill adapter for double wall tanks is required./ Roth adaptateur de remplissage rapide pour les réservoirs à double paroi est nécessaire.						
		Parks Canada, Fundy Nat. Park Paint Shop, 44 Service Rd Alma, NB						1 X 910 3,000 L
		Instructions: Roth fast fill adapter for double wall tanks is required./ Roth adaptateur de remplissage rapide pour les réservoirs à double paroi est nécessaire.						

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A					
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir Estimated Quantity/ Qté prévue

TW/Degree Day/
CC/Degrés Jour

Parks Canada, Fundy Nat. Park
F7 House - 16 Residence Rd
Alma, NB

Heating/
Chauffage

1 X 910 5,000 L

Instructions: Roth fast fill adapter for double wall tanks is required./
Roth adaptateur de remplissage rapide pour les
réservoirs à double paroi est nécessaire.

TW/Degree Day/
CC/Degrés Jour

Parks Canada, Fundy Nat. Park
F8 House - 18 Residence Rd
Alma, NB

Heating/
Chauffage

1 X 910 5,000 L

Instructions: Roth fast fill adapter for double wall tanks is required./
Roth adaptateur de remplissage rapide pour les
réservoirs à double paroi est nécessaire.

TW/Degree Day/
CC/Degrés Jour

Parks Canada, Fundy Nat. Park
Fire Shed, 19 Bunkhouse Rd
Alma, NB

Heating/
Chauffage

1 X 910 5,000 L

Instructions: Roth fast fill adapter for double wall tanks is required./
Roth adaptateur de remplissage rapide pour les
réservoirs à double paroi est nécessaire.

TW/Degree Day/
CC/Degrés Jour

Parks Canada
F43 House - 8582 Main St
Alma, NB

Heating/
Chauffage

1 X 910 6,000 L

Instructions: Roth fast fill adapter for double wall tanks is required./
Roth adaptateur de remplissage rapide pour les
réservoirs à double paroi est nécessaire.

TW/Degree Day/
CC/Degrés Jour

Parks Canada, Fundy Nat. Park
Garage, 17 Service Rd
Alma, NB

Heating/
Chauffage

1 X 910 10,000 L

Instructions: Roth fast fill adapter for double wall tanks is required./
Roth adaptateur de remplissage rapide pour les
réservoirs à double paroi est nécessaire.

TW/Degree Day/
CC/Degrés Jour

Parks Canada, Fundy Nat. Park
Trade Shop, 35 Service Rd
Alma, NB

Heating/
Chauffage

1 X 910 12,000 L

Instructions: Roth fast fill adapter for double wall tanks is required./
Roth adaptateur de remplissage rapide pour les
réservoirs à double paroi est nécessaire.

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Parks Canada, Fundy Nat. Park Swimming Pool, 51 Pt Wolfe Rd Alma, NB Instructions: Roth fast fill adapter for double wall tanks is required./ Roth adaptateur de remplissage rapide pour les réservoirs à double paroi est nécessaire.	Heating/ Chauffage	2 X 910	15,000 L
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Parks Canada, Fundy Nat. Park Visitor Centre, 8642 Hwy 114 Alma, NB Instructions: Roth fast fill adapter for double wall tanks is required./ Roth adaptateur de remplissage rapide pour les réservoirs à double paroi est nécessaire.	Heating/ Chauffage	1 X 910	16,000 L
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	P.C. Fundy Nat Prk Assembly Hall 8 HdQ Campground Rd Alma, NB Instructions: Roth fast fill adapter for double wall tanks is required./ Roth adaptateur de remplissage rapide pour les réservoirs à double paroi est nécessaire.	Heating/ Chauffage	1 X 1,125	20,000 L
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Parks Canada, Bennet House Fundy Nat. Park, 2 Bennet Lane Alma, NB Instructions: Roth fast fill adapter for double wall tanks is required./ Roth adaptateur de remplissage rapide pour les réservoirs à double paroi est nécessaire.	Heating/ Chauffage	2 X 910	25,000 L
				Total Quantity/ Quantité totale		Unit Price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A														
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue								
Zone: NB081 ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Coast Guard Base Ward St Saint John, NB Instructions: 2" Camlock adapter is required./ 2" Camlock adapteur est nécessaire.	Heating/ Chauffage	1 X	45,000								
							ZONE NB071	REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW	:N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire			
												605,000	L	\$
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	St-Andrews Biological Sta 531 Brandy Cove Road St-Andrews, NB E5B 2L9 Instructions: 1 x 4,546 - above ground tank next to Filter Bldg/Wharf./ 1 x 1,4546 - réservoir hors terre, a coté de bâtiment Filtre/quai	Marine/ Marine	1 X	4,546	10,000	L						
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	St-Andrews Biological Sta 531 Brandy Cove Road St-Andrews, NB E5B 2L9 Instructions: 1 x 14,185 L - Above ground tank by Generator Bldg. - no lock, 1 x 4,498 L - Above ground tank beside Generator Bldg - 1.5 inch camlock, 1 x 1,150 L - Above ground tank by Lauzier Bldg. - 1.5 inch camlock, 1 x 772 L - Above ground interior tank at Lauzier Bldg - exterior fill tank - 1.5 inch camlock / 1 x 14,185 L - réservoir hors-terre par le générateur Bldg. - Pas de verrouillage, 1 x 4,498 L - réservoir hors-terre à côté du générateur Bldg - 1,5 pouces camlock, 1 x 1,150 L - réservoir hors-terre par Lauzier Bldg. - 1,5 pouces camlock, 1 x 772 L - réservoir hors terre à l'intérieur Lauzier Bldg - extérieur remplissage du réservoir - 1,5 pouces camlock	Power Generating/ Production D'électricité	1 X	14,185	20,000	L						

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A											
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire			
Zone: NB121									20,000	L	\$
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Pick Up/ Ramassage	DND CFB Gagetown Gagetown, NB	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route		1,000,000	L				
Instructions: Availability of fuel for large exercises and major activities must be available 24 hours a day seven days a week for unlimited pick-up. The supplier will normally be notified within a min. of five days before the commencement of a major exercise or activity, however, emergency requirements are to be fulfilled with 24 hrs.											
/ Le carburant pour les gros exercices et activités importantes doit être disponible 24/7 pour ramassage illimité. Le fournisseur sera habituellement avertis au moins 5 jours avant le début d'une activité ou exercice important, cependant, les besoins urgents doivent être comblés en 24 hrs.											
Zone: NB121									1,000,000	L	\$
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada Potato Research Center Bldg.75 850 Lincoln Road Tank C Fredericton, NB	Power Generating/ Production D'électricité	1 X	2,200	L				
Zone: NB121									1,600	L	
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada Potato Research Center Bldg.4 850 Lincoln Road Tank B Fredericton, NB	Power Generating/ Production D'électricité	1 X	2,200	L				

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	NRCan, 1350 Regent St South HJF Forestry Centre Greenhouse Fredericton, NB E3C 2G6	Off Highway/ Hors Route	1 X 1,000	2,000 L
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada Potato Research Center Bldg. 1 850 Lincoln Road Tank A Fredericton, NB E3B 4Z7	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 8,000	5,200 L
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	NRCan Acadia Research Forest Richibucto Road ,2325 Route 10 Burpee, NB E3A 0W9	Off Highway/ Hors Route	1 X 1,500	6,000 L
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	NRCan 1350 Regent St South HJF Forestry Centre Fredericton, NB E3C 2G6	Off Highway/ Hors Route	1 X 4,000	8,000 L
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Research Ctr 850 Lincoln Rd Tank #1 PRC Fredericton, NB E3B 4Z7 Instructions: 2" cam lock adapter above ground tank/ 2" cam lock adapter réservoir hors terre	Off Highway/ Hors Route	1 X 5,000	20,000 L
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND, CFB Gagetown, Golf and Curling Club 55 Fraser Avenue Oromocto, NB	Off Highway/ Hors Route	1 X 2,000	20,000 L
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND - 5CDSB Gagetown AMMO Compound Bldg. MA-23 Oromocto, NB Instructions: 2" camlock adapter required/ 2" camlock adapteur est nécessaire.	Off Highway/ Hors Route	1 X 2,000	20,000 L

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND - Lauvina Woods 13 km from CFB Gagetown Oromocto, NB	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 25,000	350,000 L
			Instructions: Delivery lead-time is 8 hours from the time of call-up. Delivery is to be made between the hours of 0730-1600 unless otherwise indicated in call-up./ Délai à livraison est à 8 heures de l'avis à la commande. Les livraisons seront faites entre 07h30 et 16h00 hrs sauf si indiqué autrement sur la commande.			
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND - CFB Gagetown, PC-105 Petersville Training Area Gagetown, NB	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 13,500	350,000 L
			Instructions: Above ground tank. Delivery lead-time is 8 hours from the time of call-up. Delivery is to be made between the hours of 0730-1600 unless otherwise indicated in call-up./ Réservoir hors terre. Délai à livraison est à 8 heures de l'avis à la commande. Les livraisons seront faites entre 07h30 et 16h00 hrs sauf si indiqué autrement sur la commande.			
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND, CFB Gagetown Bulk Fuel Facility L-60 Oromocto, NB	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	2 X 75,834	9,000,000 L
			Instructions: Delivery lead time is 8 hours from time of call-up. Delivery is to be made between the hours of 0700-1700 weekdays and anytime on weekends. Delivery of fuel on weekends to be included. minimum call-up = 18,000 litres./ Délai de livraison est de 8 heures de l'avis de la commande subséquente. Les livraisons seront faites entre 07h00 et 17h00 hrs en semaine et en tout temps le week-end. Livraison de carburant le week-end doit être inclus. Commande minimum 18,000 litres.			

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue

Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire
------------------------------------	------------------------------

ZONE NB121 REQUIREMENT NUMBER: 13 / PU N° DE BESOIN 250,000 L \$ _____

Zone: NB121

Automotive gasoline unleaded grade 3 (premium)	Essence automobile sans plomb qualité 3 (supercarburant)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND - Lauvina Woods 13 km from CFB Gagetown Oromocto, NB	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X	1,100 5,000 L
--	--	---	--	---	-----	----------------------

Instructions: Above ground tank. Delivery lead-time is 8 hours from the time of call-up. Delivery is to be made between the hours of 0730-1600 unless otherwise indicated in call-up./

Réservoir hors terre. Délai à livraison est à 8 heures de l'avis à la commande. Les livraisons seront faites entre 07h30 et 16h00 hrs sauf si indiqué autrement sur la commande.

Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND, CFB Gagetown, Golf and Curling Club 55 Fraser Avenue Oromocto, NB	Off Highway/ Hors Route	1 X	2,000 20,000 L
---	---	----------------------------	-----	-----------------------

Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND CFB Gagetown B-14 Oromocto, NB	Off Highway/ Hors Route	1 X	2,300 30,000 L
---	---	----------------------------	-----	-----------------------

Instructions: Above ground tank. Delivery between 0730-1600 hrs. Delivery 24 hours from call-up./
Au-dessus de réservoir au sol. Livraison entre 0730-1600 heures. Livraison à partir de 24 heures de demande.

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND, CFB Gagetown Forestry Complex (adjacent to south side) Gagetown, NB Instructions: Delivery 24 hrs after call-up. Above ground tanks. / Livraison 24 hrs après la commande. Réservoirs hors terre.	Off Highway/ Hors Route	1 X 2,000	50,000 L
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND, CFB Gagetown, CE Compound (near Bldg. 14), Bldg. S-40 Gagetown, NB Instructions: Delivery 24 hrs after call-up. Above ground tanks./ Livraison 24 hrs après la commande. Réservoirs hors terre.	Off Highway/ Hors Route	1 X 2,000 1 X 1,150	50,000 L
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND CFB Gagetown B-14 Oromocto, NB Instructions: Above ground tank. Driver must report to Fire Station bldg G3 before making delivery. Delivery between 0730-1600 hrs. Delivery 24 hours from call-up./ Au-dessus de réservoir au sol. Le conducteur doit signaler à la caserne de pompiers bldg G3 avant de prendre livraison. Livraison entre 0730-1600 heures. Livraison à partir de 24 heures de demande.	Off Highway/ Hors Route	1 X 9,000	50,000 L

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND - CFB Gagetown, PC-105 Petersville Training Area Gagetown, NB	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 13,500	150,000 L
		Instructions: Above ground storage. Delivery lead time is 8 hours from time of call-up. Delivery is to be made between the hours of 0730-1600 unless otherwise indicated in call-up./ Réservoir hors terre. Délai à livraison est à 8 heures de l'avis à la commande. Les livraisons seront faites entre 07h30 et 16h00 hrs sauf si indiqué autrement sur la commande.				
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND CFB Gagetown Bldg K20 Gagetown, NB	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	3 X 22,750	4,000,000 L
		Instructions: Delivery lead time is 8 hours from time of call-up. Delivery is to be made between the hours of 0730-1600 unless otherwise indicated in call-up. Minimum call-up = 18,000 litres./ Délai de livraison est de 8 heures de l'avis de la commande subséquente. Les livraisons seront faites entre 07h30 et 16h00 hrs sauf si indiqué autrement sur la commande. Commande minimum 18,000 litres.				
		ZONE NB121		REQUIREMENT NUMBER: 13 / TW	:N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale 4,355,000 L
						Unit Price/ Prix unitaire \$ _____

Zone: NB151

Fuel oil heating type 2
CAN/CGSB-3.2-2013
(latest issue)

Mazout de chauffage type 2
CAN/CGSB-3.2-2013
(dernière édition)

TW/Degree Day/
CC/Degrés Jour

RCMP Detachment
243 Main Street
Blackville, NB E9B 2J1

Heating/
Chauffage

1 X 910

20,000 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue			
Zone: NB181 Fuel oil heating type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (dernière édition)	TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	DND, Grand Falls Arm 576 Madawaska Road Grand Falls, NB Instructions: 2" Cam Lock adapter is required Storage Tank EC Tag No.: EC-00002718/ 2" camlock adapteur est nécessaire. Réservoir de stockage EC Tag No.: EC-00002718	Heating/ Chauffage	1 X	10,000	95,000	L	
REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW :N° DE BESOIN							Total Quantity/ Quantité totale	95,000	L \$
Zone: NB211 Fuel oil heating type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (dernière édition)	TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	DND, Armoury 169 Water Street Campbellton, NB Instructions: 2" cam lock fitting Storage Tank EC Tag No.: EC-00006998/ 2" camlock adapteur est nécessaire. Réservoir de stockage EC Tag No.: EC-00006998	Heating/ Chauffage	1 X	4,745	30,000	L	
REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW :N° DE BESOIN							Total Quantity/ Quantité totale	30,000	L \$
Zone: NB221 Fuel oil heating type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (dernière édition)	TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	DND, Armoury Bldg "B" (new) 1820 King Avenue Bathurst, NB Instructions: 2" cam lock fitting Storage Tank EC Tag No.: EC-00006979/ Raccord camlock 2 " est nécessaire. Réservoir de stockage EC Tag No.: EC-00006979	Heating/ Chauffage	1 X	18,184	150,000	L	
REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW :N° DE BESOIN							Total Quantity/ Quantité totale	150,000	L \$

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A		Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: NB231		ULS diesel fuel ultra low sulphur- type B except minimum flash point must be 43°C CAN/CGSB-3.517-2013	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre - type B sauf point d'éclair doit être minimum 43°C CAN/CGSB-3.517-2013	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Shippagan, NB	Marine/ Marine	10,000 L	
		Instructions: Approx 5,000 to 10,000 litres per call-up. Deliveries April 1 to November 30/ Approx 5000 à 10,000 litres par commande. Livraisons du 1er avril au 30 novembre.						
		Requirement Number: 9 / TW :N° DE BESOIN						
		Total Quantity/ Quantité totale						10,000 L \$
Zone: NB241		ULS diesel fuel ultra low sulphur- type B except minimum flash point must be 43°C CAN/CGSB-3.517-2013	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre - type B sauf point d'éclair doit être minimum 43°C CAN/CGSB-3.517-2013	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Caraquet, NB	Marine/ Marine		10,000 L
		Instructions: Approx 5,000 to 10,000 litres per call-up. Deliveries April 1 to November 30/ Approx 5000 à 10000 litres par commande. Livraisons du 1er avril au 30 novembre.						
		Requirement Number: 9 / TW :N° DE BESOIN						
		Total Quantity/ Quantité totale						10,000 L \$
Zone: NB251		ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Correctional Services Canada Atlantic Institution Renous, NB	Off Highway/ Hors Route	1 X	25,000 L
		Requirement Number: 3 / TW :N° DE BESOIN						
		Total Quantity/ Quantité totale						67,000 L \$
		Unit Price/ Prix unitaire						
		Unit Price/ Prix unitaire						

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue		
Zone: NB251	Fuel oil heating type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (latest issue)	TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	DND, Armoury 305 George Street Newcastle, NB	Heating/ Chauffage	1 X 9,092	140,000 L		
	Instructions: 2" cam lock fitting Storage Tank EC Tag No.: EC-00007066/ 2" camlock adaptateur est nécessaire. Réservoir de stockage EC Tag No.: EC-00007066							
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	CSC- Atlantic Institution 13175 Route 8 Renous, NB E9E 2E1	Heating/ Chauffage	2 X 45,460	920,000 L		
		Zone NB251						
Zone: NB251	Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Correctional Services Canada Atlantic Institution Renous, NB	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 9,179	52,500 L	
	Zone NB251							
	Zone: NB261	ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parks Canada Agency Kouchibouguac National Park of Canada, 186 Route 117 Kouchibouguac, NB E4X 2P1	Off Highway/ Hors Route	1 X 2,200	5,000 L
Instructions: Above ground storage tank/ Réservoir hors terre.								
Zone NB261								
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						
		Zone NB261						

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue			
Zone: NB261 Fuel oil heating type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (dernière édition)	TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Parks Canada Agency Kouchibouguac National Park Compound Bldg., 186 Route 117 Kouchibouguac, NB E4X 2P1 Instructions: Above ground tank. Fuel deliveries required between November and April only./ Réservoir hors terre. Les livraisons de combustible nécessaire entre Novembre et Avril seulement.	Heating/ Chauffage	1 X	4,000			
							20,000	L	
Zone: NB261 Automotive gasoline unleaded grade 3 (premium)	Essence automobile sans plomb qualité 3 (supercarburant)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parks Canada Agency Kouchibouguac National Park South Campground, 186 Route 117 Kouchibouguac, NB E4X 2P1 Instructions: Above ground tanks. Fuel deliveries required between April and November only./ Réservoir hors terre. Les livraisons de combustible nécessaire entre Avril et Novembre seulement.	Heating/ Chauffage	6 X	1,000			
							22,000	L	
		ZONE	NB261	REQUIREMENT NUMBER:	8 / TW	: N° DE BESOIN	42,000	L	\$
		ZONE	NB261	REQUIREMENT NUMBER:	13 / TW	: N° DE BESOIN	10,000	L	\$

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire
Zone: PQ012								
ULS diesel fuel ultra low sulphur- type B except minimum flash point must be 43°C CAN/CGSB-3.517-2013	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre - type B sauf point d'éclair doit être minimum 43°C CAN/CGSB-3.517-2013	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Harrington Harbour, PQ Instructions: Approx 8,000 to 15,000 litres per call-up. Deliveries April 1 to November 30/ Approx 8000 à 15,000 litres par commande. Livraisons du 1er avril au 30 novembre.	Marine/ Marine		25,000 L	25,000 L	\$ _____
Zone: PQ016								
ULS diesel fuel ultra low sulphur- type B except minimum flash point must be 43°C CAN/CGSB-3.517-2013	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre - type B sauf point d'éclair doit être minimum 43°C CAN/CGSB-3.517-2013	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans La Tabatière, PQ Instructions: Approx 8,000 to 15,000 litres per call-up. Deliveries April 1 to November 30/ Approx 8000 à 15,000 litres par commande. Livraisons du 1er avril au 30 novembre.	Marine/ Marine		25,000 L	25,000 L	\$ _____
Zone: PQ021								
ULS diesel fuel ultra low sulphur- type B except minimum flash point must be 43°C CAN/CGSB-3.517-2013	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre - type B sauf point d'éclair doit être minimum 43°C CAN/CGSB-3.517-2013	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parcs Canada 1030 Promenade des Anciens Havre-St-Pierre, PQ Instructions: Above ground tank./ Réservoir hors tere.	Marine/ Marine	1 X 9,960	80,000 L	80,000 L	\$ _____
Zone: PQ021								
ULS diesel fuel ultra low sulphur- type B except minimum flash point must be 43°C CAN/CGSB-3.517-2013	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre - type B sauf point d'éclair doit être minimum 43°C CAN/CGSB-3.517-2013	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Havre St-pierre, PQ Instructions: Approx 3,000 to 20,000 litres per call-up. Deliveries April 1 to November 30/ Approx 3,000 à 20,000 litres par commande. Livraisons du 1er avril au 30 novembre.	Marine/ Marine		120,000 L	120,000 L	\$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A												
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire				
Zone: PQ031												
Fuel oil heating type 1 pour point -40°C cloud point -34°C (P-40) CAN/CGSB-3.2-2011 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -40°C point de trouble -34°C (P-40) CAN/CGSB-3.2-2011 (dernière édition)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Service Correctionnel Canada CP 7070, Chemin de l'Aéroport Port-Cartier, PQ	Heating/ Chauffage	3 X 37,000	100,000 L	140,000 L	\$				
		Instructions: Delivery must be done on business days only between 08:00 and 11:30 hours and 13:00 and 15:30 hours. Above-ground tank and fill-up system above the tank./ Les livraisons doivent se faire les jours ouvrables seulement, entre 8h00 et 11h30 et 13h00 et 15h30 Réservoir hors-terre avec le système de dessus-chargement										
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	Transport Canada CP 2001 Aéroport Sept-Iles Sept-Iles, PQ	Heating/ Chauffage	1 X 35,000 1 X 20,000 1 X 1,135 1 X 946	110,000 L						
		Instructions: Delivery hours: between 7:30 am and 15:30 monday to friday Above ground tanks with top-loading system./ Heures de livraison est entree 7h30 et 15h30 lundi au vendredi. Reservoirs hors-terre avec le système de dessus-chargement.										
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	MDN Reserve Navale 366 Ave Arnaud Sept-Iles, PQ	Heating/ Chauffage	1 X 22,700	190,000 L	190,000 L					
Instructions: Above ground tanks with top-loading system/ Reservoirs hors-terre avec le système de dessus-chargement												
Zone PQ031												
REQUIREMENT NUMBER: 31 / TW :N° DE BESOIN												
400,000 L \$												

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: PQ141 Fuel oil heating type 1 pour point -40°C cloud point -34°C (P-40) CAN/CGSB-3.2-2011 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -40°C point de trouble -34°C (P-40) CAN/CGSB-3.2-2011 (dernière édition)	TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	MDN 84 Rue Industriel, CP 279 Rimouski, PQ G5M 1A8	Heating/ Chauffage	1 X 45,459	180,000 L
	ZONE PQ141 REQUIREMENT NUMBER: 31 / TW :N° DE BESOIN \$					
	Zone: PQ181 ULS diesel fuel ultra low sulphur- type B except minimum flash point must be 43°C CAN/CGSB-3.517-2013	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre - type B sauf point d'éclair doit être minimum 43°C CAN/CGSB-3.517-2013	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Cacouna, PQ	Marine/ Marine	
Instructions: Approx 4,000 to 6,000 litres per call-up. Deliveries Apr 1 - Nov 30 Delivery 24 hours from call-up Mon-Fri. Approx 4,000 à 6,000 litres par commande. Les livraisons 1 avril - 30 novembre Livraison en 24 heures de l'avis de commande Lundi-Vendredi. Livraison en 48 heures de l'avis de commande Samedi-Dimanche						
ZONE PQ181 REQUIREMENT NUMBER: 9 / TW :N° DE BESOIN \$						
Zone: PQ181 Fuel oil heating type 1 pour point -40°C cloud point -34°C (P-40) CAN/CGSB-3.2-2011 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -40°C point de trouble -34°C (P-40) CAN/CGSB-3.2-2011 (dernière édition)	TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	MDN 327 Boul Theriault Riviere-du-Loup, PQ G5R 3X8	Heating/ Chauffage	1 X 30,000 1 X 5,000	120,000 L
	ZONE PQ181 REQUIREMENT NUMBER: 31 / TW :N° DE BESOIN \$					

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/
N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A

Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: PQ211						
Fuel oil heating type 1 pour point -40°C cloud point -34°C (P-40) CAN/CGSB-3.2-2011 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -40°C point de trouble -34°C (P-40) CAN/CGSB-3.2-2011 (dernière édition)	TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	MDN Manège Militaire Montmagny 194 De la Gare Montmagny, PQ G5V 2T5	Heating/ Chauffage	2 X 1,136	35,000 L
ZONE PQ211 REQUIREMENT NUMBER: 31 / TW :N° DE BESOIN						
Total Quantity/ Quantité totale						35,000 L
Unit Price/ Prix unitaire						\$
Zone: PQ221						
ULS diesel fuel ultra low sulphur- type B except minimum flash point must be 43°C CAN/CGSB-3.517-2013	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre - type B sauf point d'éclair doit être minimum 43°C CAN/CGSB-3.517-2013	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Baie-Comeau, PQ	Marine/ Marine		25,000 L
Instructions: Approx 8,000 to 15,000 litres per call-up. Deliveries April 1 to November 30/ Approx 8,000 à 15,000 litres par commande. Livraisons du 1er avril au 30 novembre.						
ZONE PQ221 REQUIREMENT NUMBER: 9 / TW :N° DE BESOIN						
Total Quantity/ Quantité totale						25,000 L
Unit Price/ Prix unitaire						\$
Zone: PQ241						
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Pick Up/ Ramassage	MDN BFC Bagotville Alouette, PQ	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route		25,000 L
Instructions: Pick-up April 16 - October 31. Supplier must be available 24 hrs/day, 7days/week. / Ramassage du 16 avril - 31 octobre. Le fournisseur doit être disponible 24 hrs/jour, 7 jours/semaine.						
ZONE PQ241 REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN						
Total Quantity/ Quantité totale						25,000 L
Unit Price/ Prix unitaire						\$

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	Unit Price/ Prix unitaire	
Zone: PQ241								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby/ CC/Huile Secours	CNRC-NRC Site Saguenay 501 boul. de l'Université Est Chicoutimi, PQ G7H 8C3 Instructions: 2" Cam lock adapter is required./ 2" Cam lock adaptateur est nécessaire.	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 5,000	2,000 L		
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	MDN BFC Bagotville Mse Section Alouette, PQ	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 25,000	400,000 L		
			Instructions: Above ground tank Deliveries from April 16 to October 31/ Réservoir hors terre Livraisons du 16 avril au 31 octobre				Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire
		ZONE PQ241	REQUIREMENT NUMBER:	3 / TW	:N° DE BESOIN	402,000 L	\$	
Zone: PQ241								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type A temperature operability cloud point -34°C	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type A rendement à basse température point de trouble -34°C	Pick Up/ Ramassage	MDN BFC Bagotville Alouette, PQ	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route		25,000 L		
			Instructions: Pick-up November 1 - April 15. Supplier must be available 24 hrs/day, 7days/week. / Ramassage 01 novembre - 15 avril. Le fournisseur doit être disponible 24 hrs/jour, 7 jours/semaine.				Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire
		ZONE PQ241	REQUIREMENT NUMBER:	4 / PU	:N° DE BESOIN	25,000 L	\$	

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans La Baie, PQ	Marine/ Marine		20,000 L
		Instructions: Approx. 2,000 to 15,000 litres per call-up Deliveries Apr 1 - Nov 30 Delivery 24 hours from call-up./ Approx. 2,000 à 15,000 litres par commande Les livraisons 1 avril - 30 novembre Livraison en 24 heures de l'avis de commande.				

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A		Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire
		ZONE PQ271			REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW		:N° DE BESOIN		15,000 L	\$
Zone: PQ271		Fuel oil heating type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (dernière édition)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agri Cda - Ferme De Recherches 1468 Rue St-Cyrille Normandin, PQ	Heating/ Chauffage	1 X 13,000	30,000 L		
					Instructions: 4" Cam lock adapter is required. Minimum delivery 5,000 L/ 4" cam lock adapter est nécessaire quantité livrée minimum 5,000 L				Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire
Zone: PQ271		Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agri et Agroalimentaire Canada Ferme Recher 1468 St-Cyrille Normandin, PQ	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 4,550	15,000 L		
					Instructions: Minimum delivery of 2500 litres. 4" cam lock adapter Above ground tank/ Livraison minimum de 2500 litres 4" cam lock adapter Réservoir hors terre				Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire
		ZONE PQ271			REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW		:N° DE BESOIN		15,000 L	\$

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		Tank Wagon (TW) Camion Citerne (CC)	Parcs Canada 2141 Ch St-Paul St Mathieu, PQ	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 10,000	10,000 L
Instructions: Above ground tank over-fill prevention valve. Deliveries Dec 1 - Mar 31./ Réservoir hors-terre, un adaptateur de limiteur de remplissage est obligatoire. Les livraisons 1 déc - 31 mars.						
		ZONE PQ311	REQUIREMENT NUMBER: 27 / TW		:N° DE BESOIN	
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire
					20,000 L	\$

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	
Zone: PQ311 Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parks Canada Generatrice Lac Edouard Lac Edouard, PQ	Heating/ Chauffage	1 X 25,000	36,400 L	
		Instructions: For above ground tanks, an automatic shut-off nozzle is required to make deliveries./ Pour les resevoirs hors-terre, un adaptateur pour limiteur de remplissage est obligatoire.					
		ZONE PQ311	REQUIREMENT NUMBER:	31 / TW	:N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire
						104,800 L	\$ _____
Zone: PQ311 Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parcs Canada Poste de Fartage Saint-Jean-des-Piles, PQ	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 10,000	44,000 L	
		Instructions: Above ground tank over-fill prevention valve./ Réservoir hors-terre, un adaptateur de limiteur de remplissage est obligatoire.					
		ZONE PQ311	REQUIREMENT NUMBER:	39 / TW	:N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire
						144,000 L	\$ _____
Zone: PQ311 Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parcs Canada 2141 Ch St-Paul St Mathieu, PQ	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 25,000	100,000 L	
		Instructions: Above ground tank over-fill prevention valve./ Réservoir hors-terre, un adaptateur de limiteur de remplissage est obligatoire.					
		ZONE PQ311	REQUIREMENT NUMBER:	39 / TW	:N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire
						144,000 L	\$ _____

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue		
Zone: PQ315								
ULS diesel fuel ultra low sulphur- type B except minimum flash point must be 43°C CAN/CGSB-3.517-2013	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre - type B sauf point d'éclair doit être minimum 43°C CAN/CGSB-3.517-2013	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Trois-Rivieres, PQ Instructions: Approx. 8,000 to 125,000 litres per call-up. Deliveries April 01 to October 31 Delivery 24 hours from call-up./ Approx. 8,000 à 125,000 litres par commande. Livraison 01 avril au 31 octobre Livraison en 24 heures de l'avis de commande.	Marine/ Marine		400,000 L		
		ZONE PQ315	REQUIREMENT NUMBER:	9 / TW	:N° DE BESOIN	400,000 L	Unit Price/ Prix unitaire	\$ _____
Zone: PQ315								
ULS diesel fuel ultra low sulphur - type A - except minimum flash point must be 43°C CAN/CGSB-3.517-2007	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre - type A - sauf point d'éclair doit être minimum 43°C CAN/CGSB-3.517-2007	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Trois-Rivieres, PQ Instructions: Approx 2,000 to 20,000 litres per call-up. Delivery 24 hours from call-up. Deliveries Nov 01 to March 31/ Approx 2,000 a 20,000 litres par commande. Livraison en 24 heures de l'avis de commande. Les livraisons du 01 novembre au 31 mars.	Marine/ Marine		100,000 L		
		ZONE PQ315	REQUIREMENT NUMBER:	24 / TW	:N° DE BESOIN	100,000 L	Unit Price/ Prix unitaire	\$ _____
Zone: PQ322								
ULS diesel fuel ultra low sulphur- type B except minimum flash point must be 43°C CAN/CGSB-3.517-2013	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre - type B sauf point d'éclair doit être minimum 43°C CAN/CGSB-3.517-2013	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Portneuf, PQ Instructions: Approx. 1,500 to 2,000 litres per call-up Deliveries Apr 1 - Nov 30/ Approx. 1,500 à 2,500 litres par commande Les livraisons 1 avril - 30 novembre	Marine/ Marine		15,000 L		

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	Unit Price/ Prix unitaire
Zone: PQ322		Requirement Number: 9 / TW :N° DE BESOIN					
Zone: PQ341	ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	MDN, USS Valcartier Bâtisse 6 Courcelette, PQ	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 2,500	15,000 L	\$ _____
	Instructions: Above ground tank / Réservoir hors terre						
Zone: PQ341	ULS diesel fuel ultra low operability cloud point -34°C	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Defence Research Establishment (Valcartier) 2459 Pie XI Nord B.83 Val-Belair, PQ	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 15,000	135,000 L	
	Instructions: Delivery 24 hrs from call-up./ Livraison en 24 heures de la demande.						
Zone: PQ341		Requirement Number: 3 / TW :N° DE BESOIN					
Zone: PQ341	ULS diesel fuel ultra low operability cloud point -34°C	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND, CFB Valcartier Centre Plein Air Castor Edifice 594 Courcelette, PQ	Off Highway/ Hors Route	1 X 5,000	9,000 L	\$ _____
	Instructions: Must be delivered via truck with pump/ Doit etre livré par l'intermédiaire du camion avec pompe.						
Zone: PQ341	ULS diesel fuel ultra low operability cloud point -34°C	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND, CFB Valcartier Centre Myriam Bédard Edifice 695 Courcelette, PQ	Off Highway/ Hors Route	1 X 5,000	9,000 L	
	Instructions: Must be delivered via truck with pump./ Doit etre livré par l'intermédiaire du camion avec pompe.						

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue			
Zone: PQ341 Fuel oil heating type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (dernière édition)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	MDN USS Valcartier, Various Bldgs Courcellette, PQ G0A 4Z0	Heating and Power Generating/ Production D'électricité et Chauffage		40,000 L			
				Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)		Instructions: Various tanks/bldgs as per pages provided: provided at time of award/ Pour les citernes/édifices varies voir les pages fournies: au temps d'adjudication			
				MDN, Station-Service USS Valcartier Courcellette, PQ		On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route		2 X 50,180 5,000,000 L	
				Instructions: Building 261/ Bâtisse 261					
		ZONE PQ341		REQUIREMENT NUMBER: 4 / TW :N° DE BESOIN		5,058,000 L \$			
		TW/Standby/ CC/Huile Secours		MDN - Centre de Recherches Bat 57 Valcartier, PQ		Heating/ Chauffage		1 X 50,000 50,000 L	
				Instructions: Above ground tanks with top-loading system, with enough pressure to fill the tanks./ Les réservoirs hors-terre avec le système de dessus-chargeement, et sous pression pour remplir les réservoirs.					
		ZONE PQ341		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW :N° DE BESOIN		50,000 L \$			
						Total Quantity/ Quantité totale		Unit Price/ Prix unitaire	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: PQ341						
Automotive gasoline unleaded grade 3 (premium)	Essence automobile sans plomb qualité 3 (supercarburant)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Defence Research Establishment (Valcartier) 2459 Pte XI Nord B.83 Val-Belair, PQ Instructions: Delivery 24 hours from call-up./ Livraison en 24 heures de la demande.	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 20,000	300,000 L
		ZONE	PQ341	REQUIREMENT NUMBER:	13 / TW :N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale 300,000 L Unit Price/ Prix unitaire \$
Zone: PQ341						
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	MDN, USS Valcartier Bâtisse 6 Courcelette, PQ Instructions: Outside tank/ Citerne à l'extérieur	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 2,500	6,000 L
		ZONE	PQ341	REQUIREMENT NUMBER:	2 X 50,180	Total Quantity/ Quantité totale 1,200,000 L Unit Price/ Prix unitaire \$
		ZONE	PQ341	REQUIREMENT NUMBER:	14 / TW :N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale 1,206,000 L Unit Price/ Prix unitaire \$

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: PQ341						
Fuel oil heating type 1 pour point -40°C cloud point -34°C (P-40)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -40°C point de trouble -34°C (P-40)	TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	MDN CFB Valcartier Various Bldgs Courcellette, PQ G0A 4Z0	Heating/ Chauffage	2 X 1,136 1 X 4,500 1 X 5,000 1 X 2,500	150,000 L
CAN/CGSB-3.2-2011 (latest issue)	CAN/CGSB-3.2-2011 (dernière édition)		Instructions: 1 x 5,000 L Mag 38 1 x 2,500 L Bldg 388 2 x 1,136 L Bat 610 1 x 4,500 Bat 610/ 1 x 5,000 L Mag 38 1 x 2,500 L Bldg 388 2 x 1,136 L Bat 610 1 x 4,500 Bat 610			
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	MDN, CHP Edifice #5 Rue des Braves, BFC Valcartier Courcellette, PQ G0A 4Z2	Heating/ Chauffage	2 X 350,000	250,000 L
			Instructions: If/when fuel is required estimated average daily use is 70,000 litres Above ground tanks with bottom loading system Tank wagon must have a pump, minimum of 100,000 L per call / Quand le mazout est requis, le quantité prévue par jour est 70,000 litre. Reservoirs hors-terre avec le systeme a chargement par le bas le camion citerne dios avoir une pompe, livraison minimum 100,000 litres.			
				Total Quantity/ Quantité totale		Unit Price/ Prix unitaire
ZONE PQ341				REQUIREMENT NUMBER: 31 / TW		:N° DE BESOIN
				400,000 L		\$

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: PQ351						
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Nat. Battlefield Commission 701 Grande Allée Ouest Quebec, PQ G1S 1C1	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 2,250	10,000 L
Instructions: For the period of mid-March to mid-November annually./ Pour la période de mi-mars à mi-novembre de chaque année.						
		ZONE PQ351	REQUIREMENT NUMBER:	3 / TW	:N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale 10,000 L Unit Price/ Prix unitaire \$ _____
Zone: PQ351						
ULS diesel fuel ultra low sulphur type A temperature operability cloud point -34°C	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type A rendement à basse température point de trouble -34°C	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	MDN, Station-Service Detachement de St-Malo Quebec, PQ	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 10,000	150,000 L
Instructions: Building 104/ Bâtisse 104						
		ZONE PQ351	REQUIREMENT NUMBER:	4 / TW	:N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale 150,000 L Unit Price/ Prix unitaire \$ _____
Zone: PQ351						
ULS diesel fuel ultra low sulphur- type B except minimum flash point must be 43°C CAN/CGSB-3.517-2013	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre - type B sauf point d'éclair doit être minimum 43°C CAN/CGSB-3.517-2013	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans 101 boul. Champlain Quebec, PQ	Marine/ Marine		180,000 L
Instructions: Approx. 3,000 to 20,000 litres per call-up Deliveries Apr 1 - Nov 30 Delivery 24 hours from call-up./ Approx. 3,000 à 20,000 litres par commande Les livraisons 1 avril - 30 novembre Livraison en 24 heures de l'avis de commande.						
		ZONE PQ351	REQUIREMENT NUMBER:	9 / TW	:N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale 180,000 L Unit Price/ Prix unitaire \$ _____

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

ID: rptAppendixA

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: PQ351 ULS diesel fuel ultra low sulphur type A temperature operability cloud point -43°C	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type A rendement à basse température point de trouble -43°C	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Nat. Battlefield Commission 701 Grande Allée Ouest Quebec, PQ G1S 1C1	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 2,250	18,000 L
			Instructions: For the period of mid-November to mid-March annually./ Pour la période de mi-novembre à mi-mars de chaque année.			
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	P et O Garde Cotiere Canadienne 101 Boul. Champlain Quebec, PQ	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 20,000	20,000 L
			Instructions: Deliveries from November 1 - April 30 Delivery 24 hours from call-up./ Livraisons du 1 novembre au 30 avril Livraison en 24 heures de l'avis de commande.			
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Port de Québec Quebec, PQ	Power Generating/ Production D'électricité		450,000 L
			Instructions: FOB into vessels Approximate litres per call-up: 75,000-150,000 L / FAB dans navire Litres approximatifs par demande: 75,000-150,000 L			
		ZONE PQ351	REQUIREMENT NUMBER:	12 / TW	: N° DE BESOIN	
						Total Quantity/ Quantité totale
						Unit Price/ Prix unitaire
						\$
Zone: PQ351 Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Nat. Battlefield Commission 701 Grande Allée Ouest Quebec, PQ G1S 1C1	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 4,527	75,000 L
			Instructions: FOB into vessels Approximate litres per call-up: 75,000-150,000 L / FAB dans navire Litres approximatifs par demande: 75,000-150,000 L			
			Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Port de Québec Quebec, PQ	Power Generating/ Production D'électricité	

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	MDN, Station-Service Detachement de St-Malo Quebec, PQ	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 5,000	100,000 L
Instructions: "Minimum delivery of 3,500 litres." Building 104 "supplier has to connect to the vapour regenerator"/ "Livraison minimum de 3,500 litres." Bâtisse 104 "le fournisseur doit se relier au récupérateur de vapeur"						
		ZONE PQ351	REQUIREMENT NUMBER:	14 / TW	:N° DE BESOIN	
Zone: PQ351						
Fuel oil heating type 1 pour point -40°C cloud point -34°C (P-40) CAN/CGSB-3.2-2011 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -40°C point de trouble -34°C (P-40) CAN/CGSB-3.2-2011 (dernière édition)	TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	MTPSG Hangard 76 Port of Quebec Quebec, PQ	Heating/ Chauffage	1 X 4,000	15,000 L
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	DND, CFB Valcartier 4 Côte de la Citadelle Quebec, PQ G1R 3R2 Instructions: Contact: Eric Borque 418-844-5000 ext 5397 2" NPT Female./ Contact: Eric Borque 418-844-5000 ext 5397 2 "NPT femelle.	Heating/ Chauffage	1 X 2,355	100,000 L
		ZONE PQ351	REQUIREMENT NUMBER:	31 / TW	:N° DE BESOIN	
Total Quantity/ Quantité totale						115,000 L
Unit Price/ Prix unitaire						\$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	Unit Price/ Prix unitaire		
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire	
Zone: PQ471									
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Service Correctionnel Canada Etablissement Donnacona 1537, Route 138 Donnacona, PQ	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 9,000	160,000 L			
Instructions: Supplier has to connect to the vapour regenerator. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures./ Le fournisseur doit se relier au récupérateur de vapeur. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.									
Zone PQ471									
REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW :N° DE BESOIN									
							80,000 L	\$	
Zone: PQ481									
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	MDN, CEEM Ctr D'essais Et D'experim. En Munitions, 695 Marie-victorin Nicolet, PQ J3T 1T5	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 1,900	3,000 L			
Instructions: Delivery 24 hours from call-up./ Livraison en 24 heures de la demande.									
Zone PQ481									
REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW :N° DE BESOIN									
							3,000 L	\$	
Zone: PQ481									
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	MDN, CEEM Ctr D'essais Et D'experim. En Munitions, 695 Marie-victorin Nicolet, PQ J3T 1T5	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 7,500	50,000 L			
Instructions: Delivery 24 hours from call-up./ Livraison en 24 heures de la demande.									

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parks Canada Canal de Chambly 1840 Avenue Bourgogne Chambly, PQ J3L 1Z3 Instructions: Underground tank./ Réservoir sous terre.	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 9,700	18,880 L
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	CDN Space Agency 6767 route de l'aéroport St-Hubert, PQ J3Y 8Y9 Instructions: Call before delivery (514) 774-4872 2" Cam lock adapter is required./ Appel avant livraison (514) 774-4872 2" Cam Lock adapteur est nécessaire.	Off Highway/ Hors Route	2 X 1,200	21,200 L
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	CDN Space Agency 6767 route de l'aéroport St-Hubert, PQ J3Y 8Y9 Instructions: Call before delivery (514) 774-4872/ Appel avant livraison (514) 774-4872	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 11,105 1 X 8,000 2 X 2,478	78,800 L
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	MDN Garrison St-Hubert St-Hubert, PQ J3Y 5T4 Instructions: Tank is located at the entrance to the Base. Supplier has to connect to the vapour regenerator./ Réservoir est situé à l'entrée à la base Le fournisseur doit se relier au récupérateur de vapeur.	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 7,500	200,000 L
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A		Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Product	Produit					
Zone: PQ531						
ULS diesel fuel ultra low sulphur type A temperature operability cloud point -34°C	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type A rendement à basse température point de trouble -34°C	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	MDN Généralités, SVC Génie 4810 Rue Leckie St-Hubert, PQ J3Z 1H6	Heating and Power Generating/ Production D'électricité et Chauffage	1 X 1 X 3,785 1,135	4,000 L
Instructions: Supplier has to connect to the vapour regenerator. Above ground tanks./ Le fournisseur doit se relier au récupérateur de vapeur. Réservoir hors terre						
		ZONE PQ531	REQUIREMENT NUMBER:	4 / TW	:N° DE BESOIN	4,000 L \$
Zone: PQ531						
Fuel oil heating type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (dernière édition)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parks Canada Canal Chambly 1840 Bourgogne Chambly, PQ J3L 1Z3	Heating/ Chauffage	4 X 1,000	14,385 L
Instructions: Delivery by call-up only./ Livraison sur commande seulement.						
		ZONE PQ531	REQUIREMENT NUMBER:	8 / TW	:N° DE BESOIN	14,385 L \$
Zone: PQ531						
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	CDN Space Agency 6767 route de l'aéroport St-Hubert, PQ J3Y 8Y9	Off Highway/ Hors Route	1 X 1,200	15,000 L
Instructions: Call before delivery (514) 774-4872/ Appel avant livraison (514) 774-4872						
		ZONE PQ531	REQUIREMENT NUMBER:	8 / TW	:N° DE BESOIN	14,385 L \$
Zone: PQ531						
Fuel oil heating type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (dernière édition)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parks Canada Canal de Chambly 1840 Avenue Bourgogne Chambly, PQ J3L 1Z3	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 9,700	30,250 L
Instructions: Underground tank./ Réservoir sous terre.						
		ZONE PQ531	REQUIREMENT NUMBER:	8 / TW	:N° DE BESOIN	14,385 L \$

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: PQ541 ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	MDN Garrison St-Hubert St-Hubert, PQ J3Y 5T4	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 7,500	300,000 L
		Instructions: Tank is located at the entrance to the Base. Supplier has to connect to the vapour regenerator./ Réservoir est situé à l'entrée à la base Le fournisseur doit se relier au récupérateur de vapeur.				
		Zone PQ531 REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW :N° DE BESOIN				
		Total Quantity/ Quantité totale 345,250 L Unit Price/ Prix unitaire \$				
Zone: PQ541 ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Centre Météorologique Canadien 2121, route Transcanadienne Dorval, PQ H9P 1J3	Power Generating/ Production D'électricité	2 X 4,500	36,000 L
		Instructions: Deliveries within 24-48 hours from call-up./ Les livraisons en 24-48 heures de commandes.				
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	TPSGC Ed Federal 715 Peel Montreal, PQ	Heating and Power Generating/ Production D'électricité et Chauffage	2 X 26,000 1 X 10,000	36,000 L
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	A.C.C. Hôpital Ste-Anne Réception de la Marchandise 305 Boul Anciens Combattants Ste-Anne-de-Bellevue, PQ H9X 1Y9	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 16,000	90,000 L
Instructions: Tanker with a pump capacity of at least 15, 000 liters with a simple adapter opening of 3 " Camion citerne avec pompe d'une capacité d'au moins 15, 000 litres muni d'un adaptateur à ouverture simple de 3"						

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	MDN, 202 Depot d'Ateliers, 6769 Notre-Dame Est Bat. #003 Montreal, PQ	Off Highway/ Hors Route	2 X 2,000 1 X 900	150,000 L
			Instructions: 1 x 2000 L @ Bldg 15 1 x 2000 L @ mobile-red Bldg 003 1 x 900 L @ mobile blue tank Bldg 003 (requires a 2 1/4" adaptor)			
			Supplier has to connect to the vapour regenerator./ 1 x 2000 L @ Bâtisse 15 1 x 2000 L @ mobile rouge Bâtisse 003 1 x 900 L @ mobile bleu citerne Bâtisse 003 (a besoin de 2 1/4" adaptor)			
			Le fournisseur doit se relier au récupérateur de vapeur.			
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	MDN, Station-Service USS, Longue-Pointe Montreal, PQ	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	2 X 7,580	803,304 L
			Instructions: Building 60 Supplier has to connect to the vapour regenerator./ Bâtisse 60 Le fournisseur doit se relier au récupérateur de vapeur.			
ZONE PQ541		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW		:N° DE BESOIN		
						Total Quantity/ Quantité totale
						Unit Price/ Prix unitaire
						1,115,304 L \$

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: PQ541						
ULS diesel fuel ultra low sulphur - type A - except minimum flash point must be 43°C CAN/CGSB-3.517-2007	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre - type A - sauf point d'éclair doit être minimum 43°C CAN/CGSB-3.517-2007	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Fisherie & Oceans Ile de Charbon Secteur Montreal Montreal, PQ	Marine/ Marine		40,000 L
Instructions: Delivery 24 hours from call-up. Deliveries Nov 1- Mar 31/ Livraison en 24 heures de l'avis de commande. Les livraisons du 01 novembre au 31 mars.						
		ZONE	PQ541	REQUIREMENT NUMBER: 24 / TW :N° DE BESOIN		Total Quantity/ Quantité totale 40,000 L Unit Price/ Prix unitaire \$
Zone: PQ541						
Fuel oil heating type 1 pour point -40°C cloud point -34°C (P-40) CAN/CGSB-3.2-2011 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'ecoulement -40°C point de trouble -34°C (P-40) CAN/CGSB-3.2-2011 (dernière édition)	TW/Standby/ CC/Huile Secours	MDN Garrison Montreal Centrale Thermique, Bâtisse 37 6769 rue Notre-Dame est Montreal, PQ H1N 3R9	Heating/ Chauffage	2 X 159,250	2,000,000 L
Instructions: If/when fuel is required estimated average daily usage 50,000 litres Above ground tanks with bottom-loading system Supplier has to connect to the vapour regenerator./ Quand le mazout est requis, le quantité prévue par jour est 50,000 litre. Reservoirs hors-terre avec le systeme a chargement par le bas Le fournisseur doit se relier au récupérateur de vapeur.						
		ZONE	PQ541	REQUIREMENT NUMBER: 31 / TW :N° DE BESOIN		Total Quantity/ Quantité totale 2,000,000 L Unit Price/ Prix unitaire \$

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: PQ541 Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	MDN, Station-Service USS, Longue-Pointe Montreal, PQ	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	2 X 7,580	537,264 L
	Instructions: Building 60 Supplier has to connect to the vapour regenerator./ Bâtisse 60 Le fournisseur doit se relier au récupérateur de vapeur.					
		ZONE PQ541	REQUIREMENT NUMBER:	39 / TW	:N° DE BESOIN	537,264 L \$
Zone: PQ581 ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Etablissement Cowansville 400 Rue Fordyce Cowansville, PQ	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 2,500	22,000 L
	Instructions: EBW Cap Deliveries must comply with the institution's standard security procedures./ Bouchon EBW Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.					
		ZONE PQ581	REQUIREMENT NUMBER:	3 / TW	:N° DE BESOIN	22,000 L \$
			Total Quantity/ Quantité totale		Unit Price/ Prix unitaire	

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: PQ581						
Fuel oil heating type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (dernière édition)	TW/Standby/ CC/Huile Secours	Etablissement Cowansville 400 Rue Fordyce Cowansville, PQ	Heating/ Chauffage	1 X 13,717	16,000 L
Instructions: ULC Cap The supplier shall perform the delivery from 6:00 to 00:00 hours unless exceptional situation. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures./ Bouchon ULC Le fournisseur devra effectuer les livraisons de 6:00 à 00:00 heures à moins de situation exceptionnelle. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.						
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	SCC -Etablissement Cowansville 400 Rue Fordyce Cowansville, PQ J2K 3N7	Heating/ Chauffage	1 X 30,000	160,000 L
Instructions: Delivery from 06:00 to 00:00 hours except under special circumstances. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures./ Le fournisseur devra effectuer les livraisons de 06:00 à 00:00 heures, à moins de situation exceptionnelle. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.						
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire
					176,000 L	\$

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire	
Zone: PQ581 Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire), Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Service Correctionnel Canada Etablissement Cowansville Cowansville, PQ	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 5,000	130,000 L	130,000 L	\$	
	Instructions: EBW Cap Deliveries must comply with the institution's standard security procedures./ Bouchon EBW Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.								
Zone: PQ591 ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agri et Agroalimentaire Canada Experi. Farm, 57 Ch. St-armand Freilighsburg, PQ	Off Highway/ Hors Route	1 X 2,250	10,000 L	10,000 L	\$	
	Instructions: 4" cam lock adapter above ground tank/ 4" cam lock adapter réservoir hors terre								
Zone: PQ591 Fuel oil heating type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (dernière édition)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agri Cda - Ferme Experimentale 57 Chemin St-Armand Freilighsburg, PQ J0J 1C0	Heating/ Chauffage	1 X 1,135	15,000 L	15,000 L	\$	
	Instructions: 2.5" Cam lock adapter is required./ 2.5" Cam lock adapter est nécessaire								
Zone: PQ591									
REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW :N° DE BESOIN									
REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW :N° DE BESOIN									

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: PQ591	Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %. Maximum 10 % by volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agri et Agroalimentaire Canada Experi. Farm, 57 Ch. St-armand Freighsburg, PQ	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 2,250	8,000 L
		Instructions: 4" cam lock adapter above ground tank/ 4" cam lock adapter réservoir hors terre				
		ZONE PQ591 REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW :N° DE BESOIN				
Zone: PQ601	ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agri et Agroalimentaire Canada Stn Recherche 430 Boul Gouin St Jean Sur Richelieu, PQ	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 9,000	10,000 L
		Instructions: 3" cam lock adapter above ground tank/ 3" cam lock adapter réservoir hors terre				
		ZONE PQ591 REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW :N° DE BESOIN				
Zone: PQ601		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agri et Agroalimentaire Canada Experimental Farm 1134 Rte 219 L'Acadie, PQ	Off Highway/ Hors Route	1 X 4,550	14,000 L
		Instructions: 3" cam lock adapter above ground tank/ 3" cam lock adapter réservoir hors terre				
		ZONE PQ591 REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW :N° DE BESOIN				
Zone: PQ601		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	MDN, Station-Service USS St Jean Hangar 101 Richelain, PQ	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 25,171	506,400 L
		Instructions: Hangar 101				
		ZONE PQ601 REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW :N° DE BESOIN				
		Total Quantity/ Quantité totale 530,400 L Unit Price/ Prix unitaire \$				

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A										
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire		
Zone: PQ601										
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %. Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agri et Agroalimentaire Canada Experimental Farm 1134 Rte 219 L'Acadie, PQ	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X	2,275	20,000	L	\$	
Instructions: 3" cam lock adapter above ground tank/ 3" cam lock adapter réservoir hors terre										
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	MDN, Station-Service USS St Jean Richelain, PQ	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X	25,171	622,368	L		
Instructions: Hangar 101										
Zone PQ601										
REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW :N° DE BESOIN										
Zone: PQ611 ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agri et Agroalimentaire Canada 1815 Ch. de la Riviere Ste-Clotilde, PQ	Off Highway/ Hors Route	1 X	2,275	10,000	L	\$	
Instructions: 3" cam lock adapter above ground tank/ 3" cam lock adapter réservoir hors terre										
Zone PQ611										
REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW :N° DE BESOIN										
					3 / TW		10,000	L	\$	
Zone: PQ611										

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: PQ611						
ULS diesel fuel ultra low sulphur type A low temperature operability	UFTS combustible diesel à ultra faible teneur en soufre type A rendement à basse température	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Industry Canada 1239 rue de l'Église St-Remi, PQ J0L 2L0	Heating and Power Generating/ Production D'électricité et Chauffage		1,000 L
		ZONE PQ611		REQUIREMENT NUMBER: 7 / TW :N° DE BESOIN		Total Quantity/ Quantité totale 1,000 L \$
Zone: PQ611						
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agri et Agroalimentaire Canada 1815 Ch. de la Riviere Ste-Clotilde, PQ	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X	10,000 L
		Instructions: 3" cam lock adapter above ground tank./ 3" cam lock adapter réservoir hors terre.				
		ZONE PQ611		REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW :N° DE BESOIN		Total Quantity/ Quantité totale 10,000 L \$
Zone: PQ641						
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby/ CC/Huile Secours	Centre Fédéral De Formation 600 Montee St Francois Laval, PQ	Heating and Power Generating/ Production D'électricité et Chauffage	1 X	14,000 L
		Instructions: Supplier must be able to deliver in 4 hours from call-up. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures./ Fournisseur doit être en mesure de livrer le produit dans les quatre heures suivant la commande. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.				

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	Etab Montee St Francois 250 Montee St-Francois Laval, PQ	Heating and Power Generating/ Production D'électricité et Chauffage	1 X 7,560	30,000 L
Instructions: Supplier must be able to deliver in 4 hours from call-up. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures./ Fournisseur doit être en mesure de livrer le produit dans les quatre heures suivant la commande. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.						
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Centre Federal De Formation 6099 Boul Levesque Laval, PQ	Heating and Power Generating/ Production D'électricité et Chauffage	1 X 9,000 1 X 2,000	44,000 L
Instructions: Deliveries must comply with the institution's standard security procedures./ Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.						
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Etab Montee St Francois 250 Montee St-Francois Laval, PQ	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 11,444	160,000 L
Instructions: An automatic stop valve. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures./ Un clapet d'arrêt automatique. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.						
ZONE PQ641		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW		:N° DE BESOIN		
						Total Quantity/ Quantité totale
						Unit Price/ Prix unitaire
						\$
						248,000 L

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: PQ691 ULS diesel fuel ultra low sulphur type A temperature operability cloud point -43°C	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type A rendement à basse température point de trouble -43°C	TW/Standby/ CC/Huile Secours	Etablissement Archambault 242 Montee Gagnon Ste Anne-des-Plaines, PQ	Heating and Power	1 X 10,000	20,000 L
				Generating/ Production D'électricité et Chauffage		
				Instructions: Supplier must deliver fuel with 4 hours of call-up. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures./ Fournisseur doit être en mesure de livrer le produit dans les (4) heures suivant la commande. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.		
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Etab. Archambault 244 Montee Gagnon Ste-Anne-des-Plaines, PQ	Heating and Power Generating/ Production D'électricité et Chauffage	1 X 23,000	40,000 L
			Instructions: 10,000L to be delivered Aug 1-May 1 The supplier must be able to deliver the product within 4 hours of the order Deliveries must comply with the institution's standard security procedures./ 10,000L disponible du 1er Aout au 1er Mai. Le fournisseur doit etre en mesure de fournir le produit dans les 4 heures suivant la commande Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.			
		ZONE PQ691	REQUIREMENT NUMBER: 12 / TW	:N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire
					60,000 L	\$

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A		Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: PQ691		Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire): Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Service Correctionnel Canada Etab. Archambault 244, Montée Gagnon Ste Anne Des Plaines, PQ	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 25,000	300,000 L
		Instructions: Supplier has to connect to the vapour regenerator. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures./ Le fournisseur doit se relier au récupérateur de vapeur. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.						
Zone: PQ721		ULS diesel fuel ultra low sulphur type A temperature operability cloud point -43°C	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type A rendement à basse température point de trouble -43°C	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	SCC - Etablissement La Macaza 321 Chemin de l'Aéroport La Macaza, PQ	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 5,000	20,000 L
		Instructions: Connection type 40 in EMCO-Wheaton Model 724-4040 Deliveries must comply with the institution's standard security procedures./ Type de raccordement 40 po EMCO-Wheaton modèle 724-4040 Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.						
Zone PQ691				REQUIREMENT NUMBER:		39 / TW	:N° DE BESOIN	
							300,000 L \$	
Zone PQ721				REQUIREMENT NUMBER:		12 / TW	:N° DE BESOIN	
							20,000 L \$	
							Total Quantity/ Quantité totale	
							Unit Price/ Prix unitaire	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue		
Zone: PQ721								
Fuel oil heating type 1 pour point -40°C cloud point -34°C (P-40) CAN/CGSB-3.2-2011 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -40°C point de trouble -34°C (P-40) CAN/CGSB-3.2-2011 (dernière édition)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	SCC - Etablissement La Macaza 321 Chemin de l'Aéroport La Macaza, PQ	Heating and Power Generating/ Production D'électricité et Chauffage	1 X 22,700	40,000 L		
				Instructions: Deliveries must comply with the institution's standard security procedures./ Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.				
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	SCC - Etablissement La Macaza 321 Chemin de l'Aéroport La Macaza, PQ	Heating/ Chauffage	1 X 6,870	80,000 L		
				Instructions: 2" Cam lock adapter is necessary as well as a pumping truck. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures./ 2" Cam lock adapter est nécessaire ainsi qu'un camion de pompage. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.				
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	SCC - Etablissement La Macaza 321 Chemin de l'Aéroport La Macaza, PQ	Heating/ Chauffage	2 X 54,595	760,000 L		
				Instructions: Above ground tank. 2" Cam lock adapter is necessary as well as a pumping truck. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures./ Réservoir hors terre. 2" Cam lock adapter est nécessaire ainsi qu'un camion de pompage. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.				
		ZONE PQ721	REQUIREMENT NUMBER: 31 / TW		N° DE BESOIN		Total Quantity/ Quantité totale	
							880,000 L \$	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire	
Zone: ON021									
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Pick Up/ Ramassage	DND 8355 Franktown Rd. Richmond, ON K0A 2Z0	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route Instructions: 4 inch Vapour recovery. Contact: DHTC Transport (613) 838-4756 ext 2339/ Récupération des vapeurs 4 pouces. Contact: DHTC Transport (613) 838-4756 ext 2339		40,000 L	40,000 L	\$	
Zone: ON021									
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby/ CC/Huile Secours	National Research Council 1200 Montreal Rd M-40 Ottawa, ON	Power Generating/ Production D'électricité	1 X	200 L	288 L		
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	PWGSC - National Defence Medical Centre 1745 Alta Vista Drive Ottawa, ON Instructions: 2" camlock adaptors, Tank cannot be dipped conventionally due to an antisiffling adaptor/ 2" camlock adaptors, Réservoir ne peut pas être jauger conventionnellement raison d'une valve antidéversement	Power Generating/ Production D'électricité	1 X	1,200 L	300 L		
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	PWGSC (B-476) Canadair Private (Uplands) Ottawa, ON K1V 7N8	Power Generating/ Production D'électricité	1 X	910 L	400 L		
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	Building #512 Uplands #265 Deniverville Private Ottawa, ON	Power Generating/ Production D'électricité	1 X	400 L	400 L		

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	PWGSC CRPTC - Sanitary Pump House 15 Shirley Blvd. Ottawa, ON Instructions: Two inch pipe fill. Delivery contact: 613-991-9942 PWGSC staff on-site to witness filling./ Tuyau de remplissage de deux pouces. Contact livraison: 613-991-9942 Les employés de TPSGC sur place pour assister à remplir.	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 454	400 L
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	DPWGS (Justice Bldg) 249 Wellington St Ottawa, ON	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 1,137	500 L
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	DPWGS (Langevin Block) 80 Wellington St Ottawa, ON	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 1,137	500 L
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	DPWGS (Postal Station "B") 59 Sparks St Ottawa, ON	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 910	500 L
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	DPWGS (La Promenade Bldg) 151 Sparks St at O'Connor Ottawa, ON	Power Generating/ Production D'électricité	2 X 1,137 1 X 136	500 L
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	National Research Council 1200 Montreal Rd M-47 Ottawa, ON	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 200	576 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A					
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir Estimated Quantity/ Qté prévue
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	PWGSC (Uplands) 330 Croil St Ottawa, ON K1V 7N8 Instructions: 2" cam lock adapter is required/ 2" cam lock adapter est nécessaire	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 450 800 L
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	PWGSC (Lift Station - Uplands) McGill St Ottawa, ON K1V 7N8 Instructions: 2" cam lock adapter is required/ 2" cam lock adapter est nécessaire	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 1,135 800 L
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	Health Canada 100 Chardon Driveway Tunney's Pasture Ottawa, ON K1A 0K9 Instructions: Above ground tank./ Réservoir hors terre.	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 1,000 1,000 L
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	Health Canada 51 Chardon Driveway Tunney's Pasture Ottawa, ON K1A 0K9 Instructions: Above ground tanks. 2" Camlock./ Réservoir hors terre. 2" Camlock.	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 903 1,000 L
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	National Research Council Cda 709 Green Bank Rd Nepean, ON	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 2,000 1,000 L
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	DPWGS (Supreme Court) Wellington Ave Ottawa, ON	Power Generating/ Production D'électricité	2 X 1,137 1,000 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A					
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir Estimated Quantity/ Qté prévue
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	DPWGS (Blackburn Bldg) 85 Sparks St Ottawa, ON	Power Generating/ Production D'électricité	2 X 1,137 1,000 L
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	DPWGS (Confederation Bldg) 229 Wellington Street Ottawa, ON	Power Generating/ Production D'électricité	2 X 1,137 1,000 L
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	DPWGS (Victoria Bldg) 140 Wellington St Ottawa, ON	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 1,135 1,000 L 1 X 454
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	DPWGS (Constitution Bldg) 305 Rideau Ottawa, ON	Power Generating/ Production D'électricité	3 X 1,137 1,000 L
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	PWGSC - CFS Leirtrim 3545 Leirtrim Road Ottawa, ON	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 50,000 1,000 L
			Instructions: 2" camlock adaptors		
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	DPWGS (CHP-NRC) 100 Sussex Dr Ottawa, ON	Power Generating/ Production D'électricité	2 X 2,500 1,500 L 1 X 227 1 X 4,500 1 X 454
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	DPWGS (Central Heating Plant) 501 Heron Rd Ottawa, ON	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 1,892 1,500 L 1 X 757
			Instructions: 2" fill line replaces 4" lock adapter./ 2" ligne de déchargement remplace 4" cam lock adapteur		

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	PWGSC CRPTC - Mess Hall 4 Snider Rd. Ottawa, ON Instructions: Two inch fill pipe. Delivery contact: 613-991-9942 PWGSC staff on-site to witness filling./ Tuyau de remplissage de deux pouces. Contact livraison: 613-991-9942 Les employés de TPSGC sur place pour assister à remplir.	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 1,900	1,600 L
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	National Research Council 1200 Montreal Rd M-60 Ottawa, ON	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 400	1,728 L
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	DPWGS (Wellington Bldg) 180 Wellington St Ottawa, ON	Power Generating/ Production D'électricité	2 X 1,137	2,000 L
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	National Research Council 1200 Montreal Rd M-12 Ottawa, ON	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 1,000	2,000 L
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	RCMP, Armoured Systems Eng. Section, 1426 St. Joseph Blvd Ottawa, ON	Off Highway/ Hors Route	1 X 1,345	2,600 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DPWGS National Press Bldg 150 Wellington St. Ottawa, ON	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 1,110	3,500 L
			Instructions: Tank is padlocked. Call PWGSC service desk at 819-775-7300, request they contact a Bldg Technician by radio at National Press Bldg for fuel delivery./ Le réservoir est cadenassée. Appelez le service de service de TPSGC à l'819-775-7300, demander qu'ils communiquent avec un technicien Édifice par radio à la presse nationale Édifice pour la livraison de carburant.			
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	National Research Council 1200 Montreal Rd M-5A Ottawa, ON	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 1,000	3,600 L
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	National Research Council 1920 Research Rd Ottawa, ON	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 2,000 1 X 300	4,576 L
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	Health Canada 775 Brookfield Rd Tunney's Pasture Ottawa, ON K1A 0K9 Instructions: Underground tank. 2" Camlock./ Réservoir sous terre. 2" Camlock.	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 2,500	5,000 L
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	National Research Council Cda 100 Sussex Dr Ottawa, ON K1A 0R6	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 1,250 1 X 1,135	5,000 L

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue

TW/Standby/ CC/Huile Secours	National Research Council 709 Greenbank Rd Ottawa, ON	Heating and Power Generating/ Production D'électricité et Chauffage	1 X	1,000	5,000 L
TW/Standby/ CC/Huile Secours	DPWGS (Aircraft Svcs Hangar) 58 Service Rd Gloucester (Uplands), ON	Off Highway/ Hors Route	1 X	1,137	5,000 L
TW/Standby/ CC/Huile Secours	DND, Deployable Technical Analysis Laboratory 1426 St Joseph Blvd Ottawa, ON K1A 0R2	Power Generating/ Production D'électricité	2 X	300	5,000 L
TW/Standby/ CC/Huile Secours	NRC- Bldg U89 2320 Lester Rd Ottawa, ON	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 1 X 1 X	1,000 2,000 500	6,000 L
TW/Standby/ CC/Huile Secours	Health Canada 70 Columbine Driveway Tunney's Pasture Ottawa, ON K1A 0K9 Instructions: Outside above ground tank./ Réservoir hors terre, à l'extérieur.	Power Generating/ Production D'électricité	1 X	2,270	6,000 L
TW/Standby/ CC/Huile Secours	Health Canada 50 Columbine Driveway Tunney's Pasture Ottawa, ON K1A 0K9 Instructions: Above ground tank./ Réservoir hors terre.	Power Generating/ Production D'électricité	1 X	2,270	6,000 L
TW/Standby/ CC/Huile Secours	DPWGS (chp Tunney's No. 13) Tunneys Pasture 50 Chardon Drive Ottawa, ON	Power Generating/ Production D'électricité	2 X 1 X 1 X	1,137 910 910	6,000 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	National Research Council Cda 1200 Montreal Rd Bldg M-50 Ottawa, ON K1A 0R6	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 400 1 X 500 1 X 1,800	7,584 L
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	PSEPC/SPPCC 269 Laurier Ave. West Ottawa, ON K1A 0P8	Power Generating/ Production D'électricité		10,000 L
			Instructions: 2 inch cam-lock adaptors required. PSEPC to provide quantity of fuel required at time of call-up. Fill lines locked - contact Steve Tardiff at 613-944-4852 for access./ 2" Camlock adapteur est nécessaire. SPPCC pour fournir la quantité de carburant requise quand demande. Ligne de déchargement verrouillé - contact Steve Tardiff à 613-944-4852 pour l'accès.			
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	Health Canada 100 Eglantine Driveway Tunney's Pasture Ottawa, ON K1A 0K9	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 1,870 1 X 2,270	10,000 L
			Instructions: Above ground tanks. 2" Camlock, 2 fill stations side by side, and each system is 2 tanks connected / Réservoirs hors terre. 2 "Camlock, 2 remplissage côté des stations de l'autre, et chaque système est de 2 réservoirs reliés.			
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	DPWGS (C.H.P. Cliff) 1 Cliff St Ottawa, ON	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 13,500 1 X 1,135 1 X 908	10,000 L
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	National Research Council Cda 1200 Montreal Rd Bldg M-19 Ottawa, ON K1A 0R6	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 9,084	11,000 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A
--

Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	National Research Council Cda 1200 Montreal Rd Bldg M-36 Ottawa, ON K1A 0R6	Power Generating/ Production D'électricité	2 X 400 2 X 1,080 1 X 1,000	11,200 L
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	RCMP Equitation Division Ottawa, ON	Off Highway/ Hors Route	1 X 1,137	14,000 L
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	National Research Council Cda 1200 Montreal Rd Bldg M-55 Ottawa, ON K1A 0R6	Power Generating/ Production D'électricité	2 X 400 1 X 2,000 1 X 2,250	14,160 L
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DPWGS Food Preparation Facility 1170 Algoma Road Ottawa, ON Instructions: Delivery between 07:30 to 16:00 Hrs. Call BST 819-775-7300. After hours and weekends call PWGSC BST 1-800-463-1850./ Livraison entre 07:30 à 16:00 heures. Appelez 819-775-7300 BST. Après des heures et le week-end appeler TPSGC BST 1-800-463-1850.	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 3,700	14,400 L
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	DPWGS (MCDG) 1600 Tom Roberts Gloucester, ON	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 22,700	15,000 L
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	DPWGS - Ctr Block Underground Service Bldg-Parliament Bldgs Ottawa, ON	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 7,600	15,000 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	Canadian Nuclear Safety Commission 280 Slater Street Ottawa, ON K1P 5S9 Instructions: Above ground tanks. / Réservoirs hors terre.	Power Generating/ Production D'électricité	2 X 5,000 1 X 1,893	20,000 L
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	Health Canada 251 Sir Frederick Banting Driveway, Tunney's Pasture Ottawa, ON K1A 0K9 Instructions: 1 tank outside and 1 underground. 2" Camlock / 1 Réservoir à l'extérieur, 1 réservoir sous terre. 2" Camlock.	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 5,000 1 X 5,700	20,000 L
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	PWGSC (Sir Edward Drake Bldg) 1500 Bronson Avenue Ottawa, ON	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 900 1 X 25,500	21,000 L
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	National Research Council Cda 1200 Montreal Rd Bldg M-54 Ottawa, ON K1A 0R6	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 200 1 X 1,000 1 X 3,375 1 X 2,000	21,584 L
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	Cdn Space Agency, David Fla Lab., 3701 Carling Ave Bldg 65 Ottawa, ON	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 9,100	30,000 L
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	National Research Council Cda 1200 Montreal Rd Bldg M-6 Ottawa, ON K1A 0R5	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 400 1 X 4,546	36,000 L

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A		Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
				TW/Standby/ CC/Huile Secours	DPWGS (Sir Leonard Tilley) 719 Heron Rd Ottawa, ON	Power Generating/ Production D'électricité	3 X 900 1 X 25,000 2 X 10,000 1 X 2,000	40,000 L
					Instructions: Delivery agent must have a GOC secret level security clearance./ Agent de livraison doit avoir un niveau d'autorisation de sécurité secret de gouvernement du Canada			
				TW/Standby/ CC/Huile Secours	DPWGS L'Esplanade Laurier 300 Laurier Ave, West Ottawa, ON K1A 0M3	Power Generating/ Production D'électricité	2 X 10,200	48,000 L
					Instructions: Filling procedures posted at fill site./ Procédures de remplissage sont affichées sur le site de remplissage.			

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A				
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation
			Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue

TW/Standby/ CC/Huile Secours	DPWGS, Dwyer Hill Training Ctr Various Bldgs 8355 Franktown Rd. Richmond, ON	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 1 X 3 X 2 X 1 X 1 X 3 X 5 X 2 X 1 X	5,000 4,540 2,500 2,270 1,500 1,344 1,135 550 360 300
50,000 L				

Instructions: Additional Instructions:

Bldg 01: (01A + 01B) : 1 x 5000
Bldg 2: 1 x 300
Bldgs 8, 22, 23, 32A, 40B: 1 x 550 (each)
Bldg 12: 1 x 4540
Bldgs: 25, 32B, 40A: 1 x 1135 (each)
Bldg 35A: 2 x 2270
Bldg 35B: 1 x 1500
Bldg 35C:
Bldgs 37, 38, 43: 1 x 2500 (each)
Bldg 39A: 1 x 1344
Bldg 44: 2 x 360
Printed Delivery slips are to be left with the front gate
Cmre.
Contact Engrs 613-838-4756 Ext: 2175
/
Instructions supplémentaires:
Bldg 01: (01A + 01B) : 1 x 5000
Bldg 2: 1 x 300
Bldgs 8, 22, 23, 32A, 40B: 1 x 550 (each)
Bldg 12: 1 x 4540
Bldgs: 25, 32B, 40A: 1 x 1135 (each)
Bldg 35A: 2 x 2270
Bldg 35B: 1 x 1500
Bldg 35C:
Bldgs 37, 38, 43: 1 x 2500 (each)
Bldg 39A: 1 x 1344
Bldg 44: 2 x 360
Les bordereaux de livraison sont à imprimés et à laisser
à gauche de la porte avant Cmre.
Contact Engrs 613-838-4756 Ext: 2175

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue

Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DPWGS RCMP CPIC Bldg) 1200 Vanier Parkway Ottawa, ON K1A 0R2	Power Generating/ Production D'électricité	1 X	60,000	60,000 L
---	--	---	-----	--------	----------

Instructions: Financial Code:
1631-B122-450600-S310100-IG00-506023
Invoice must include the Shared Services reference
number (example, RAS Nbr.12-2201) in addition to the
financial code.
/
Code financier:
1631-B122-450600-S310100-IG00-506023
La facture doit indiquer le numéro de référence de
Services Partagés (par exemple, RAS Nbr.12-2201) en
plus du code financier.

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		Tank Wagon (TW) Camion Citerne (CC)	Cdn Food Inspection Agency Var Bldgs 3851 Fallowfield Rd Nepean, ON	Off Highway/ Hors Route	1 X 1,110 2 X 1,200 1 X 454 1 X 45,000 1 X 1,362 2 X 37,854 2 X 4,500	74,000 L
Instructions: Financial Code: 0012-0760-7944-54114-715121-700761						
			Bldg 201 1 x 45,000 Litres Bldg 211 1 x 1,362 Litres Bldg 128 1 x 1,200 Litres Bldg 138 1 x 454 Litres Bldg 141 2 x 4500Litres Bldg 200 1 x 1,200 Litres Bldg 205 1 x 1,110 Litres CHCP 2 x 37,854 Litres/ Code Financier: 0012-0760-7944-54114-715121-700761			
			Bldg 201 1 x 45,000 Litres Bldg 211 1 x 1,362 Litres Bldg 128 1 x 1,200 Litres Bldg 138 1 x 454 Litres Bldg 141 2 x 4500Litres Bldg 200 1 x 1,200 Litres Bldg 205 1 x 1,110 Litres CHCP 2 X 37,854 Litres			
		Tank Wagon (TW) Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Central Exp Farm Bldg 114 Ottawa, ON	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 18,000	150,000 L
Instructions: Financial Code: 0011-0200-5248-54003-144210-500561						
			4" cam lock adapter above ground tank/ Code Financier: 0011-0200-5248-54003-144210-500561			
			4" cam lock adapter réservoir hors terre			

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	
Zone: ON021 ULS diesel fuel ultra low sulphur type A temperature operability cloud point -34°C	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type A rendement à basse température point de trouble -34°C	TW/Standby/ CC/Huile Secours	Communication Security Establishment 1929 Oglivie Road Ottawa, ON K1J 0B9	Heating and Power Generating/ Production D'électricité et Chauffage	490,000 L		
		Instructions: Person to contact prior to delivery: Jake von Wurden: (613-) 740-4776 Patrick Cousineau: (613) 945-1681 (613) 790-1145 (cell)/ Personne à contacter avant la livraison: Jake von Wurden: (613-) 740-4776 Patrick Cousineau: (613) 945-1681 (613) 790-1145 (cell)					
		ZONE ON021	REQUIREMENT NUMBER:	3 / TW	:N° DE BESOIN	1,281,496 L	\$
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	Com Research Centre 3701 Carling Ave (bldg #2e) Ottawa, ON	Heating and Power Generating/ Production D'électricité et Chauffage	1 X	1,000 L	
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	Com Research Centre 3701 Carling Ave (B5B) Ottawa, ON	Power Generating/ Production D'électricité	1 X	815 L	
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	Com Research Centre 3701 Carling Ave (B106) Ottawa, ON	Power Generating/ Production D'électricité	1 X	830 L	
						1,660 L	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	Com Research Centre 3701 Carling Ave (T80C) Ottawa, ON	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 1,100	2,000 L
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	Com Research Centre 3701 Carling Ave (B14) Ottawa, ON	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 1,013	2,026 L
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	Com Research Centre 3701 Carling Ave (bldg #3) Ottawa, ON	Heating and Power Generating/ Production D'électricité et Chauffage	1 X 2,250	2,200 L
		Instructions: 4" UST cam lock tight fill/ 4" UST came de verrouillage serré remplir				
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	Com Research Centre 3701 Carling Ave (bldg #91) Ottawa, ON	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 1,980	2,800 L
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	Com Research Centre 3701 Carling ave (Bldg. 34) Ottawa, ON	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 2,000	3,000 L
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	Com Research Centre 3701 Carling Ave (B70) Ottawa, ON	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 1,980	7,000 L
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	Com Research Centre 3701 Carling Ave (B103) Ottawa, ON	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 6,250	12,500 L

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue

TW/Standby/
CC/Huile Secours

NRC Central Heating and
Cooling Plant (CHCP)
98 Sussex Drive
Ottawa, ON

5 X

37,000

277,500 L

Instructions: 2.5" Camlock adapter is required.
Tanks are located in basement of plant.
Gravity feed only, no pump./
2.5" Camlock adapteur est nécessaire.
Les réservoirs sont situés au sous-sol.
Alimentation par gravité, pas de pompe.

TW/Standby/
CC/Huile Secours

DPWGS CHP Confederation Hgts
501 Heron Road
Ottawa, ON

2 X

81,000

600,000 L

Instructions: 2 tanks in the basement./
2 réservoirs dans le sous-sol.

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue

TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	DND	Dwyer Hill Train. Ctr #1 8355 Franktown Rd Richmond, ON	Heating/ Chauffage	1 X	18,897	650,000 L
				10 X	1,135	
				1 X	13,600	
				1 X	4,540	
				1 X	5,000	
				1 X	1,100	
				1 X	2,250	
				1 X	1,125	
				1 X	1,000	
				1 X	25,000	
				2 X	720	

Instructions: Above ground tanks
Bldg no: 1, 8, 9, 11, 12, 14, 18, 22, 25, 26, 31, 32, 34 &
39- 2" cam lock adapter is required
Rowe house - 1 x 720 L
Bldg no. 36 and 38 - splash filled
Bldg no. 2 - 1 X 1000 L
Bldg no. 25- 1 X 25,000 L

Printed delivery slips are to be left with the front gate
Cmre. Contact Engrs 613-838-4756 ext 2175/
Réservoirs hors-terre.
Bldg no.: 1,8,9,11,12,14,18,22,25,26, 31,32,34&39 - 2"
cam lock adapter est requise.
Rowe house - 1 x 720 L
Bldg no. 36 and 38 - splash filled
Bldg no. 2 - 1 X 1000 L
Bldg no. 25- 1 X 25,000 L

Bordereaux de livraison imprimés doivent être laissés à
la porte avant avec Cmre. Contactez Engrs
613-838-4756 ext 2175

TW/Standby/ CC/Huile Secours	National Research Council Bldg M6 Montreal Rd Labs Ottawa, ON	Heating/ Chauffage	3 X	91,000	1,000,000 L
	Instructions: Below ground tanks, Réservoirs sous terre.				

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: ON021 Automotive gasoline unleaded grade 3 (premium)	Essence automobile sans plomb qualité 3 (supercarburant)	TW/Standby/ CC/Huile Secours	DPWGS CHP Turnneys Pasture 50 Chardon Drive Ottawa, ON	Heating/ Chauffage	4 X 90,000	2,000,000 L
		Instructions: Above ground tanks. 4" Cam lock adapter is required/ Réservoirs hors-terre. un adaptateur cam lock de 4" est requis				
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Cdn Food Inspection Agency Var Bldgs 3851 Fallowfield Rd Nepean, ON	Heating/ Chauffage		2,224,510 L
			Instructions: Financial code: 0012-0760-7944-54114-715121-700761/ code financier: 0012-0760-7944-54114-715121-700761			
		Zone ON021	Requirement Number: 8 / TW	N° de Besoin		Total Quantity/ Quantité totale 6,906,880 L
		Pick Up/ Ramassage	DND 8355 Franktown Rd. Richmond, ON K0A 2Z0	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route		60,000 L
			Instructions: 4 inch Vapour recovery. Contact: DHTC Transport (613) 838-4756 ext 2339 / Récupération des vapeurs 4 pouces. Contact: DHTC Transport (613) 838-4756 ext 2339			
		Zone ON021	Requirement Number: 13 / PU	N° de Besoin		Total Quantity/ Quantité totale 60,000 L
						Unit Price/ Prix unitaire \$

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue		
Zone: ON021								
Oxygenated unleaded automotive gasoline grade 1 containing 85% ethanol	Essence automobile sans plomb oxygénée, qualité 1 contenant 85% d'éthanol	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Central Exp Farm Bldg 114 Ottawa, ON	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 11,000	140,000 L		
Instructions: Financial Code: 0011-0200-5248-54004-144210-500561 4" cam lock adapter above ground tank/ Code Financier: 0011-0200-5248-54004-144210-500561 4" cam lock adapter Réservoir hors terre								
		ZONE ON021	REQUIREMENT NUMBER:	29 / TW	:N° DE BESOIN	140,000 L	\$	
Zone: ON021								
Fuel oil heating type 1 pour point -40°C cloud point -34°C (P-40) CAN/CGSB-3.2-2011 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -40°C point de trouble -34°C (P-40) CAN/CGSB-3.2-2011 (dernière édition)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Industry Canada CRC 3701 Carling Ave Bldg #70 Ottawa, ON	Heating/ Chauffage	1 X 2,250	5,000 L		
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Industry Canada CRC 3701 Carling Ave Bldg #27 Ottawa, ON	Heating/ Chauffage	1 X 1,816	5,500 L		
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Industry Canada CRC 3701 Carling Ave Bldg #46 (EC-00004942) Ottawa, ON	Heating/ Chauffage	1 X 3,000	6,000 L		
Instructions: 4" Drop tube is required/ 4" Drop tube est requise								
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Industry Canada CRC 3701 Carling Ave Bldg #36 Ottawa, ON	Heating/ Chauffage	1 X 2,025	7,000 L		

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation			
Zone: ON021 Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Industry Canada CRC 3701 Carling Ave Bldg #14 Ottawa, ON	Heating/ Chauffage	1 X	2,055	8,000 L
					Total Quantity/ Quantité totale		
					Unit Price/ Prix unitaire		
		ZONE ON021		REQUIREMENT NUMBER: 31 / TW		:N° DE BESOIN	
Zone: ON025 ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Central Exp Farm Bldg 114 Ottawa, ON	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X	7,000	40,000 L
					Total Quantity/ Quantité totale		
					Unit Price/ Prix unitaire		
		ZONE ON021		REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW		:N° DE BESOIN	
Zone: ON021 Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	National Research Council Cda 1200 Montreal Rd Bldg M-19 Ottawa, ON K1A 0R6	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X	9,084	125,000 L
					Total Quantity/ Quantité totale		
					Unit Price/ Prix unitaire		
		ZONE ON021		REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW		:N° DE BESOIN	
Zone: ON025 ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	RCMP Remount Detachment Pakenham, ON	Off Highway/ Hors Route	1 X	1,137	9,000 L
					Total Quantity/ Quantité totale		
					Unit Price/ Prix unitaire		
		ZONE ON021		REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW		:N° DE BESOIN	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	Correctional Services Canada Joyceville Institution Joyceville, ON	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 6,742	15,000 L
			Instructions: 2" Camlock adapter is required. Delivery must occur within 8 hrs of call-up. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures./ 2" camlock adaptateur est nécessaire. La livraison doit avoir lieu dans 8 hrs de la commande. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.			
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	Correctional Services Canada Kingston Pen. 560 King St West Kingston, ON	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 9,100	16,000 L
			Instructions: Delivery must occur within 8 hrs of call-up. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures./ La livraison doit avoir lieu dans 8 hrs de la commande. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.			
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Correctional Services Canada Pittsburgh Institute Joyceville, ON	Off Highway/ Hors Route	1 X 3,800	18,000 L
			Instructions: Must be delivered between 08:00-15:30, Mon-Fri. Tanks fitted with VOC Tank Recovery Valves. Trucks must have a maximum hose length of 40 feet. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures./ Doit être livrés entre 08 heures 00-15h30, lundi au vendredi. Les citernes équipées de COV Vannes réservoir de récupération. Les camions doivent avoir une longueur de tuyau maximum de 40 pieds. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.			

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	Correctional Services Canada Bath Inst, Hwy 33 Bath, ON	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 7,600	24,000 L
			Instructions: Delivery must occur within 8 hrs of call-up. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures./ La livraison doit avoir lieu dans 8 hrs de la commande. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.			
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND CFB Kingston Bldgs E-32, B-62, A-21 And HMCS Cataraqui Kingston, ON	Off Highway/ Hors Route	3 X 910 2 X 1,137 1 X 4,500 1 X 10,000 1 X 2,000	50,000 L
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Correctional Services Canada Bath Inst, Hwy 33 Bath, ON	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 4,550	58,000 L
			Instructions: Must be delivered between 08:00-15:30, Mon-Fri. Tanks fitted with VOC Tank Recovery Valves. Trucks must have a maximum hose length of 40 feet. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures./ Doit être livrés entre 08 heures 00-15h30, lundi au vendredi. Les citernes équipées de COV Vannes réservoir de récupération. Les camions doivent avoir une longueur de tuyau maximum de 40 pieds. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.			

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		Tank Wagon (TW) Camion Citerne (CC)	Correctional Services Canada Joyceville Institution Joyceville, ON	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 15,140	81,000 L
			Instructions: Must be delivered between 08:00-15:30, Mon-Fri. Tanks fitted with VOC Tank Recovery Valves. Trucks must have a maximum hose length of 40 feet. Deliveries must comply with the Institution's standard security procedures. Doit être livrés entre 08h00-15h30, lundi au vendredi. Les citernes équipées de COV Vannes réservoir de récupération. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution. Les camions doivent avoir une longueur de tuyau maximum de 40 pieds.			
		Tank Wagon (TW) Camion Citerne (CC)	Correctional Services Canada Joyceville Institution Joyceville, ON	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 12,000	192,000 L
			Instructions: Must be delivered between 08:00 - 15:30, Mon-Fri. Tanks fitted with VOC recovery valves. 2" camlock adapter required. Delivery required every 6-8 weeks approx. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures. Doit être livrés entre 08h00-15h30, lundi au vendredi. Les citernes équipées de COV Vannes réservoir de récupération. 2" camlock adaptateur est nécessaire. Les livraisons chaque 6-8 semaine approx. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.			
		Tank Wagon (TW) Camion Citerne (CC)	DND Bldg A-33 Kingston, ON	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 25,000	500,000 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A	Product	Product	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue

Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire
------------------------------------	------------------------------

ZONE ON081

REQUIREMENT NUMBER:	3 / TW	:N° DE BESOIN	985.800	L	\$
---------------------	--------	---------------	---------	---	----

Zone: ON081

Fuel oil heating type 2
CAN/CGSB-3.2-2013
(latest issue)

Mazout de chauffage type 2
CAN/CGSB-3.2-2013
(dernière édition)

PWGSC/TPSGC
LaSalle Causeway
386 Ontario Street
Kingston, ON K7K 2X9

Heating/ Chauffage	1 X	910
-----------------------	-----	-----

3,000 L

TW/Degree Day/
CC/Degrés Jour

DND
HMCS Calaraqui Boathouse
16 Duty Drive
Kingston, ON

Heating/ Chauffage	1 X	1,138
-----------------------	-----	-------

13,000 L

Instructions: For deliveries mon to thurs call duty clerk for access (613) 514-5010 local 6105.

Weekly fill-up during the winter months is required. /
Pour les livraisons du lundi au jeudi appeler commis
devoir pour l'accès (613) 514-5010 6105 local.
Hébergement remplir pendant les mois d'hiver est
nécessaire.

TW/Standby/
CC/Huile Secours

Correctional Services Canada
Collins Bay Inst., 1455 Bath Rd
Attn: Plant Maintenance
Kingston, ON K7L 4V9

Heating/ Chauffage	1 X	45,000
-----------------------	-----	--------

30.000 L

Instructions: 2" Camlock adapter is required.
Deliveries must comply with the institution's standard security procedures./

2" Camlock adaptateur est nécessaire.
Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.

TW/Standby/
CC/Huile Secours

Correctional Services Canada
Joyceville Institution Bldg 12
Joyceville, ON

Heating/ Chauffage	1 X	35,000

30,000 L

Instructions: Deliveries must comply with the institution's standard security procedures./
Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Correctional Services Canada Bath Institution Hwy 33 Millhaven, ON	Heating/ Chauffage	11 X 37,850	40,000 L
			Instructions: Deliveries must comply with the institution's standard security procedures./ Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.			
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	DND, CHP Bldg. A21 CFB Mcnaughton Barracks 15 Craftsman Blvd. Kingston, ON	Heating/ Chauffage	2 X 40,000	800,000 L
			Instructions: If/when fuel is required, estimated average max daily usage = 70,000 L. 3" Cam lock adapter is required./ Si / quand le carburant est nécessaire, estimé en moyenne max = dose journalière de 70.000 L. 3" Camlock adapteur est nécessaire.			
		ZONE ON081	REQUIREMENT NUMBER:	8 / TW	:N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale 916,000 L Unit Price/ Prix unitaire \$ _____
Zone: ON081	ULS diesel fuel ultra low sulphur- type B except minimum flash point must be 43°C CAN/CGSB-3.517-2013	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Kingston SAR Station 53 Yonge St Kingston, ON	Marine/ Marine		30,000 L
		ZONE ON081	REQUIREMENT NUMBER:	9 / TW	:N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale 30,000 L Unit Price/ Prix unitaire \$ _____
Zone: ON081	Automotive gasoline unleaded grade 3 (premium)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND Rmc Mech Eng Bldg B-69 Kingston, ON	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	2 X 2,275	5,000 L

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: ON081 Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %. Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND Cataquai Boathouse Kingston, ON	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 2,000	9,000 L
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND, RMC Boathouse HMCS Ontario Kingston, ON	Off Highway/ Hors Route	1 X 2,275	20,000 L
		ZONE ON081	REQUIREMENT NUMBER: 13 / TW		N° DE BESOIN	
Zone: ON081 Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %. Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Correctional Services Canada Kingston Pen. 560 King St West Kingston, ON	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 10,000	132,000 L
		Instructions: Must be delivered between 08:00-15:30, Mon-Fri. Tanks fitted with VOC Tank Recovery Valves. Trucks must have a maximum hose length of 40 feet. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures./ Doit être livrés entre 08 heures 00-15h30, lundi au vendredi. Les citernes équipées de COV Vannes réservoir de récupération. Les camions doivent avoir une longueur de tuyau maximum de 40 pieds. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.				
		Total Quantity/ Quantité totale		Unit Price/ Prix unitaire		
		34,000 L		\$		

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Correctional Services Canada Frontenac Inst, 1455 Bath Rd Kingston, ON	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 15,140	139,000 L
			Instructions: Must be delivered between 08:00-15:30, Mon-Fri. Tanks fitted with VOC Tank Recovery Valves. Trucks must have a maximum hose length of 40 feet. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures./ Doit être livrés entre 08 heures 00-15h30, lundi au vendredi. Les citernes équipées de COV Vannes réservoir de récupération. Les camions doivent avoir une longueur de tuyau maximum de 40 pieds. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.			
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Correctional Services Canada Joyceville Institution Joyceville, ON	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 11,400	163,000 L
			Instructions: Must be delivered between 08:00-15:30, Mon-Fri. Tanks fitted with VOC Tank Recovery Valves. Trucks must have a maximum hose length of 40 feet. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures./ Doit être livrés entre 08 heures 00-15h30, lundi au vendredi. Les citernes équipées de COV Vannes réservoir de récupération. Les camions doivent avoir une longueur de tuyau maximum de 40 pieds. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.			

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Correctional Services Canada Bath Inst, Hwy 33 Bath, ON	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 13,650	252,000 L
Instructions: Must be delivered between 08:00-15:30, Mon-Fri. Tanks fitted with VOC Tank Recovery Valves. Trucks must have a maximum hose length of 40 feet. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures./ Doit être livrés entre 08 heures 00-15h30, lundi au vendredi. Les citernes équipées de COV Vannes réservoir de récupération. Les camions doivent avoir une longueur de tuyau maximum de 40 pieds. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.						
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND Base POL Building A-33 Kingston, ON	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 25,000	500,000 L
		ZONE ON081		REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW		:N° DE BESOIN
						Total Quantity/ Quantité totale
						Unit Price/ Prix unitaire
						1,186,000 L \$

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A		Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: ON141		ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND CFB Petawawa Various Bldgs Petawawa, ON	Heating and Power Generating/ Production D'électricité et Chauffage	6 X 2,200 2 X 1,360 1 X 4,200 3 X 15,500 3 X 2,273 1 X 10,000 1 X 5,000 2 X 1,540 2 X 1,320 3 X 15,500 1 X 1,100 1 X 960	162,400 L
Zone: ON141		ULS diesel fuel ultra low sulphur type A temperature operability cloud point -34°C	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type A rendement à basse température point de trouble -34°C	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND CFB Petawawa Storage Bldg D105 Petawawa, ON	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 100,000 1 X 600,000	3,000,000 L
Zone: ON141		REQUIREMENT NUMBER: 4 / TW :N° DE BESOIN						Total Quantity/ Quantité totale 3,000,000 L Unit Price/ Prix unitaire \$
Zone: ON141		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW :N° DE BESOIN						Total Quantity/ Quantité totale 162,400 L Unit Price/ Prix unitaire \$

Instructions: Varous tanks/bldgs provided at time of award/
Pour les citernes/édifices fournies au temps d'ajudication

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue			
Zone: ON141									
Fuel oil heating type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (dernière édition)	TW/Standby/ CC/Huile Secours	DND CFB Petawawa CHP Bldg #P049 Petawawa, ON	Heating/ Chauffage	3 X 90,000	3,000,000 L			
Instructions: Below ground tanks. If/when fuel is required, estimated average daily usage - 75,000 L, 24 hours notice. For weekends additional deliveries on friday emergency 24 hour accessible telephone contact required/ Réservoirs sous-terre. Si / quand le carburant est nécessaire, estimé par jour en moyenne - 75,000 L, un préavis de 24 heures. Pour le week-end, les livraisons supplémentaires le vendredi. D'urgence 24 heures contact téléphonique accessible requis									
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire	
							3,000,000 L	\$	
Zone: ON141									
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %. Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND CFB Petawawa Bldg D-107 Petawawa, ON	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 100,000	1,400,000 L			
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire	
							1,400,000 L	\$	
Zone: ON146									
Fuel oil heating type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (dernière édition)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND Tx Site Point Petre, ON	Heating/ Chauffage	1 X 1,100 1 X 25,000	20,000 L			
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire	
							20,000 L	\$	
Zone: ON146									
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire	
							20,000 L	\$	

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	
Zone: ON151 Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %. Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND Receiver Site Carrying Place, ON	Heating/ Chauffage	1 X	4,250 12,000 L	
		ZONE ON151 REQUIREMENT NUMBER: 31 / TW :N° DE BESOIN				Total Quantity/ Quantité totale	19,300 L \$ _____
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND, CFB Trenton, Mountain Det., Hwy 62, S of Belleville Prince Edward County, ON	Off Highway/ Hors Route	1 X	2,500 48,000 L	
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	CFB Trenton - 32 Alert Blvd HE Main Building Trenton, ON	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X	25,000 1,400,000 L	
		Instructions: Must pump the fuel to above ground, above tank filling ports; 2" cam lock adapter./ doit pomper le carburant à une hors terre, hors réservoir orifice de remplissage 2" cam lock adaptateur				Total Quantity/ Quantité totale	1,448,000 L \$ _____
ZONE ON151		REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW :N° DE BESOIN					

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: ON161						
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Correctional Services Canada Warkworth Institution, 15847 County Rd 29 Warkworth, ON K0K 3K0	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 7,700	41,000 L
Instructions: Must be delivered between 08:00-15:30, Mon-Fri. Tanks fitted with VOC Tank Recovery Valves. Trucks must have a maximum hose length of 40 feet. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures./ Doit être livrés entre 08 heures 00-15h30, lundi au vendredi. Les citernes équipées de COV Vannes réservoir de récupération. Les camions doivent avoir une longueur de tuyau maximum de 40 pieds. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.						
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	Correctional Services Canada Warkworth Institution, 15847 County Rd 29 Warkworth, ON K0K 3K0	Heating and Power Generating/ Production D'électricité et Chauffage	2 X 7,700	118,000 L
Instructions: Delivery must occur within 8 hrs of call-up. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures./ La livraison doit avoir lieu dans 8 hrs de la commande. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.						
				Total Quantity/ Quantité totale		Unit Price/ Prix unitaire
ZONE ON161				REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW :N° DE BESOIN		159,000 L \$

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	Unit Price/ Prix unitaire	
Zone: ON161								
Fuel oil heating type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (dernière édition)	TW/Standby/ CC/Huile Secours	Correctional Services Canada Warkworth Institution, 15847 County Rd 29 Warkworth, ON K0K 3K0	Heating/ Chauffage	3 X 5,650	10,000 L		
Instructions: Deliveries must comply with the institution's standard security procedures./ Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.								
		ZONE ON161	REQUIREMENT NUMBER:	8 / TW	:N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire	
						10,000 L	\$	
Zone: ON161								
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Correctional Services Canada Warkworth Institution, 15847 County Rd 29 Warkworth, ON K0K 3K0	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 15,400	131,000 L		
Instructions: Must be delivered between 08:00-15:30, Mon-Fri. Tanks fitted with VOC Tank Recovery Valves. Trucks must have a maximum hose length of 40 feet. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures./ Doit être livrés entre 08 heures 00-15h30, lundi au vendredi. Les citernes équipées de COV Vannes réservoir de récupération. Les camions doivent avoir une longueur de tuyau maximum de 40 pieds. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.								
		ZONE ON161	REQUIREMENT NUMBER:	39 / TW	:N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire	
						131,000 L	\$	

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A		Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire
		ZONE ON331 REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW :N° DE BESOIN								18,600 L \$
Zone: ON351		Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans 867 Lakeshore Rd Burlington, ON	Off Highway/ Hors Route	1 X 5,000	35,000 L		
		Instructions: 2" Camlock adapter is required./ 2" Camlock adapter est nécessaire.								
		ZONE ON351 REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW :N° DE BESOIN								35,000 L \$
Zone: ON361		ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Pick Up/ Ramassage	DND Lincoln & Welland Regiment 459 Prince Charles South Welland, ON L3B 5X1	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route		100,000 L		
		Instructions: ./								
		ZONE ON361 REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN								100,000 L \$
Zone: ON361		Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Pick Up/ Ramassage	DND Lincoln & Welland Regiment 459 Prince Charles South Welland, ON L3B 5X1	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route		25,000 L		

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Research Ctr.2585 County Rd 20 Harrow, ON	Off Highway/ Hors Route	1 X 4,500	40,000 L	
		Instructions: 2" Camlock adapter is required. Above ground tank./ 2" camlock adaptateur est nécessaire. Réservoir hors terre.					
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	AAFC Greenhouse/Proc.Crops Res Ctr. 2585 County Rd 20 Harrow, ON	Heating and Power Generating/ Production D'électricité et Chauffage	1 X 45,500	91,000 L	
		Instructions: 3.0" Camlock adapter is required. Above ground tank./ 3.0" camlock adaptateur est nécessaire. Réservoir hors terre.					
		ZONE ON431	REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW	:N° DE BESOIN			Total Quantity/ Quantité totale 147,000 L
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DFO, Cdn Coast Guard Base 370 Dalhousie Street Amherstburg, ON	Off Highway/ Hors Route	1 X 1,900	10,000 L	
Zone: ON431		ZONE ON431	REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW		:N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale 10,000 L	Unit Price/ Prix unitaire \$

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation			
Zone: ON431							
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada E F Whelan Experimental Farm Woodslee, ON	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X	1,363	7,000 L
Instructions: 2" Camlock adapter is required. Above ground tank./ 2" camlock adaptateur est nécessaire. Réservoir hors terre.							
Zone: ON431							
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Research Ctr,2585 County Rd 20 Harrow, ON	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X	4,546	40,000 L
Instructions: 2" Camlock adapter is required. Above ground tank./ 2" camlock adaptateur est nécessaire. Réservoir hors terre.							
		ZONE ON431	REQUIREMENT NUMBER:	39 / TW	:N° DE BESOIN	47,000 L	Unit Price/ Prix unitaire \$
Zone: ON491							
ULS diesel fuel ultra low sulphur- type B except minimum flash point must be 43°C CAN/CGSB-3.517-2013	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre - type B sauf point d'éclair doit être minimum 43°C CAN/CGSB-3.517-2013	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DFO Goderich Coast Guard SAR Station North Harbour Road Goderich, ON N7A 3Z2	Marine/ Marine		35,000 L	
		ZONE ON491	REQUIREMENT NUMBER:	9 / TW	:N° DE BESOIN	35,000 L	Unit Price/ Prix unitaire \$
Zone: ON491							
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Goderich Coast Guard Station North Harbour Rd. Goderich, ON N7A 3Z2	Off Highway/ Hors Route		12,000 L	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A		Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: ON531		Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	F&O, Meaford SAR Station 128 Fuller Street Meaford, ON	Off Highway/ Hors Route	1 X 1,900	12,000 L
				Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND, Bldg # M-214 4 CDTC Meaford, ON	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 27,000	300,000 L
				Instructions: Above ground tank, min delivery 1,000 litres, max delivery 25,000 litres/ Réservoir hors terre livraison minimum 1,000L, maximum 25,000L				
				ZONE ON531	REQUIREMENT NUMBER:	14 / TW	:N° DE BESOIN	312,000 L \$
Zone: ON541		ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parks Canada - Bruce Penn Cyprus Lk Maint. Bldg 469 Cyprus Lake Road Tobermory, ON	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 1,900	5,000 L
				Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parks Canada -Fathom Five Natl Marine Park, Marine Oper. Base 248 Big Tub Road Tobermory, ON	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 5,700	32,000 L
				Instructions: Delivery weekly June 15 - Labour Day/ Livraison hebdomadaire 15 juin - fête du travail				
				ZONE ON541	REQUIREMENT NUMBER:	3 / TW	:N° DE BESOIN	37,000 L \$
				Total Quantity/ Quantité totale		Unit Price/ Prix unitaire		

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue			
Zone: ON541 Fuel oil heating type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (dernière édition)	TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Parks Canada - Maint Bldg Cyprus Lake Compound 469 Cyprus Lake Road Tobermory, ON	Heating/ Chauffage	1 X 4,500	20,000 L			
			Instructions: Above ground tank delivery hours: 8:00am to 4:30pm Monday to Friday. Identify Invoices as: Cyprus Lake Maintenance Compound/ Réservoir hors terre. Heures des livraisons 08:00 à 16:30, Lundi-vendredi. Identifier les factures que: Cyprus Lake Maintenance Compound.						
			Parks Canada Marine Operations Base 248 Big Tub Road Tobermory, ON	Heating/ Chauffage	3 X 4,500	20,000 L			
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Instructions: Delivery hours: 8:00am to 4:30pm Monday to Friday. Identify 3 separate invoices : 1) Big Tub Road - 1 X 4,500 L - Residence 2) Big Tub Road - 1 X 4,500 L - Office 3) Big Tub Road - 1 X 4,500 L - Workshop/ Heures des livraisons 08:00 à 16:30, Lundi-vendredi. Identifier les 3 factures séparée: 1) Big Tub Road - 1 x 4,500 L - Residence 2) Big Tub Road - 1 x 4,500 L - Office 3) Big Tub Road - 1 x 4,500 L - Workshop						
		ZONE ON541		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW		:N° DE BESOIN			
						Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire		
						40,000 L	\$		

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A		Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire
		ZONE ON541 REQUIREMENT NUMBER: 9 / TW :N° DE BESOIN								35,000 L \$ _____
Zone: ON541		Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parks Canada - Bruce Penn Cyprus Lk Maint. Bldg 469 Cyprus Lake Road Tobermory, ON	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X	5,700	20,000 L	
				Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parks Canada -Fathom Five Natl Marine Park, Marine Oper. Base 248 Big Tub Road Tobermory, ON	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X	1,900	27,000 L	
				Instructions: Delivery weekly June 15 - Labor Day/ Livraison hebdomadaire 15 juin - fête du travail						
		ZONE ON541 REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW :N° DE BESOIN								47,000 L \$ _____
Zone: ON571		ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND CFB Borden Bldg P-188 Borden, ON	Off Highway/ Hors Route	1 X	45,000	275,000 L	
					Instructions: 4 ½ " camlock adapter is required./ 4 ½ " camlock adaptateur est nécessaire.					
				Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND CFB Borden Bldg P-188 Borden, ON	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	2 X	45,000	1,250,000 L	
				TW/Standby/ CC/Huile Secours	DND, CFB Borden Data Centre Bldg 0-143 Borden, ON	Heating and Power Generating/ Production D'électricité et Chauffage	2 X	22,750	3,000,000 L	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: ON611 Automotive gasoline unleaded grade 2 (mid-grade)	Essence automobile sans plomb qualité 2 (intermédiaire)	TW/Standby/ CC/Huile Secours	CSC, P.O. Box 5000 Fenbrook Institution 2000 Beaver Creek Drive Gravenhurst, ON	Power	1 X 25,000	80,000 L
				Generating/ Production	2 X 5,000	
				Instructions: Delivery must occur within 8 hrs of call-up. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures./ La livraison doit avoir lieu dans 8 hrs de la commande. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.		
				Zone ON611		
Zone: ON611 Automotive gasoline unleaded grade 2 (mid-grade)	Essence automobile sans plomb qualité 2 (intermédiaire)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	CSC, P.O. Box 5000 Beaver Creek Institution 2000 Beaver Creek Drive Gravenhurst, ON	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 10,000	160,000 L
				Instructions: Must be delivered between 08:00-15:30, Mon-Fri. Tanks fitted with VOC Tank Recovery Valves. Trucks must have a maximum hose length of 40 feet. Deliveries must comply with the institution's standard security procedures./ Doit être livrés entre 08 heures 00-15h30, lundi au vendredi. Les citernes équipées de COV Vannes réservoir de récupération. Les camions doivent avoir une longueur de tuyau maximum de 40 pieds. Les livraisons doivent se conformer aux procédures de sécurité standard de l'institution.		
		Zone ON611	Requirement Number: 15 / TW :N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale 160,000 L \$ _____		

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue		
Zone: ON661 ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby/ CC/Huile Secours	Fisheries & Oceans Canadian Coast Guard 28 Waubeek St Parry Sound, ON P2A 1B9	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 1,360	3,000 L		
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Canadian Coast Guard 28 Waubeek St Parry Sound, ON P2A 1B9	Off Highway/ Hors Route	1 X 4,546	10,000 L		
		Total Quantity/ Quantité totale		Unit Price/ Prix unitaire				
		ZONE ON661	REQUIREMENT NUMBER:		3 / TW	:N° DE BESOIN	13,000 L	\$
Zone: ON661 ULS diesel fuel ultra low sulphur- type B except minimum flash point must be 43°C CAN/CGSB-3.517-2013	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre - type B sauf point d'éclair doit être minimum 43°C CAN/CGSB-3.517-2013	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Dept. of Fisheries & Oceans 28 Waubeek St Parry Sound, ON	Marine/ Marine		70,000 L		
		Total Quantity/ Quantité totale		Unit Price/ Prix unitaire				
		ZONE ON661		REQUIREMENT NUMBER:		9 / TW	:N° DE BESOIN	70,000 L
Zone: ON661 Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Canadian Coast Guard 28 Waubeek St Parry Sound, ON P2A 1B9	Off Highway/ Hors Route	1 X 4,546	15,000 L		
		Total Quantity/ Quantité totale		Unit Price/ Prix unitaire				
		ZONE ON661		REQUIREMENT NUMBER:		14 / TW	:N° DE BESOIN	15,000 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: ON701						
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby/ CC/Huile Secours	MDN, CFB North Bay AGC Bldg 127 15 Uxbridge Dr Hornell Heights, ON P0H 1P0	Heating and Power Generating/ Production D'électricité et Chauffage	2 X 25,000	100,000 L
Instructions: Delivery driver will need an escort to access the restricted area/ Le chauffeur doit être accompagné pour accéder à la zone restreint						
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND CFB North Bay MSE SEC Bldg #16 North Bay, ON	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 7,600	150,000 L
		ZONE ON701	REQUIREMENT NUMBER:	3 / TW	:N° DE BESOIN	250,000 L
Zone: ON701						
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND CFB North Bay MSE SEC Bldg #16 North Bay, ON	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 22,700	300,000 L
		ZONE ON701	REQUIREMENT NUMBER:	39 / TW	:N° DE BESOIN	300,000 L
Zone: ON911						
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parks Canada - Pukaskwa Nat'l Park - Hwy 627 Heron Bay, ON	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 6,150	24,550 L
		ZONE ON911	REQUIREMENT NUMBER:	39 / TW	:N° DE BESOIN	300,000 L
		Instructions: Above ground tanks/ Reservoir hors terre				

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire
ZONE ON911			REQUIREMENT NUMBER:	3 / TW :N° DE BESOIN	24,550 L \$	
Zone: ON911	Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC) Parks Canada - Pukaskwa Nat'l Park - Hwy 627 Heron Bay, ON	On Highway Vehicles/Vehicules Sur Route	1 X 4,500 L	75,000 L
			Instructions: Above ground tanks/Réservoir hors terre			
			ZONE ON911	REQUIREMENT NUMBER:	14 / TW :N° DE BESOIN	75,000 L \$
Zone: ON911	Fuel oil heating type 1 pour point -40°C cloud point -34°C (P-40) CAN/CGSB-3.2-2011 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -40°C point de trouble -34°C (P-40) CAN/CGSB-3.2-2011 (dernière édition)	TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour Parks Canada - Pukaskwa Nat'l Park - Hwy 627 Heron Bay, ON	Heating/ Chauffage	1 X 3,936 L	80,000 L
			ZONE ON911	REQUIREMENT NUMBER:	31 / TW :N° DE BESOIN	80,000 L \$
Zone: ON951	ULS diesel fuel ultra low sulphur- type B except minimum flash point must be 43°C CAN/CGSB-3.517-2013	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre - type B sauf point d'éclair doit être minimum 43°C CAN/CGSB-3.517-2013	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC) Fisheries & Oceans Thunder Bay Coast Guard Base 100 Main St Thunder Bay, ON P7B 6R9	Marine/ Marine	50,000 L	
			ZONE ON951	REQUIREMENT NUMBER:	9 / TW :N° DE BESOIN	50,000 L \$

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

**File Number/
N° du dossier:** E60HL-5-0020-20-A

Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: ON971						
Fuel oil heating type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (dernière édition)	TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Health Canada Residence 81 - 7th Avenue Sioux Lookout, ON Instructions: Tank in basement of house. Monthly fill-ups required (approx. 700 L)./ Réservoir au sous-sol de la maison. Remplit mensuels sont requis (environ 700 L).	Heating/ Chauffage	1 X 1,000	4,000 L
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Health Canada Residence 79 - 7th Avenue Sioux Lookout, ON Instructions: Tank in basement of house. Monthly fill-ups required (approx. 700L)./ Réservoir au sous-sol de la maison. Remplit mensuels sont requis (environ 700 L).	Heating/ Chauffage	1 X 1,000	4,000 L
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Health Canada Residence 90 1/2 Queen St. Sioux Lookout, ON Instructions: Tank in basement of house. Monthly fill-ups required (approx. 700 L)./ Réservoir au sous-sol de la maison. Remplit mensuels sont requis (environ 700 L).	Heating/ Chauffage	1 X 1,000	4,000 L
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Health Canada Residence 9 Sixth Avenue Sioux Lookout, ON Instructions: Tank in basement of house. Monthly fill-ups required (approx 700 L)./ Réservoir au sous-sol de la maison. Remplit mensuels sont requis (environ 700 L).	Heating/ Chauffage	1 X 1,000	4,000 L
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Health Canada EHO Office 78 Seventh Avenue Sioux Lookout, ON Instructions: Saturday or after hour emergency deliveries may be required/ Livraison le samedi ou après urgence heures peuvent être nécessaires	Heating/ Chauffage	1 X 1,137	10,000 L

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Health Canada Dental Office 74 Seventh Avenue Sioux Lookout, ON	Heating/ Chauffage	1 X 1,137	10,000 L
			Instructions: Saturday or after hour emergency deliveries may be required./ Livraison le samedi ou après urgence heures peuvent être nécessaires			
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Health Canada Hospital Building 82 Seventh Avenue Sioux Lookout, ON	Heating/ Chauffage	1 X 10,000	300,000 L
			Instructions: October to May - weekly deliveries (approx 4500L/week); June to September - monthly deliveries. Saturday or after hour emergency deliveries may be required. / Octobre à mai - livraisons hebdomadaires (environ 4500 ? / semaine). Juin à Septembre - livraisons mensuelles. Samedi ou après les livraisons d'urgence de l'heure peut être requise.			
			Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire		
ZONE ON971			REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW	:N° DE BESOIN	336,000 L	\$

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A		Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: ON996		Fuel oil heating type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (dernière édition)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Health Canada, for furtherance from Red Lake to various communities Red Lake, ON	Heating/ Chauffage		300,000 L
Instructions: Red Lake delivery to Cochenour airport approx. 20 K from Red Lake. Product may be delivered into aircraft, holding tank or drums. At time of award, Client Dept. to provide Supplier and Designated Delivery Contact with updated address listing. All Delivery Costs associated with each call-up are to be negotiated between Health Canada and Supplier's Agent. Delivery Charge will appear as a separate line on the Invoice./ Red Lake livraison à l'aéroport environ Cochenour. 20 K de Red Lake. Le produit peut être livré dans les avions, réservoir d'eaux usées ou des tambours. Au moment de l'attribution, Dept client de fournir Fournisseur et coordonnées de livraison désigné avec liste d'adresses mis à jour. Tous les frais de livraison associés à chaque commande subséquente doivent être négociées entre Santé Canada et l'agent du fournisseur. Frais de livraison apparaîtra comme une ligne séparée sur la facture.								
ZONE ON996		REQUIREMENT NUMBER:		8 / TW	:N° DE BESOIN		Total Quantity/ Quantité totale	
							300,000 L	
							Unit Price/ Prix unitaire	
							\$	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: ON998						
Fuel oil heating type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (dernière édition)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Health Canada, for furtherance from Pickle Lake to various communities Pickle Lake, ON	Heating/ Chauffage		350,000 L
Instructions: Product may be delivered into aircraft, holding tank or drums. At time of award, Client Dept. to provide Supplier and Designated Delivery Contact with updated address listing. All Delivery Costs associated with each call-up are to be negotiated between Health Canada and Supplier's Agent. Delivery Charge will appear as a separate line on the Invoice./ Le produit peut être livré dans les avions, réservoir d'eaux usées ou des tambours. Au moment de l'attribution, Dept client de fournir Fournisseur et coordonnées de livraison désigné avec liste d'adresses mis à jour. Tous les frais de livraison associés à chaque commande subséquente doivent être négociées entre Santé Canada et l'agent du fournisseur. Frais de livraison apparaîtra comme une ligne séparée sur la facture.						
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire
					350,000 L	\$

Zone: MB001

UFS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted

Tank Wagon (TW)/ Parks Canada
Camion Citerne (CC) Lower Fort Garry National
Historic Site 598 Highway 9
St-Andrews, MB

On Highway
Vehicles/
Véhicules Sur
Route

TW/Standby/
CC/Huile Secours

CSCHAH
1015 Arlington Street
Winnipeg, MB R3E 3P6

Power Generating/ Production D'électricité	1 X	29,000
---	-----	--------

Instructions: 4" cam lock required - gravity drop/
4" cam lock est nécessaire -ravitaillement par gravité

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue		
Zone: MB001 Fuel oil heating type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (dernière édition)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	CSC, Stony Mountain Institution, Hwy #7 North Stony Mountain, MB	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 4,500	100,000 L		
		Instructions: 2" Camlock adapter Deliveries from 8:00 - 16:00 hrs. Must sign in at Rockwood Institute when entering premises and leaving. Must then report to Powerhouse for delivery./ 2" Camlock Adapter est requise Les livraisons 8:00-16:00 heures. Doivent signer un registre à Rockwood institut lors de l'entrée des locaux et en laissant						
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND #TDB (Log Bldg), 17 Wing Winnipeg Whytewold Rd Entrance Winnipeg, MB	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 76,000	750,000 L		
		ZONE MB001	REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW	:N° DE BESOIN	908,000 L	\$ _____		
Zone: MB001 Fuel oil heating type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (dernière édition)	TW/Standby/ CC/Huile Secours	CSCHAH 1015 Arlington Street Winnipeg, MB R3E 3P6	Heating/ Chauffage	1 X 50,000	40,000 L		
		Instructions: Below ground tank. 4" Camlock gravity drop/ Réservoir sous-terre. 4" camlock adaptateur est nécessaire. ravitaillement par gravité						
		ZONE MB001	REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW	:N° DE BESOIN		40,000 L	Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	Unit Price/ Prix unitaire	
Zone: MB001								
Fuel oil heating type 1 pour point -40°C cloud point -34°C (P-40) CAN/CGSB-3.2-2011 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -40°C point de trouble -34°C (P-40) CAN/CGSB-3.2-2011 (dernière édition)	TW/Standby/ CC/Huile Secours	DND, Bldg # 51 CHP (N), CFB Winnipeg Winnipeg, MB Instructions: Above ground tanks with 3" connections./ Réservoirs hors-terre avec les connexions de 3" .	Heating/ Chauffage	2 X 45,500	100,000 L		
		ZONE MB001		REQUIREMENT NUMBER: 31 / TW		:N° DE BESOIN		Total Quantity/ Quantité totale 100,000 L Unit Price/ Prix unitaire \$ _____
Zone: MB001								
Fuel oil heating type 1 pour point -43°C cloud point -43°C (P-50) CAN/CGSB-3.2-2011 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -43°C point de trouble -43°C (P-50) CAN/CGSB-3.2-2011 (dernière édition)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	CSC, Stony Mountain Institution, Hwy #7 North Stony Mountain, MB Instructions: Above ground tanks. 4" Camlock adapter is required. Deliveries from 08:00 - 16:00 hours. Must sign in at Rockwood Institute when entering premises and leaving. Must then report to Powerhouse for delivery. / Réservoirs hors-terre. 4" Camlock Adapter est requise Les livraisons 8:00-16:00 heures. Doivent signer un registre à Rockwood institut lors de l'entrée des locaux et en laissant	Heating/ Chauffage	2 X 61,000	130,000 L		
		ZONE MB001		REQUIREMENT NUMBER: 32 / TW		:N° DE BESOIN		Total Quantity/ Quantité totale 130,000 L Unit Price/ Prix unitaire \$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: MB001						
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	CSC, Stony Mountain Institution, Hwy #7 North Stony Mountain, MB	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 15,000	161,000 L
Instructions: 2" Camlock Adaptor required Deliveries from 8:00 - 16:00 hrs. Must sign in at Rockwood Institute when entering premises and leaving. Must then report to Powerhouse for delivery.						
The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Manitoba's "The Biofuels Amendment Act"/ 2" Camlock Adapter est requise. Les livraisons 8:00-16:00 heures. Doivent signer un registre à Rockwood institut lors de l'entrée des locaux et en laissant						
La description du produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit : <essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon "Loi modifiant la Loi sur les biocarburant" du Manitoba.						
Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)		DND #TDB (Log Bldg), 17 Wing Winnipeg Whytewold Rd Entrance Winnipeg, MB	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 25,300		600,000 L
Instructions: The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Manitoba's "The Biofuels Amendment Act"/ La description du produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit : <essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon "Loi modifiant la Loi sur les biocarburant" du Manitoba.						
		ZONE MB001	REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW	:N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale 761,000 L	
						Unit Price/ Prix unitaire \$

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire	
ZONE MB011 REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW :N° DE BESOIN									
Zone: MB021 ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada CMCDC 370 River Road Portage la Prairie, MB	Off Highway/ Hors Route	1 X 2,200	20,000 L			
	Instructions: Above ground tank 2" cam lock adapter is required The supply of ULS diesel fuel containing low-levels of biodiesel esters (B1-B5) type B seasonally adjusted or Ultra Low Sulphur diesel fuel type B seasonally adjusted is equally acceptable. / Réservoir hors terre 2" cam lock adapter est nécessaire La fourniture de UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison ou le UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison et également acceptable.								
ZONE MB021 REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW :N° DE BESOIN									
Zone: MB021 Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada 370 River Road Portage la Prairie, MB	Off Highway/ Hors Route	1 X 250	1,500 L			
	Instructions: Above ground tank./ Réservoir hors terre.								
ZONE MB021 REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW :N° DE BESOIN									
							20,000 L	\$	

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A							Storage Capacity/ Capacité du réservoir		Estimated Quantity/ Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	N° DE BESOIN				Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire
		ZONE MB021		REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW		: N° DE BESOIN		1,500 L		\$
Zone: MB031 ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby/ CC/Huile Secours	DND CFB Shilo, C.E. Bldg #C-106 Shilo, MB	Power Generating/ Production D'électricité	1 X	227	500 L			
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	DND CFB Shilo, C.E. Bldg #L-134 Shilo, MB	Power Generating/ Production D'électricité	1 X	600	750 L			
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	DND CFB Shilo, C.E. Bldg #L-158 Shilo, MB	Power Generating/ Production D'électricité	1 X	227	750 L			
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	DND, CFB Shilo CE Well 37 Shilo, MB	Power Generating/ Production D'électricité	1 X	1,000	750 L			
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	DND, CFB Shilo CE A-117 Shilo, MB	Power Generating/ Production D'électricité	1 X	1,000	750 L			
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	DND, CFB Shilo C.E. Bldg #M-120 Shilo, MB	Power Generating/ Production D'électricité	1 X	1,200	1,500 L			
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	DND, CFB Shilo C.E. Bldg #M-104 Shilo, MB	Power Generating/ Production D'électricité	1 X	1,200	1,500 L			

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	DND, CFB Shilo C.E. Bldg #L-148 Shilo, MB	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 2,200	2,500 L
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	CFB Shilo CE Bldg M128 Shilo, MB	Heating and Power Generating/ Production D'électricité et Chauffage	1 X 3,785 1 X 946	5,000 L
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada CM/CDC Carberry, MB	Off Highway/ Hors Route	1 X 2,200	18,000 L
		Instructions: Additional Directions: Hwy 1 & Hwy 5 Above ground tank. 2" cam lock adapter is required. / Directions Supplémentaires: l'autoroute 1 et l'autoroute 5 Réservoir hors terre 2" cam lock adapter est nécessaire				
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND, CFB Shilo C.E. Bldg #P-101 Shilo, MB	Off Highway/ Hors Route	1 X 2,500	25,000 L
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	DND - CFB Shilo Heating Plant - Bldg L-107 Shilo, MB	Heating and Power Generating/ Production D'électricité et Chauffage	1 X 50,000 1 X 1,200	120,000 L

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Research Station 18th St. & Grand Valley Rd Brandon, MB R7A 5Y3	Off Highway/ Hors Route	1 X	135,000 L
		Instructions: 3" cam lock adapter Above ground tank Minimum Delivery 1,000 L - 7,000 L/ 3" cam lock adapter Réservoirs hors terre Livraison minimum de 1,000 L - 7,000 L				
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND CFB Shilo Petrol Pt Bldg N-132 Shilo, MB	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 1 X 1 X	75,000 24,000 50,000
		Total Quantity/ Quantité totale		Unit Price/ Prix unitaire		

Zone: MB031

Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.

Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.

ZONE	MB031	REQUIREMENT NUMBER:	3 / TW	:N° DE BESOIN
	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada CMCDC Carberry Carberry, MB	Off Highway/ Hors Route	1 X
		Instructions: Additional Directions: Hwys 1 and 5 Junction		
		Above ground tank The product description shown herein is hereby superseded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Manitoba's "The Biofuels Amendment Act"		
		/ Directions Supplémentaire: d'autoroutes 1 et 5 Junction		

Réservoir hors terre.
La description du produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit : <essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon "Loi modifiant la Loi sur les biocarburant" du Manitoba.

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		Tank Wagon (TW) Camion Citerne (CC)	DND, CFB Shilo C.E. Bldg #P-101 Shilo, MB	Off Highway/ Hors Route	1 X 2,500	10,000 L
Instructions: The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Manitoba's "The Biofuels Amendment Act"/ La description du produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit : <essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon "Loi modifiant la Loi sur les biocarburant" du Manitoba.						
		Tank Wagon (TW) Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Research Station 18th St. & Grand Valley Rd Brandon, MB R7A 5Y3	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 7,500	125,000 L
Instructions: 3" cam lock adapter Above ground tank Minimum Delivery 1,000 L - 7,000 L/ 3" cam lock adapter Réservoirs hors terre Livraison minimum de 1,000 L - 7,000 L						
		Tank Wagon (TW) Camion Citerne (CC)	DND, CFB Shilo Petrol Point Bldg N-132 Shilo, MB	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 75,000	750,000 L
Instructions: The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Manitoba's "The Biofuels Amendment Act"/ La description du produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit : <essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon "Loi modifiant la Loi sur les biocarburant" du Manitoba.						
ZONE MB031		REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW		:N° DE BESOIN		
						Total Quantity/ Quantité totale
						886,500 L
						Unit Price/ Prix unitaire
						\$

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue		
Zone: MB071								
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parks Canada, Riding Mountain National Park, Maintenance Compound Wasagaming, MB	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 10,000	100,000 L		
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parks Canada 15 mi north of Erickson Wasagaming, MB	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 12,500	150,000 L		
		Instructions: 4" Cam lock adapter is required/ 4" cam lock adapter est nécessaire						
		ZONE MB071	REQUIREMENT NUMBER:	3 / TW	:N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire	
						250,000 L	\$	
Zone: MB071								
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %. Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parks Canada 15 mi north of Erickson Wasagaming, MB	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 12,500	200,000 L		
		Instructions: 4" Cam lock adapter is required above ground tank - top loading system/ 4" cam lock adapter est nécessaire réservoir hors terre - system de dessus - chargement						
		ZONE MB071	REQUIREMENT NUMBER:	39 / TW	:N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire	
						200,000 L	\$	
Zone: MB092								
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %. Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	RCMP/GRC Moose Lake Detachment Spruce Street Moose Lake, MB R0B 0Y0	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 4,500	30,000 L		
		Instructions: Contact Sgt. Ray Campbell 204-678-2399 for deliveries/invoicing/ Contacter Sgt. Ray Campbell 204-678-2399 pour les livraisons/facture.						

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A					
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir
				Estimated Quantity/ Qté prévue	
				Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire
		ZONE MB092	REQUIREMENT NUMBER:	39 / TW : N° DE BESOIN	30,000 L \$
Zone: MB156 Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	NCO l/c, RCMP Norway House Detachment Box 40 Norway House, MB R0B 1B0	Off Highway/ Hors Route 1 X 15,000	70,000 L
		Instructions: Contact S/Sgt. Dave Combden 204-359-6483 for deliveries/invoicing. 6" Camlock tight-fit adapter is required./ Contacter S/Sgt. Dave Combden 204-359-6483 pour les livraisons/facture. 6" camlock tight-fit adaptateur est nécessaire.			
		ZONE MB156	REQUIREMENT NUMBER:	39 / TW : N° DE BESOIN	70,000 L \$

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: MB172						
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND Springer Lake Nopiming Provincial Park Springer Lake, MB	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 5,000	70,000 L
Instructions: Additional Direction: Approx 2.5 hrs from Winnipeg (65 km NE of Lac du Bonnet). Access is via provincial roads until 2 km from the camp where a logging and private access road are used. Road is seasonally cleared. Access to the site is controlled and will be arranged at time of delivery request. Delivery personnel must meet standard security requirements for escorted delivery at govt facilities. Rush delivery within 1 day of request. Approx. 2500-5000 L per delivery (1-2 times/month). / Direction supplémentaires: Environ 2,5 heures de Winnipeg (65 km au NE de Lac du Bonnet). L'accès se fait via les routes provinciales jusqu'à 2 km du camp, où l'abattage et la route d'accès privé sont utilisés. Route est dégagée de façon saisonnière. L'accès au site est contrôlé et sera organisé au moment de la demande de livraison. Livresurs doivent satisfaire aux exigences de sécurité standard pour la livraison escorté dans les installations du gouv. Rush livraison en 1 jour de la demande. Env. 2500-5000 L par livraison (1-2 fois / mois).						
		ZONE MB172	REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW	:N° DE BESOIN		Total Quantity/ Quantité totale 70,000 L Unit Price/ Prix unitaire \$
Zone: MB211						
Automotive gasoline unleaded grade 3 (premium)	Essence automobile sans plomb qualité 3 (supercarburant)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Transport Canada Churchill Airport Bldg G19 Churchill, MB R0B 0E0	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 7,918	40,000 L
		ZONE MB211	REQUIREMENT NUMBER: 13 / TW	:N° DE BESOIN		Total Quantity/ Quantité totale 40,000 L Unit Price/ Prix unitaire \$

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A		Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire
Zone: MB211		Diesel type A (P50) operability temperature cloud point -43°C	Diesel type A (P50) température de service point de trouble -43°C	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Transport Canada Churchill Airport Bldg G19 Churchill, MB R0B 0E0	Off Highway/ Hors Route	1 X 16,025	90,000 L	90,000 L	\$
Zone: SK046		ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1-B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada Caledonia-Elmsthorpe Community Pasture Corinne, SK	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 2,275	7,750 L	7,750 L	\$
		Instructions: Additional Directions: 5 miles west of Corinne & 4 miles south Above ground tank The supply of ULS diesel fuel containing low-levels of biodiesel esters (B1-B5) type B seasonally adjusted or Ultra Low Sulphur diesel fuel type B seasonally adjusted is equally acceptable. / Direction Supplémentaires: 5 milles à l'ouest de Corinne et 4 milles au sud Réservoir hors terre La fourniture de UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison ou le UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison et également acceptable.								
Zone SK046				REQUIREMENT NUMBER: 5 / TW		:N° DE BESOIN		7,750 L	\$	

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: SK046 Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada Caledonia-Elmsthorpe Community Pasture Corinne, SK	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 2,275	9,500 L
Instructions: Additional Directions: 5 miles west, 4 miles south of Corinne						
Above ground tank						
The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation E-11.1 Reg 1 (as amended)".						
Directions Supplémentaires: 5 milles à l'ouest, 4 milles au sud de Corinne						
Réservoir hors terre						
La description du produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit : <<essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi modifié)>>.						
Total Quantity/ Quantité totale						Unit Price/ Prix unitaire

Zone: SK075 ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada Auvergne Wise Community Pasture Cadillac, SK	Off Highway/ Hors Route	1 X 1,250	4,000 L
			Instructions: Additional Directions: 7 miles south, Junction 13 and 4. Above ground tank / Directions Supplémentaires: 7 milles au sud, Jonction 13 et 4 Réservoir hors terre			

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire	
Zone: SK075									
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1-B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada Beaver Valley Community Pasture Beaver Val Admiral, SK	Off Highway/ Hors Route	1 X 1,250	4,000 L	4,000 L	\$	
Instructions: Additional Directions: 15 miles south of Admiral Above ground tank 2" cam lock adapter is required The supply of ULS diesel fuel containing low-levels of biodiesel esters (B1-B5) type B seasonally adjusted or Ultra Low Sulphur diesel fuel type B seasonally adjusted is equally acceptable./ Directions Supplémentaires: 15 milles au sud de Admiral Réservoir hors terre 2" cam lock adapter est nécessaire La fourniture de UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison ou le UFT S carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison et également acceptable.									
Zone SK075									
Requirement Number: 5 / TW :N° DE BESOIN									
							4,000 L	\$	

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue

Zone: SK075

Oxygenated unleaded
automotive gasoline
containing ethanol grade 1
(regular) ethanol content:
minimum 5.0 %, Maximum
10 % by volume.

Tank Wagon (TW)/
Camion Citerne (CC)
Agriculture & Agri-Food Canada
Auvergne Wise
Community Pasture
Cadillac, SK

1 X 2,500 10,000 L

Instructions: Additional Directions: 7 miles south, Junction 13 & 4

Above ground tank
2" cam lock adapter is required
The product description shown herein is hereby
superceded as follows: "unleaded automotive gasoline,
grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation
E-11.1 Reg 1 (as amended)".
/

Directions Supplémentaires: 7 milles au sud, Jonction
13 & 4

Réservoir hors terre

2" cam lock adapter est nécessaire
La description du produit mentionnée ci-dessus est
remplacée par la présente, comme suit : <<essence
automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le
Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi
modifié)>>.

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada Beaver Valley Community Pasture Beaver Val Admiral, SK	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 2,500	15,000 L
Instructions: Additional Directions: 15 miles south of Admiral						
Above ground tank						
2" cam lock adapter is required						
The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation E-11.1 Reg 1 (as amended)".						
/						
Directions Supplémentaires: 15 milles au sud de Admiral						
Réservoir hors terre						
2" cam lock adapter est nécessaire						
La description du produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit : <<essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi modifié)>>.						
Total Quantity/ Quantité totale						Unit Price/ Prix unitaire

Zone: SK081

ULS diesel fuel ultra low
sulphur type B seasonally
adjusted

Tank Wagon (TW)/
Camion Citerne (CC)

Parks Canada
Grasslands National Park
Operation Compound Highway #4
Val Marie, SK

On Highway
Vehicles/
Véhicules Sur
Route

1 X

2,500

5,000 L

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada Val Marie Community Pasture Val Marie, SK	Off Highway/ Hors Route	1 X 2,500	5,000 L
			Instructions: Additional Directions: 24 miles south of Cadillac on Highway # 4, 6.75 miles west			
			Above ground tank			
			2" cam lock adapter is required/ Directions Supplémentaires: 24 milles au sud de Cadillac sur l'autoroute # 4, 6.75 milles à l'ouest			
			Réservoir hors terre			
			2" cam lock adapter est nécessaire			
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada Masfield Community Pasture Val Marie, SK	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 1,250	8,000 L
			Instructions: Additional Directions: 5 miles south of Junctions 18 and 4 on Highway # 4			
			2" cam lock adapter is required/ Directions Supplémentaires: 5 milles au sud de Junctions 18 et 4 sur l'autoroute # 4			
			2" cam lock adapter est nécessaire			
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada Val Marie Irrigation Project Val Marie, SK	Off Highway/ Hors Route	2 X 2,300	70,000 L
			Instructions: Additional Directions: 1 mile east on Hwy 18, Junctions 4 and 18			
			Tank has cam lock fill port/ Directions Supplémentaires: 1 mille à l'est de l'autoroute 18, Jonctions 4 et 18			
			Réservoir avec un adaptateur de remplissage.			

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
						Total Quantity/ Quantité totale
						Unit Price/ Prix unitaire
						\$

Zone: SK081

Oxygenated unleaded
automotive gasoline
containing ethanol grade 1
(regular) ethanol content:
minimum 5.0 %, Maximum
10 % by volume.

Essence automobile sans
plomb oxygénée contenant
de l'éthanol, qualité 1
(ordinaire). Teneur en
éthanol: minimum 5.0 %,
Maximum 10 % en volume.

Tank Wagon (TW)/
Camion Citerne (CC)

Agriculture & Agri-Food Canada
Masfield Community Pasture
Val Marie, SK

Off Highway/
Hors Route

1 X

1,250

500 L

Instructions: Additional Directions: 5 miles south of Junctions 18 & 4
on Hwy #4

The product description shown herein is hereby
superceded as follows: "unleaded automotive gasoline,
grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation
E-11.1 Reg 1 (as amended)". /

Directions Supplémentaires: 5 milles au sud de
Junctions 18 et 4 sur l'autoroute #4

La description du produit mentionnée ci-dessus est
remplacée par la présente, comme suit : <<essence
automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le
Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi
modifié)>>.

Tank Wagon (TW)/
Camion Citerne (CC)

Parks Canada
Grasslands National Park
Operation Compound Highway #4
Val Marie, SK

On Highway
Vehicles/
Véhicules Sur
Route

1 X

2,500

5,000 L

Instructions: The product description shown herein is hereby
superceded as follows "unleaded automotive gasoline,
garde 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation
E-11.1 Reg 1 (as amended)". /

La description du produit mentionnée ci-dessus est
remplacée par la présente, comme suit: « essence
automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le
Règlement de Saskatchewan " E-11.1 Reg 1" (ainsi
modifié) ».

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue

Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada Val Marie Irrigation Project Val Marie, SK	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X	2,300	15,000 L
---	---	---	-----	-------	----------

Instructions: Additional Directions: 1 mile east on Hwy 18, Junctions 4 and 18

Tank has cam lock fill port
The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation E-11.1 Reg 1 (as amended)".
Directions Supplémentaires: 1 mille à l'est de l'autoroute 18, Jonctions 4 et 18

Réservoir avec un adaptateur de remplissage.
La description du produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit : <<essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi modifié)>>.

Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada Val Marie Community Pasture Val Marie, SK	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X	2,500	16,000 L
---	--	---	-----	-------	----------

Instructions: Additional Directions: 24 miles south of Cadillac on Hwy # 4, 6.75 miles west

2" cam lock adapter is required
The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation E-11.1 Reg 1 (as amended)".
Directions Supplémentaires: 24 milles au sud de Cadillac sur l'autoroute # 4, 6.75 milles à l'ouest

2" cam lock adapter est nécessaire
La description du produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit : <<essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi modifié)>>.

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue

Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada Reno Community Pasture Consul, SK	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X	1,140	13,000 L
---	--	---	-----	-------	----------

Instructions: Additional Directions: 2 miles east of Vidora,
2 miles south of Consul

Above ground tank
2" cam lock adapter is required
The product description shown herein is hereby
superceded as follows: "unleaded automotive gasoline,
grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation
E-11.1 Reg 1 (as amended)"/
Direction Supplémentaires: 2 milles à l'est de Vidora, 2
milles au sud de Consul

Réservoir hors terre
2" cam lock adapter est nécessaire
La description du produit mentionnée ci-dessus est
remplacée par la présente, comme suit : <<essence
automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le
Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi
modifié)>>.

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue		

Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada Govenlock Community Pasture Consul, SK	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X	1,138	15,000 L
---	---	---	-----	-------	----------

Instructions: Additional Directions: 9 miles south of Govenlock on Hwy 21

Above ground tank
2" cam lock adapter is required
The product description shown herein is hereby
superceded as follows: "unleaded automotive gasoline,
grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation
E-11.1 Reg 1 (as amended)"/
Direction Supplémentaires: 9 milles au sud de
Govenlock sur l'autoroute 21

Réservoir hors terre
2" cam lock adapter est nécessaire
La description du produit mentionnée ci-dessus est
remplacée par la présente, comme suit : <<essence
automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le
Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi
modifié)>>.

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	
Zone: SK086 ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada Battle Creek Community Pasture Claydon, SK	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 1,363	18,000 L	
			Instructions: Additional Directions: 16 miles south Robsart Hwy # 18, 5 miles east, 1 mile south				
			2" cam lock adapter is required Above ground tank The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation E-11.1 Reg 1 (as amended)"/ Directions Supplémentaires: 16 milles au sud de Robsart sur l'autoroute # 18, 5 milles à l'est, et 1 mille au sud				
			2" cam lock adapter est nécessaire Réservoir hors terre La description du produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit : <essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi modifié)>.				
		ZONE SK082	REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW :N° DE BESOIN		Total Quantity/ Quantité totale 58,000 L Unit Price/ Prix unitaire \$		
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parks Canada 55 km SW of Maple Creek Hwy 271 Maple Creek, SK	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 3,300	7,000 L	

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada Big Stick Community Pasture Maple Creek, SK Instructions: Additional Directions: on Hwy 21, 10 miles north of Maple Creek Above ground tank 2" cam lock adapter is required/ Directions Supplémentaires: sur l'autoroute 21, 10 milles au nord de Maple Creek Réservoir hors terre 2" cam lock adapter est nécessaire	Off Highway/ Hors Route	1 X 2,000	11,000 L
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada Maple Creek Bull Station Maple Creek, SK Instructions: Additional Directions: 6.5 miles north of Junction Hwy 1 and 21, 4 miles west on TWP Rd 132 Above ground tank / Directions Supplémentaires: 6.5 milles au nord de la Junction l'autoroute 1 et 21, 4 milles à l'ouest sur TWP Rd 132 Réservoir hors terre	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 2,275	35,000 L
ZONE SK086		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW		:N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire
					53,000 L	\$ _____

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A		Storage Capacity/ Capacité du réservoir			Estimated Quantity/ Qté prévue	
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation		

Zone: SK086

Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.

Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire): Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.

Tank Wagon (TW)/
Camion Citerne (CC)

Parks Canada
55 km SW of Maple Creek
Hwy 271
Maple Creek, SK

On Highway
Vehicles/
Véhicules Sur
Route

1 X 6,600 9,000 L

Instructions: Above ground storage
The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation E-11.1 Reg 1 (as amended)". /
Réservoir hors terre.
La description du produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit : <essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi modifié)>.

Tank Wagon (TW)/
Camion Citerne (CC)

Agriculture & Agri-Food Canada
Big Stick Community Pasture
Maple Creek, SK

On Highway
Vehicles/
Véhicules Sur
Route

1 X 2,000 16,000 L

Instructions: Additional Directions: on Hwy 21, 19 miles north of Maple Creek
Above ground tank
2" cam lock adapter is required
The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation E-11.1 Reg 1 (as amended)". /
Direction Supplémentaires: sur l'autoroute 21, 19 milles au nord de Maple Creek

Réservoir hors terre
2" cam lock adapter est nécessaire
La description du produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit : <essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi modifié)>.

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A					
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir
				Estimated Quantity/ Qté prévue	
				Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire

ZONE SK086 REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW : N° DE BESOIN 25,000 L \$

Zone: SK091

ULS diesel fuel ultra low
sulphur type B seasonally
adjusted

Tank Wagon (TW)/
Camion Citerne (CC)

Agriculture & Agri-Food Canada
Swift Current-Webb
Community Pasture
Swift Current, SK

On Highway
Vehicles/
Véhicules Sur
Route

1 X 1,250

Instructions: Additional Directions: 8 miles west of Swift Current on
Highway # 1, ½ mile north, 2½ miles west

Above ground tank
2" cam lock adapter is required/
Directions Supplémentaires: 8 miles à l'ouest de Swift
Current sur l'autoroute # 1, ½ mille au nord et 2½ milles
à l'ouest

Réservoir hors terre
2" cam lock adapter est nécessaire

TW/Standby/
CC/Huile Secours

Agriculture & Agri-food Canada
Research Centre
Swift Current, SK

Power
Generating/
Production
D'électricité

1 X 5,000

Instructions: Tank requires a 3" cam lock adapter
Storage tanks above ground/
Le réservoir a besoin d'un 3" cam lock adapter
Réservoirs hors terre

15,000 L

Tank Wagon (TW)/
Camion Citerne (CC)

Agriculture & Agri-food Canada
Research Centre
Swift Current, SK

Off Highway/
Hors Route

1 X 7,500
1 X 5,000

Instructions: 7500 Litre tank requires a 3" cam lock.
5000 Litre tank requires a 2.5" cam lock.
Storage tanks above ground/
7500 Litre tank a besoin d'un 3" cam lock.
5000 Litre tank a besoin d'un 2.5" cam lock.
Réservoirs hors terre

120,000 L

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire

Zone: SK091

Oxygenated unleaded
automotive gasoline
containing ethanol grade 1
(regular) ethanol content:
minimum 5.0 %, Maximum
10 % by volume.

Essence automobile sans
plomb oxygénée contenant
de l'éthanol, qualité 1
(ordinaire). Teneur en
éthanol: minimum 5.0 %,
Maximum 10 % en volume.

Tank Wagon (TW)/
Camion Citerne (CC)

Agriculture & Agri-Food Canada
Swift Current-Webb
Community Pasture
Swift Current, SK

On Highway
Vehicles/
Véhicules Sur
Route

1 X

2,500 L

Instructions: Additional Directions: 8 miles west of Swift Current on Hwy #1, ½ mile north & 2.5 miles west

Above ground tank
2" cam lock adapter is required

The product description shown herein is hereby
superceded as follows: "unleaded automotive gasoline,
grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation
E-11.1 Reg 1 (as amended)"./
Directions Supplémentaires: 8 milles à l'ouest de Swift
Current sur l'autoroute # 1, 1/2 mille au nord et 2.5 milles
à l'ouest

Réservoir hors terre
2" cam lock adapter est nécessaire

La description du produit mentionnée ci-dessus est
remplacée par la présente, comme suit : <essence
automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le
Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi
modifié)>.

ZONE SK091 REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW N° DE BESOIN

141,000 L \$

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue		
Zone: SK092 ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Research Centre Swift Current, SK	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 1 X	120,000 L 9,000		
				Instructions: 3" cam lock adapter Above ground tank. The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation E-11.1 Reg 1 (as amended)" / 3" cam lock adapter Réservoir hors terre. La description du produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit : <<essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi modifié)>>.				
				ZONE SK091		REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW	:N° DE BESOIN	122,000 L \$
				Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)		Agriculture & Agri-Food Canada Rush Lake Irrigation Project Rush Lake, SK	Off Highway/ Hors Route	1 X 1 X
Instructions: Above gound Tank with cam lock fill port/ Réservoir hors terre avec un adaptateur de remplissage								
ZONE SK092		REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW		:N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire		
					10,000 L \$			

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: SK092	Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada Rush Lake Irrigation Project Rush Lake, SK	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 2,300	10,000 L
	Instructions: Above ground Tank with cam lock fill port. The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation E-11.1 Reg 1 (as amended)"./ Réservoir hors terre avec un adaptateur de remplissage. La description du produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit : <<essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi modifié)>>.					
		ZONE SK092	REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW :N° DE BESOIN		10,000 L \$ _____	
Zone: SK106	ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada Montrose Community Pasture Delisle, SK	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 1,250	7,580 L
	Instructions: Additional Directions: 10 miles south of Delisle (Donovan Road), 9 miles east 2" cam lock adapter is required/ Directions Supplémentaires: 10 milles au sud de Delisle (rue Donovan), 9 milles à l'est 2" cam lock adapter est nécessaire					

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue

Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada Coteau Community Pasture Birsay, SK	Off Highway/ Hors Route	1 X	2,000	16,000 L
---	--	----------------------------	-----	-------	----------

Instructions: Additional Directions: 7 1/2 miles east of Birsay

Above ground tank
2" cam lock adapter is required/
Direction Supplémentaires: 7 1/2 milles à l'est de Birsay

Réservoir hors terre
2" cam lock adapter est nécessaire

Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada CSIDC 901 McKenzie Street South Outlook, SK	Off Highway/ Hors Route	1 X	2,500	20,000 L
---	---	----------------------------	-----	-------	----------

Instructions: Vertical above ground tank./
Réservoir vertical hors terre.

Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada Spring Creek Bull Station Broderick, SK	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X	2,275	21,000 L
---	--	---	-----	-------	----------

Instructions: Above ground tank
2" cam lock adapter is required/
Réservoir hors terre
2" cam lock adapter est nécessaire

Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada Rudy-Rosedale Irrigation Project Broderick, SK	Off Highway/ Hors Route	1 X	2,275	40,000 L
---	--	----------------------------	-----	-------	----------

Instructions: Additional Directions: from Junctions 15 and 219, 13 km
north and 3 1/2 km west

Above ground tank
/
Directions Supplémentaires: de Jonctions 15 et 219, 13
km au nord et 3 1/2 km à l'ouest
Réservoir hors terre

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A		Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue

Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire
------------------------------------	------------------------------

ZONE SK106 REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW :N° DE BESOIN 104,580 L \$

Zone: SK106

Oxygenated unleaded
automotive gasoline
containing ethanol grade 1
(regular) ethanol content:
minimum 5.0 %, Maximum
10 % by volume.

Essence automobile sans
plomb oxygénée contenant
de l'éthanol, qualité 1
(ordinaire). Teneur en
éthanol: minimum 5.0 %,
Maximum 10 % en volume.

Tank Wagon (TW)/
Camion Citerne (CC)
Agriculture & Agri-Food Canada
CSIDC
901 McKenzie Street South
Outlook, SK

On Highway
Vehicles/
Véhicules Sur
Route

1 X 2,500 L

Instructions: Vertical above ground tank.
2" camlock adapter is required.

The product description shown herein is hereby
superceded as follows: "unleaded automotive gasoline,
grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation
E-11.1 Reg 1 (as amended)"/
Réservoir vertical hors terre.
2" camlock adapteur est nécessaire.

La description du produit mentionnée ci-dessus est
remplacée par la présente, comme suit : <essence
automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le
Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi
modifié)>.

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A					Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation		

Tank Wagon (TW)/
Camion Citerne (CC) Agriculture & Agri-Food Canada
Rudy Rosedale 1 X 2,500 9,000 L
Community Pasture
Broderick, SK

Instructions: Additional Directions: 10 miles north and 1 mile west of
Hwys 15 and 219

Above ground tank
2" cam lock adapter is required
The product description shown herein is hereby
superceded as follows: "unleaded automotive gasoline,
grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation
E-11.1 Reg 1 (as amended)"/
Directions Supplémentaires: 10 milles au nord et 1 mille
à l'ouest d'autoroutes 15 et 219

Réservoir hors terre
2" cam lock adapter est nécessaire
La description du produit mentionnée ci-dessus est
remplacée par la présente, comme suit : <<essence
automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le
Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi
modifié)>>.

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue

Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada Coteau Community Pasture Birsay, SK	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X	2,000	12,000 L
---	--	---	-----	-------	----------

Instructions: Additional Directions: 7 1/2 miles east of Birsay

Above ground tank
2" cam lock adapter is required
The product description shown herein is hereby
superceded as follows: "unleaded automotive gasoline,
grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation
E-11.1 Reg 1 (as amended)"./
Direction Supplémentaires: 7 1/2 milles à l'est de Birsay

Réservoir hors terre
2" cam lock adapter est nécessaire
La description du produit mentionnée ci-dessus est
remplacée par la présente, comme suit : <<essence
automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le
Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi
modifié)>>.

Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada Montrose Community Pasture Delisle, SK	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X	1,250	12,000 L
---	---	---	-----	-------	----------

Instructions: Additional Directions: 10 miles south of Delisle (Donovan
Road) 9 miles east

2" cam lock adapter is required
The product description shown herein is hereby
superceded as follows: "unleaded automotive gasoline,
grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation
E-11.1 Reg 1 (as amended)"./
Directions Supplémentaires: 10 milles au sud de Delisle
(rue Donovan) 9 milles à l'est

2"cam lock adapter est nécessaire
La description du produit mentionnée ci-dessus est
remplacée par la présente, comme suit : <<essence
automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le
Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi
modifié)>>.

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		ZONE SK106	REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW :N° DE BESOIN			Total Quantity/ Quantité totale 37,000 L
Zone: SK121 ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	RCMP Depot Central Heating Plant 5600 11th Avenue Regina, SK S4P 3J7	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 49,951	25,000 L
		Instructions: Contact Ian Kydd 306-780-6732 or Glenda Kolchinski 306-780-5796, for deliveries/invoicing 3" Camlock adapter / Contacter Ian Kydd 306-780-6732 ou Glenda Kolchinski 306-780-5796, pour les livraisons/facture 3" Camlock adapter				
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	RCMP Depot EEC Building 5600 11th Avenue Regina, SK S4P 3J7	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	2 X 49,951	100,000 L
		Instructions: Contact Ian Kydd 306-780-6732 or Glenda Kolchinski 306-780-5796, for deliveries/invoicing 3" Camlock adapter / Contacter Ian Kydd 306-780-6732 ou Glenda Kolchinski 306-780-5796, pour les livraisons/facture 3" Camlock adapter				
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	RCMP Depot Depot Fueling Station 5600 11th Avenue Regina, SK S4P 3J7	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 10,000	125,000 L
		Instructions: Contact Ian Kydd 306-780-6732or Glenda Kolchinski 306-780-5796, for deliveries/invoicing 3" Camlock adapter / Contacter Ian Kydd 306-780-6732 ou Glenda Kolchinski 306-780-5796, pour les livraisons/facture 3" Camlock adapter				

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Research Farm Indian Head, SK	Off Highway/ Hors Route	1 X 4,550	60,000 L
Instructions: 3.0" cam lock adapter. Vertical above ground tank./ 3.0" cam lock adapteur. Réservoirs vertical hors terre.						
		ZONE SK131	REQUIREMENT NUMBER:	3 / TW	:N° DE BESOIN	120,000 L
Zone: SK131		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada Agroforestry Development Centre, # 2 Government Road Indian Head, SK	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 5,000	10,000 L
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Instructions: 2" cam lock adapter is required The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation E-11.1 Reg 1 (as amended)" / 2" cam lock adapter est nécessaire La description du produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit : <essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi modifié)>>.				
				Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire	
						\$ _____

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue		
Zone: SK151 ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Research Farm Indian Head, SK	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X	4,550	36,000	L
				Instructions: 3.0" cam lock adapter. Vertical above ground tank. The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation E-11.1 Reg 1 (as amended)". / 3.0"cam lock tank Réservoirs vertical hors terre La description du produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit : <<essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le Reglement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi modifié)>>.				
		ZONE SK131	REQUIREMENT NUMBER:	39 / TW	:N° DE BESOIN	46,000	L	\$
Zone: SK151 ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW) Camion Citerne (CC)	Environment Canada Last Mountain Lake Simpson, SK	Off Highway/ Hors Route	2 X	2,250	75,000	L
				Instructions: Above ground storage. / Réservoir hors terre.				
		ZONE SK151	REQUIREMENT NUMBER:	3 / TW	:N° DE BESOIN	75,000	L	\$
						Total Quantity/ Quantité totale		Unit Price/ Prix unitaire

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A		Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: SK165		ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada Monet Community Pasture Elrose, SK	Off Highway/ Hors Route	1 X 1,140	12,000 L
		Instructions: Additional Directions: 10 Miles south of Junctions 44 and 4						
		Above ground tank 2" cam lock adapter is required/ Directions Supplémentaires: 10 milles au sud de Junctions 44 et 4						
		Réservoir hors terre 2" cam lock adapter est nécessaire						

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A					Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation		

Zone: SK165

Oxygenated unleaded
automotive gasoline
containing ethanol grade 1
(regular) ethanol content:
minimum 5.0 %, Maximum
10 % by volume.

Essence automobile sans
plomb oxygénée contenant
de l'éthanol, qualité 1
(ordinaire): Teneur en
éthanol: minimum 5.0 %,
Maximum 10 % en volume.

1 X 2,270 6,000 L

Tank Wagon (TW)/
Camion Citerne (CC)
Agriculture & Agri-Food Canada
Monet Community Pasture
Elrose, SK
On Highway
Vehicles/
Véhicules Sur
Route

Instructions: Additional Directions: 10 miles south of Junctions 44
and 4

Above ground tank
2" cam lock adapter is required
The product description shown herein is hereby
superceded as follows: "unleaded automotive gasoline,
grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation
E-11.1 Reg 1 (as amended)"/
Directions Supplémentaires: 10 milles au sud de
Junctions 44 et 4

Réservoir hors terre
2" cam lock adapter est nécessaire
La description du produit mentionnée ci-dessus est
remplacée par la présente, comme suit : <<essence
automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le
Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi
modifié)>>.

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A		Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
				Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada Eagle Lake Community Pasture Kindersley, SK	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 2,000	8,000 L
				Instructions: Additional Directions: 23 miles from Kindersley				
				Above ground tank 2" cam lock adapter is required The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation E-11.1 Reg 1 (as amended)"./ Directions Supplémentaires: 23 milles de Kindersley				
				Réservoir hors terre 2" cam lock adapter est nécessaire La description du produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit : <<essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi modifié)>>.				
				ZONE SK165	REQUIREMENT NUMBER:	39 / TW	:N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale 14,000 L
								Unit Price/ Prix unitaire \$
		Zone: SK166						
		ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Saskatoon Research Centre 107 Science Place Saskatoon, SK	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 4,500	3,000 L
				Instructions: 2" cam lock adapter Steel indoor tank/ 2" cam lock adapter Réservoir intérieur en acier				

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: SK166 Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Research Station, Hwy 6 South Melfort, SK	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 5,000	25,000 L
		Instructions: 4" cam lock adapter Underground tank/ 4" cam lock adapter Réservoir sous terre.				
		Total Quantity/ Quantité totale				28,000 L
		Unit Price/ Prix unitaire				
		Requirement Number: 39 / TW		:N° DE BESOIN		
		Zone SK166				

Zone: SK166 Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.						
Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.						
Zone: SK166 Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Research Station, Hwy 6 South Melfort, SK	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 5,000	15,000 L
		Instructions: 4" cam lock adapter Underground tank. The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation E-11.1 Reg 1 (as amended)"/ 4" cam lock adapter Réservoir sous terre La description de produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit: "essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le Reglement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi modifié)".				
		Total Quantity/ Quantité totale				15,000 L
		Unit Price/ Prix unitaire				
		Requirement Number: 39 / TW		:N° DE BESOIN		
		Zone SK166				

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: SK167						
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada Battle River-Cut Knife Community Pasture Gallivan, SK Instructions: Additional Directions: 1 mile west and 4 miles north of Gallivan	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 1,140	11,000 L
Above ground tank 2" cam lock adapter is required/ Directions Supplémentaires: 1 mille à l'ouest et 4 milles au nord de Gallivan						
Réservoir hors terre 2" cam lock adapter est nécessaire						
Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)						
Agriculture & Agri-food Canada Scott Research Farm Scott, SK						
Instructions: 4" cam lock adapter Underground tank./ 4" cam lock adapter Réservoirs sous terre.						
On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route						
1 X 4,500 20,000 L						
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire
ZONE SK167					REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW	N° DE BESOIN \$

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/
N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A

Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: SK167 Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire), Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada Battle River-Cut Knife Community Pasture Gallivan, SK	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 1,360	11,000 L
		Instructions: Additional Directions: 1 mile west and 4 miles north of Gallivan Above ground tank 2" cam lock adapter is required The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation E-11.1 Reg 1 (as amended)"./ Directions Supplémentaires: 1 mille à l'ouest et 4 milles au nord de Gallivan Réservoir hors terre 2" cam lock adapter est nécessaire La description du produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit : <essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi modifié)>.>.				
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Scott Research Farm Scott, SK	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 4,500	13,000 L
		Instructions: 4" cam lock adapter Underground tank. The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation E-11.1 Reg 1 (as amended)"./ 4" cam lock adapter Réservoir sous terre. La description du produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit : <essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi modifié)>.>.				

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire	
							24,000	L	\$

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada Progress Community Pasture Kerrobert, SK	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 1,135	8,000 L
			Instructions: Additional Directions: 5 miles west of Kerrobert Above ground tank 2" cam lock adapter is required / Directions Supplémentaires: 5 milles à l'ouest de Kerrobert Réservoir hors terre 2" cam lock adapteur est nécessaire			
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada Mariposa Community Pasture Kerrobert, SK	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 1,140	11,000 L
			Instructions: Additional Directions: 2 miles north east of Kerrobert on Hwy 51 Above ground tank 2" cam lock adapter is required/ Directions Supplémentaires: 2 milles au nord-est de Kerrobert sur l'autoroute 51 Réservoir hors terre 2" cam lock adapter est nécessaire			
		ZONE SK169	REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW	:N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire
					29,000 L	\$

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A					Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation		

Zone: SK169

Oxygenated unleaded
automotive gasoline
containing ethanol grade 1
(regular) ethanol content:
minimum 5.0 %, Maximum
10 % by volume.

Essence automobile sans
plomb oxygénée contenant
de l'éthanol, qualité 1
(ordinaire): Teneur en
éthanol: minimum 5.0 %,
Maximum 10 % en volume.

1 X 2,500 8,000 L

Agriculture & Agri-Food Canada
Kindersley-Elma
Community Pasture
Coleville, SK

Tank Wagon (TW)/
Camion Citerne (CC)

On Highway
Vehicles/
Véhicules Sur
Route

Instructions: Additional Directions: 3 miles south, 2 miles east of
Smiley

Above ground tank
2" cam lock adapter is required
The product description shown herein is hereby
superceded as follows: "unleaded automotive gasoline,
grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation
E-11.1 Reg 1 (as amended)"/
Directions Supplémentaires: 3 milles au sud, 2 milles à
l'est de Smiley

Réservoir hors terre
2" cam lock adapter est nécessaire
La description du produit mentionnée ci-dessus est
remplacée par la présente, comme suit : <<essence
automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le
Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi
modifié)>>.

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue

Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada Progress Community Pasture Kerrobert, SK	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X	1,365	11,400 L
---	---	---	-----	-------	----------

Instructions: Additional Directions: 4 miles west, 1 mile north of Kerrobert

Above ground tank
2" cam lock adapter is required
The product description shown herein is hereby
superceded as follows: "unleaded automotive gasoline,
grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation
E-11.1 Reg 1 (as amended)"/
Directions Supplémentaires: 4 milles à l'ouest, 1 mille au
nord de Kerrobert

Réservoir hors terre
2" cam lock adapter est nécessaire
La description du produit mentionnée ci-dessus est
remplacée par la présente, comme suit : <<essence
automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le
Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi
modifié)>>.

Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada Mantario Community Pasture Alsask, SK	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X	1,360	12,000 L
---	--	---	-----	-------	----------

Instructions: Additional Directions: 17 miles south of Alsask

2" cam lock adapter is required
The product description shown herein is hereby
superceded as follows: "unleaded automotive gasoline,
grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation
E-11.1 Reg 1 (as amended)"/
Directions Supplémentaires: 17 milles au sud de Alsask

2" cam lock adapter est nécessaire
La description du produit mentionnée ci-dessus est
remplacée par la présente, comme suit : <<essence
automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le
Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi
modifié)>>.

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A		Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
--	--	---------	---------	---------------------------------------	---	-------------------------	--	--------------------------------------

Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada Oakdale Community Pasture Coleville, SK	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X	2,500	12,000 L
---	--	---	-----	-------	----------

Instructions: Additional Directions: 7 miles east of Coleville

2" cam lock adapter is required
The product description shown herein is hereby
superceded as follows: "unleaded automotive gasoline,
grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation
E-11.1 Reg 1 (as amended)".
Direction Supplémentaires: 7 milles à l'est de Coleville

2" cam lock adapter est nécessaire
La description du produit mentionnée ci-dessus est
remplacée par la présente, comme suit : <<essence
automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le
Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi
modifié)>>.

Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada Mariposa Community Pasture KerRobert, SK	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X	1,360	13,800 L
---	---	---	-----	-------	----------

Instructions: Additional Directions: 2 miles north east of KerRobert on
Hwy 51

Above ground tank
2" cam lock adapter is required
The product description shown herein is hereby
superceded as follows: "unleaded automotive gasoline,
grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation
E-11.1 Reg 1 (as amended)".
Direction Supplémentaires: 2 milles au nord-est de
KerRobert sur l'autoroute 51

Réservoir hors terre
2" cam lock adapter est nécessaire
La description du produit mentionnée ci-dessus est
remplacée par la présente, comme suit : <<essence
automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le
Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi
modifié)>>.

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	Unit Price/ Prix unitaire
							Total Quantity/ Quantité totale
ZONE SK169			REQUIREMENT NUMBER:	39 / TW :	N° DE BESOIN	57,200 L	\$ _____
Zone: SK170	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parks Canada, Batoche National Historic Site Batoche, SK	Off Highway/ Hors Route	1 X	3,000 L	
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parks Canada, Batoche Nat'l Historic Site, Hwy #225 27 km West of Domremy Domremy, SK	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X	10,000 L	
Instructions: The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation E-11.1 Reg 1 (as amended)". La description du produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit : <essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi modifié)>.							Total Quantity/ Quantité totale
							Unit Price/ Prix unitaire
ZONE SK170			REQUIREMENT NUMBER:	3 / TW :	N° DE BESOIN	3,000 L	\$ _____
Zone: SK170							
ZONE SK170			REQUIREMENT NUMBER:	39 / TW :	N° DE BESOIN	10,000 L	\$ _____
							Total Quantity/ Quantité totale
							Unit Price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A		Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: SK171		ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby/ CC/Huile Secours	CSC - Sask Penitentiary West End 20th Ave W Prince Albert, SK	Power Generating/ Production D'électricité	2 X 50,000 1 X 2,250	240,000 L
		Instructions: Above ground tank 3" cam lock adapter is required/ Réservoir hors terre 3" cam lock adapter est nécessaire						

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A										
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire		
							508,000	L	\$	
Zone: SK175										
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %. Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parks Canada Sturgeon Crossing Wdn Station Waskesiu Lake, SK	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	2 X	2,275	92,000	L		
Instructions: The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation E-11.1 Reg 1 (as amended)". / La description du produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit : <essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi modifié)>>.										
							600,000	L		
Instructions: The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation E-11.1 Reg 1 (as amended)". / La description du produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit : <essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi modifié)>>.										
							692,000	L	\$	
Zone SK175										
Requirement Number: 39 / TW										
N° de besoin										

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	
Zone: SK191 ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada Spiritwood Community Pasture Spiritwood, SK	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X	1,140	
Instructions: Additional Directions: 6 miles north, 7 miles east of Spiritwood							
Above ground tank							
2" cam lock adapter is required/ Directions Supplémentaires: 6 milles au nord, 7 milles à l'est de Spiritwood							
Réservoir hors terre							
2" cam lock adapter est nécessaire							
		ZONE SK191	REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW	:N° DE BESOIN			
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire	
					8,000 L	\$	

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: SK191 Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada Spiritwood Community Pasture Spiritwood, SK	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 1,360	16,000 L
	Instructions: Additional Directions: 6 miles north, 7 miles east of Spiritwood					
	Above ground tank 2" cam lock adapter is required The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation E-11.1 Reg 1 (as amended)". / Directions Supplémentaires: 6 milles au nord, 7 milles à l'est de Spiritwood					
Réservoir hors terre 2" cam lock adapter est nécessaire La description du produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit : <<essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi modifié)>>.						
Total Quantity/ Quantité totale					Unit Price/ Prix unitaire	

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: SK192						
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada Meeting Lake Community Pasture Mayfair, SK	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 1,362	22,720 L
Instructions: Additional Directions: 2 miles north, 12 miles east of Mayfair Above ground tank 2" cam lock adapter is required/ Directions Supplémentaires: 2 milles au nord, 12 milles à l'est de Mayfair Réservoir hors terre 2" cam lock adapter est nécessaire						
		ZONE SK192	REQUIREMENT NUMBER:	3 / TW	:N° DE BESOIN	22,720 L
\$						
Zone: SK192						
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada Meeting Lake Community Pasture Mayfair, SK	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 1,360	10,000 L
Instructions: Additional Directions: 2 miles north, 12 miles east of Mayfair Above ground tank 2" cam lock adapter is required The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation E-11.1 Reg 1 (as amended)". Directions Supplémentaires: 2 milles au nord et 12 milles à l'est de Mayfair Réservoir hors terre 2" cam lock adapter est nécessaire La description du produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit : <<essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi modifié)>>.						
				Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire	

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: SK193						
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada Paynton Community Pasture Gallivan, SK	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 1,365	9,000 L
Instructions: Additional Directions: 4 miles south, 2 miles west of Payton						
Above ground tank						
2" cam lock adapter is required						
The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation E-11.1 Reg 1 (as amended)"/						
Directions Supplémentaires: 4 milles au sud et 2 milles à l'ouest de Payton						
Réservoir hors terre						
2" cam lock adapter est nécessaire						
La description du produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit : <<essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi modifié)>>.						
		ZONE SK193	REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW :N° DE BESOIN		Total Quantity/ Quantité totale	9,000 L
					Unit Price/ Prix unitaire	\$

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: SK261						
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %. Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	RCMP Pelican Narrows Detachment #1 Bear Street Pelican Narrows, SK S0P 0E0 Instructions: Contact S/Sgt Brian Udey 306-632-3303 for delivery/invoicing.	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route Instructions: Contact S/Sgt Brian Udey 306-632-3303 pour les livraisons/facture	1 X 10,000	60,000 L
The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation E-11.1 Reg 1 (as amended)"./ Contacter S/Sgt Brian Udey 306-632-3303 pour les livraisons/facture						
La description du produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit : <<essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi modifié)>>.						
		REQUIREMENT NUMBER:		39 / TW	:N° DE BESOIN	
ZONE SK261				60,000 L		Unit Price/ Prix unitaire \$ _____
Zone: SK270						
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %. Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	RCMP - Wollaston Lake 1 Welcome Street Wollaston Lake, SK S0J 3C0 Instructions: Contact Sgt. Jennifer Mateush 306-633-1203 for delivery/invoicing./ Contacter Sgt. Jennifer Mateush 306-633-1203 pour les livraisons/factures.	Off Highway/ Hors Route	1 X 10,000	60,000 L
		REQUIREMENT NUMBER:		39 / TW	:N° DE BESOIN	
ZONE SK270				60,000 L		Unit Price/ Prix unitaire \$ _____

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: SK271						
U.L.S diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	U.F.T.S carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby/ CC/Huile Secours	RCMP Stony Rapids Detachment PO Box 40 Stony Rapids, SK S0J 2R0 Instructions: Contact Sgt. Niedzielski 306-439-2185 for delivery/invoicing./ Contacter Sgt. Niedzielski 306-439-2185 pour les livraisons/facturation	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 2,000	500 L
		ZONE SK271	REQUIREMENT NUMBER:	3 / TW	:N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale
						500 L \$
Zone: SK271						
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	RCMP Stony Rapids Detachment PO Box 40 Stony Rapids, SK S0J 2R0 Instructions: Contact Sgt. Niedzielski 306-439-2185 for delivery/invoicing.	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	2 X 5,000	95,000 L
The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation E-11.1 Reg 1 (as amended)"./ ContacterSgt. Niedzielski 306-439-2185 pour les livraisons/facturation						
La description du produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit : <<essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi modifié)>>.						
		ZONE SK271	REQUIREMENT NUMBER:	39 / TW	:N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale
						95,000 L \$

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: SK281						
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %. Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	RCMP Fond-du- Lac Detachment Box 214 Fond Du Lac, SK S0J0W0 Instructions: Contact Sgt. Rene Giroux 306-686-2060 for delivery/invoicing.	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route Instructions: Contact Sgt. Rene Giroux 306-686-2060 for delivery/invoicing.	1 X 15,000	28,000 L
3" Camlock adapter required.						
Must be delivered within 3 weeks each year to utilize the Athabasca winter road.						
The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation E-11.1 Reg 1 (as amended)". / Contacter Sgt. Rene Giroux 306-686-2060 pour les livraisons/facturation						
3" Cam lock adapteur est necessaire						
Doit être livré dans un délai de 3 semaines pour tous les ans, pour utiliser la route d'hiver d'Athabaska						
La description du produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit : <<essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi modifié)>>.						
		ZONE SK281		REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW		:N° DE BESOIN
						28,000 L
						\$
				Total Quantity/ Quantité totale		
				Unit Price/ Prix unitaire		

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A		Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: SK321		Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	RCMP Cumberland House Detachment 416 McKenzie Avenue Cumberland House, SK S0E 0S0 Instructions: Contact Sgt. Wendell Houk 306-888-5550 for delivery and invoicing.	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 15,000	34,000 L
		The product description shown herein is hereby superceded as follows: "unleaded automotive gasoline, grade 1 (regular), meeting Saskatchewan Regulation E-11.1 Reg 1 (as amended)"./ Contacter Sgt. Wendell Houk 306-*888-5550, pour les livraisons/facture						
		La description du produit mentionnée ci-dessus est remplacée par la présente, comme suit : <<essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire) selon le Règlement du Saskatchewan "E-11.1 Reg 1" (ainsi modifié)>>.						
Zone: AB002		U.L.S diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada Mantario Community Pasture Acadia Valley, AB Instructions: Additional Directions: 17 miles south of Alsask Above ground tank 2" cam lock adapter is required/ Directions Supplémentaires: 17 milles au sud de Alsask Réservoir hors terre 2" cam lock adapter est nécessaire	Off Highway/ Hors Route	1 X 910	10,000 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND, British Army Training Unit - Suffield Suffield, AB	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	3 X 90,000	16,000,000 L
Instructions: - Minimum call-up 24,000 litres - material safety data sheet (MSDS) to be included with every shipment - copy of product analysis (test certificate) on an as and when requested basis. - Above ground tank. Peak Season: 1 May to 31 Oct. Average Requirement during Peak: 200,000L - 250,000L per week The supply of ULS diesel fuel containing low-levels of biodiesel esters (B1-B5) type B seasonally adjusted or Ultra Low Sulphur diesel fuel type B seasonally adjusted is equally acceptable./ -La quantité minimale par commande est 24,000 litres -Material Safety Data Sheet (MSDS) doivent être inclus avec chaque envoi -copie d'analyse de produit (certificat d'épreuves) au fur et à mesure des besoins -Réservoir hors terre Haute saison: 1 mai au 31 octobre Besoins moyens durant la haute saison: 200,000L - 250,000L par semaine. La fourniture de UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison ou le UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison et également acceptable.						
		Total Quantity/ Quantité totale		Unit Price/ Prix unitaire		
		16,350,000 L		\$		

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: AB011						
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1-B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Cdn Food Insp Ag, Animal Rech Inst. PO Box 640 Township Rd 9-1 Lethbridge, AB	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 9,100	5,000 L
Instructions: Underground tanks 3" cam lock adapter is required The supply of ULS diesel fuel containing low-levels of biodiesel esters (B1-B5) type B seasonally adjusted or Ultra Low Sulphur diesel fuel type B seasonally adjusted is equally acceptable./ Réservoir sous terre 3" cam lock adapter est nécessaire La fourniture de UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison ou le UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison et également acceptable.						
Instructions: Above ground tanks 2" cam lock adapter is required The supply of ULS diesel fuel containing low-levels of biodiesel esters (B1-B5) type B seasonally adjusted or Ultra Low Sulphur diesel fuel type B seasonally adjusted is equally acceptable./ Réservoir hor terre 2" cam lock adapter est nécessaire La fourniture de UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison ou le UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison et également acceptable.						
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Cdn Food Insp Ag, Animal Rech Inst. PO Box 640 Township Rd 9-1 Lethbridge, AB	Off Highway/ Hors Route	1 X 2,275	10,000 L

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A		Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
--	--	---------	---------	---------------------------------------	---	-------------------------	--	--------------------------------------

Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Research Centre Lethbridge, AB	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 1 X	500 1,000	10,000 L
---	---	---	------------	--------------	----------

Instructions: 3.0" cam lock adapter
Above ground tank
The supply of ULS diesel fuel containing low-levels of biodiesel esters (B1-B5) type B seasonally adjusted or Ultra Low Sulphur diesel fuel type B seasonally adjusted is equally acceptable.
/
3.0" cam lock adapter
Réservoir hors terre
La fourniture de UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison ou le UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison et également acceptable.

Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Research Centre Lethbridge, AB	Off Highway/ Hors Route	1 X	5,000	70,000 L
---	---	----------------------------	-----	-------	----------

Instructions: 3.0" cam lock adapter
Above ground tank
The supply of ULS diesel fuel containing low-levels of biodiesel esters (B1-B5) type B seasonally adjusted or Ultra Low Sulphur diesel fuel type B seasonally adjusted is equally acceptable.
/
3.0" cam lock adapter
Réservoir hors terre
La fourniture de UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison ou le UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison et également acceptable.

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	
Zone: AB016 ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1-B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agric. & Agri-food Cda, Res. Ctr. Box 3000, 5403 1st Ave S Lethbridge, AB T1J 4B1	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 1 X	230,000 L 7,200	
				Instructions: 3" cam lock adapter Above ground tank top loading system/ 3" cam lock adapter Réservoir hors terre système de chargement par le haut			
		ZONE AB011	REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW	:N° DE BESOIN		Total Quantity/ Quantité totale 266,000 L	Unit Price/ Prix unitaire \$
Zone: AB016 ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1-B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Research Substation Vauxhall, AB T0K 2K0	Off Highway/ Hors Route	1 X	5,000	22,000 L
				Instructions: 2.5" cam lock adapter Vertical above ground tank The supply of ULS diesel fuel containing low-levels of biodiesel esters (B1-B5) type B seasonally adjusted or Ultra Low Sulphur diesel fuel type B seasonally adjusted is equally acceptable. / 2.5" cam lock adapter Réservoirs vertical hors terre La fourniture de UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison ou le UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison et également acceptable.			
		ZONE AB016	REQUIREMENT NUMBER: 5 / TW	:N° DE BESOIN		Total Quantity/ Quantité totale 22,000 L	Unit Price/ Prix unitaire \$

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: AB016 Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Research Substation, Box 450 Vauxhall, AB T0K 2K0	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 4,550	20,000 L
		Instructions: 3.5 cam lock adapter Above ground tank top loading system/ 3.5 cam lock adapter Réservoir hors terre systeme de dessus-chargeement				
		ZONE AB016	REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW	:N° DE BESOIN	20,000 L	\$

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue

Zone: AB032

ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1-B5) type B seasonally adjusted

UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison

Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)

Correctional Services Canada
Drumheller Institution
Hwy. 9 South
Drumheller, AB

Off Highway/
Hors Route

1 X

2,250

30,000 L

Instructions: Regular deliveries must be made Monday to Friday, between 0800-1600 hours. Emergency requests may be made at any time and require deliveries within 4 hours of call-up. No deliveries will be accepted after hours or on holidays. Drivers are required to stop at Main Gate to sign in then are required to report to Mtce. Garage for delivery.

The supply of ULS diesel fuel containing low-levels of biodiesel esters (B1-B5) type B seasonally adjusted or Ultra Low Sulphur diesel fuel type B seasonally adjusted is equally acceptable./

Livraisons régulières doivent être effectuées du lundi au vendredi, entre 0800-1600 heures. Demandes d'urgence peuvent être réalisés à tout moment et nécessitent des livraisons dans les 4 heures suivant l'appel-up. Aucune livraison ne sera acceptée après les heures ou les jours fériés. Les pilotes sont tenus de s'arrêter à la porte principale de signer en sont alors tenus de rapport à Mtce. Garage pour la livraison.

La fourniture de UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison ou le UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison et également acceptable.

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Correctional Services Canada Drumheller Institution Hwy. 9 South Drumheller, AB	Heating and Power Generating/ Production D'électricité et Chauffage	1 X 15,000	45,000 L
Instructions: Regular deliveries must be made Monday to Friday, between 0800-1600 hours. Emergency requests may be made at any time and require deliveries within 4 hours of call-up. No deliveries will be accepted after hours or on holidays. Drivers are required to stop at Main Gate to sign in then are required to report to Mtce. Garage for delivery.						
The supply of ULS diesel fuel containing low-levels of biodiesel esters (B1-B5) type B seasonally adjusted or Ultra Low Sulphur diesel fuel type B seasonally adjusted is equally acceptable./ Livraisons régulières doivent être effectuées du lundi au vendredi, entre 0800-1600 heures. Demandes d'urgence peuvent être réalisés à tout moment et nécessitent des livraisons dans les 4 heures suivant l'appel-up. Aucune livraison ne sera acceptée après les heures ou les jours fériés. Les pilotes sont tenus de s'arrêter à la porte principale de signer en sont alors tenus de rapport à Mtce. Garage pour la livraison.						
La fourniture de UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison ou le UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison et également acceptable.						
		Total Quantity/ Quantité totale		Unit Price/ Prix unitaire		
		75,000 L		\$		

ZONE AB032

REQUIREMENT NUMBER: 5 / TW :N° DE BESOIN

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: AB032						
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Correctional Services Canada Drumheller Institution Hwy. 9 South Drumheller, AB	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	2 X 4,500	240,000 L
Instructions: Regular deliveries must be made Monday to Friday, between 0800-1600 hours. Emergency requests may be made at any time and require deliveries within 4 hours of call-up. No deliveries will be accepted after hours or on holidays. Drivers are required to stop at Main Gate to sign in then are required to report to Mtce. Garage for delivery. / Livraisons régulières doivent être effectuées du lundi au vendredi, entre 0800-1600 heures. Demandes d'urgence peuvent être réalisés à tout moment et nécessitent des livraisons dans les 4 heures suivant l'appel-up. Aucune livraison ne sera acceptée après les heures ou les jours fériés. Les pilotes sont tenus de s'arrêter à la porte principale de signer en sont alors tenus de rapport à Mtce. Garage pour la livraison.						
Total Quantity/ Quantité totale						Unit Price/ Prix unitaire

Zone: AB041

ULS Diesel Fuel Containing
Low Levels of Biodiesel
Esters (B1-B5) type B
seasonally adjusted

UFTS carburant diesel,
contenant de faibles
quantités d'esters de
biodiesel (B1-B5) type B
ajusté par saison

Tank Wagon (TW)/
Camion Citerne (CC)

Parks Canada
Waterton Lakes National Park
Waterton Park, AB

On Highway
Vehicles/
Véhicules Sur
Route

1 X 15,161

Instructions: The supply of ULS diesel fuel containing low-levels of biodiesel esters (B1-B5) type B seasonally adjusted or Ultra Low Sulphur diesel fuel type B seasonally adjusted is equally acceptable./
La fourniture de UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison ou le UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison et également acceptable.

150,000 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parks Canada Banff Natl Park Sask Crossing Lake Louise, AB	Heating and Power Generating/ Production D'électricité et Chauffage	1 X 4,550	30,000 L
		Instructions: Deliveries Mon-Fri between 7:00 am - 5:00 pm/ Livraison lundi-vendredi entre 7:00 am - 5:00 pm				
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parks Canada Sask River Crossing-Banff National Park Lake Louise Lake Louise, AB	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 4,550	30,000 L
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parks Canada Lake Louise HG Banff Natl Park Lake Louise, AB	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 22,700	570,000 L
		Instructions: 2.5" Guillontine drop tube is required deliveries. Mon-Fri between 7:00 am - 5:00 pm/ 2.5" Guillontine drop tube est nécessaire livraison lundi-vendredi entre 7:00 am - 5:00 pm				
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parks Canada Banff Natl Park Ind Compound Banff, AB	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 50,000	970,000 L
		Instructions: 2.5" Guillontine drop tube is required. Anticipated deliveries of 25,000L - 30,000 approx. 10-12 times/year./ 2.5" Guillontine drop tube est nécessaire Les livraisons prévu de 25,000L-30,000L approx 10-12 fois par année.				
		ZONE AB051		REQUIREMENT NUMBER: 5 / TW :N° DE BESOIN		Total Quantity/ Quantité totale 1,621,000 L
						Unit Price/ Prix unitaire \$

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	
Zone: AB051							
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parks Canada Waterfowl Lk Campground-Banff Lake Louise, AB	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 4,550	15,000 L	
		Instructions: Deliveries Mon-Fri between 7:00 am - 5:00 pm/ Livraison lundi-vendredi entre 7:00 am - 5:00 pm					
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parks Canada Sask River Crossing-Banff Park Lake Louise, AB	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	2 X 2,275	24,000 L	
Instructions: Deliveries Mon-Fri between 7:00 am - 5:00 pm Livraison lundi-vendredi entre 7:00 am - 5:00 pm							
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parks Canada Lake Louise HG Banff Natl Park Lake Louise, AB	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 22,750	300,000 L	
		Instructions: Deliveries Mon-Fri between 7:00 am - 5:00 pm 25 Guillontine Drop Tube/ Livraison lundi-vendredi entre 7:00 am - 5:00 pm 25 Guillontine Drop Tube					
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parks Cda, Banff Nat'l Park Industrial Comp. 100 Hawk Ave Banff, AB	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 50,000	600,000 L	
Instructions: 2.5" Guillontine drop tube is required Under ground tank/ 2.5" Guillontine drop tube est nécessaire Reservoir sous terre							
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire	
ZONE AB051					REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW	:N° DE BESOIN 939,000 L \$	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

[illegible]

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: AB071						
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %. Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-Food Canada Research Centre 6000 C&E Trail Lacombe, AB	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 9,000	180,000 L
Instructions: 2" cam lock adapter Above ground tank/ 2" cam lock adapter Réservoir hors terre						
					Total Quantity/ Quantité totale	180,000 L
					Unit Price/ Prix unitaire	\$
ZONE AB071		REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW		:N° DE BESOIN		

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A					Storage Capacity/ Capacité du réservoir		Estimated Quantity/ Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation			

Zone: AB081

ULS Diesel Fuel Containing
Low Levels of Biodiesel
Esters (B1-B5) type B
seasonally adjusted

UFTS carburant diesel,
contenant de faibles
quantités d'esters de
biodiesel (B1-B5) type B
ajusté par saison

Tank Wagon (TW)/
Camion Citerne (CC)

DND, CFB/ASU Wainwright
Maple Resolve Ex
Wainwright, AB

On Highway
Vehicles/
Véhicules Sur
Route

2 X 75,000
1 X 20,000

Instructions: Above ground tank, 3" cam lock adapter required for field tanks only. Suppliers are required to deliver to tanks located in training area. Approved route (gravel roads) to tanks in training area are maintained daily during training exercises. 2x75000 tanks located in training area approx 16km from base POL pumps. 1x20000 tank is located in training area approx 13km from base POL pumps. Military training may be conducted during delivery periods. Military escorts may be imposed due to training requirements, and can also be requested to guide supplier to training area tanks upon request. Supply is required year round. During major training exercises (conducted several times per year) estimated usage 105,000 daily/735,000 wk. The supply of ULS diesel fuel containing biodiesel (B1-B5) type B seasonally adjusted or Ultra Low Sulphur Diesel Fuel Type B seasonally adjusted is equally acceptable./

Reservoirs hors-terre, 3 "camlock adaptateur est nécessaire pour les réservoirs seulement sur le terrain. Les fournisseurs sont tenus de livrer à des réservoirs situés dans la zone d'entraînement. Approuvé itinéraire (routes de gravier) aux réservoirs dans la zone d'entraînement sont entretenus chaque jour au cours des exercices. 2x75000 réservoirs env zone d'entraînement 16 km, et 1x20000 réservoir env zone d'entraînement 13km, des pompes POL base. Formation militaire peut être effectuée pendant les périodes de livraison. Escortes militaires peuvent être imposées en raison des exigences de formation, et peut également être demandée pour guider fournisseur de réservoirs de la zone d'entraînement par demande. Livraison est nécessaire toute l'année. Pendant exercices de grande envergure (réalisée plusieurs fois par an) utilisation estimée 105,000 L jour/735,000 L sem. L'approvisionnement de biodiesel ULS diesel (B1-B5) de type B ajusté par saison ou ULS diesel est également acceptabl

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND (Denwood) POL Sect. Bldg 465 Camp Wainwright Wainwright, AB	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 234,270	8,000,000 L
Instructions: The supply of ULS diesel fuel containing low-levels of biodiesel esters (B1-B5) type B seasonally adjusted or Ultra Low Sulphur diesel fuel type B seasonally adjusted is equally acceptable./ La fourniture de UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison ou le UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison et également acceptable.						
		ZONE AB081	REQUIREMENT NUMBER: 5 / TW	:N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire
					10,500,000 L	\$

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: AB081 Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %. Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND, CFB/ASU Wainwright Maple Resolve Ex Wainwright, AB	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 10,000	100,000 L
	Instructions: Above ground tank, 3" cam lock adapter required for field tanks only. Suppliers are required to deliver to tanks located in training area. Approved route (gravel roads) to tanks in training area are maintained daily during training exercises. 1x10,000 tank is located in training area approx. 16km from base POL pumps (co-located with 2x75,000L diesel tanks). Military training may be conducted during delivery periods, Military escorts may be imposed due to training requirements, and can also be requested to guide supplier to training area tanks upon request. Supply is required year round. During major training exercises (conducted several times per year) estimated usage 10,000L weekly./ Réservoirs hors-terre, 3 "camlock adaptateur est nécessaire pour les réservoirs seulement sur le terrain. Les fournisseurs sont tenus de livrer à des réservoirs situés dans la zone d'entraînement. Approuvé itinéraire (routes de gravier) aux réservoirs dans la zone d'entraînement sont entretenus chaque jour au cours des exercices. 1x10, 000 réservoir est situé dans le quartier formation env. 16km de pompes POL base (co-localisé avec 2x75, 000L réservoirs de diesel). Formation militaire peut être effectuée pendant les périodes de livraison. Escortes militaires peuvent être imposées en raison des exigences de formation, et peut également être demandée pour guider fournisseur de réservoirs de la zone d'entraînement par demande. Livraison est nécessaire toute l'année. Pendant exercices de grande envergure (réalisée plusieurs fois par an) utilisation estimée 10,000 L sem.					
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND Camp Wainwright Detachment On Highway POL Section, Bldg 465 Wainwright, AB	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 101,570	1,500,000 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A											
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire			
Zone: AB081											
REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW :N° DE BESOIN											
Zone: AB091 Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	RCMP Fort Vermilion Detachment 4302 45 Street Fort Vermilion, AB T0H 1N0	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	2 X	4,500	200,000	L			
	Instructions: Contact S/Sgt. Jeff Simpson 780-927-3258 for deliveries/invoicing. 2" Camlock tight-fit adapter is required./ Contacter S/Sgt. Jeff Simpson 780-927-3258 pour les livraisons/facture. 2" Camlock tight-fit adaptateur est nécessaire.										
Zone: AB091											
REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW :N° DE BESOIN											
Zone: AB101 ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Pick Up/ Ramassage	DND, Lancaster Park POL Refueling Site Bldg 401 Edmonton, AB	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route			2,000,000	L			
	Instructions: Bottom loading distance from gate 25 km / La distance à chargement par le bas de la barrière est de 25 kilomètres										
Zone: AB101											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											
REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU :N° DE BESOIN											

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	
Zone: AB101 ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Health Canada Drug Distribution Center 12745 149 Street Edmonton, AB T5L 4M9	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 350	750 L	
			Instructions: 2 camlock adaptor (inside dimension) Morrison hinged style fill cap./ 2" camlock adaptor (dimension intérieur) Morrison hinged style fill cap.				
			Natural Resources Canada Northern Forestry Centre 5320 122 Street Edmonton, AB T6H 3S5	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 500	3,000 L	
			Instructions: Please call Pete Thibodeau at 1-780-435-7238 the day before delivery to set up an appt./ SVP appeler Pete Thibodeau au 1-780-435-7238 la journée avant la livraison pour prendre rendez-vous.				
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	7 CFSD Edmonton 95 Avenue & Ordanance Road (81 Street) Bldg 236 East End Edmonton, AB T5J 4J5	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 1,000	6,000 L	
Instructions: Delivery drivers are required to stop at the guard shack to sign in and out. At that time, the end user Labour and Equipment Section (L&E) should be contacted to unlock the storage tank. Phone # 780-973-4011 ext: 2282 or 4312. In addition the gate guard can page the request if unable to contact via phone. Size of camlock adaptor required: 2 1/2" inside diameter, 3" outside diameter./ Les chauffeurs-livres sont tenus de s'arrêter à la cabane de garde à connecter et se déconnecter. À ce moment, l'utilisateur final (section Travail et de l'équipement (L & E)) doit être contacté pour déverrouiller le réservoir de stockage. N ° de téléphone 780-973-4011 ext: 2282 ou 4312. En outre, le gardien de la porte peut la page de la demande si l'impossibilité de joindre par téléphone. Taille de l'adaptateur camlock requis: 2 1/2 "de diamètre intérieur, 3" de diamètre extérieur							

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: AB101 Automotive gasoline unleaded grade 3 (premium)	Essence automobile sans plomb qualité 3 (supercarburant)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parks Canada Elk Isl Nat'l Pk-Work Compound Site 4 RR1 Fort Saskatchewan, AB T8L 2N7	Off Highway/ Hors Route	1 X 500	6,000 L
Instructions: 2" pipe. All fuel deliveries must enter Park through the "West gate" due to 5 tonne limit on Parkway./ 2" conduite. Livraisons de carburant doivent entrer dans le parc par la "West gate" due à la limite de 5 tonnes sur Parkway.						
		ZONE AB101	REQUIREMENT NUMBER: 13 / TW :N° DE BESOIN		Total Quantity/ Quantité totale 6,000 L \$	
Zone: AB101 Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Pick Up/ Ramassage	DND, Lancaster Park POL Refueling Site Bldg 401 Edmonton, AB	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route		100,000 L
Instructions: Bottom loading distance from gate 25 km / La distance à chargement par le bas de la barrière est de 25 kilomètres						
		ZONE AB101	REQUIREMENT NUMBER: 14 / PU :N° DE BESOIN		Total Quantity/ Quantité totale 100,000 L \$	
Zone: AB101 Diesel type A (P50) operability temperature cloud point -43°C	Diesel type A (P50) température de service point de trouble -43°C	Pick Up/ Ramassage	Department of National Defence Lancaster Park, POL Refuelling Site Bldg 401 Edmonton, AB	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route		200,000 L
Instructions: /						

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A											
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	Total Quantity/ Quantité totale		Unit Price/ Prix unitaire		

Zone: AB101

Oxygenated unleaded
automotive gasoline
containing ethanol grade 1
(regular) ethanol content:
minimum 5.0 %, Maximum
10 % by volume.

Essence automobile sans
plomb oxygénée contenant
de l'éthanol, qualité 1
(ordinaire). Teneur en
éthanol: minimum 5.0 %,
Maximum 10 % en volume.

ZONE AB101 REQUIREMENT NUMBER: 27 / PU N° DE BESOIN 200,000 L \$ _____

Tank Wagon (TW)/
Camion Citerne (CC) CSC - Edmonton Institution
21611 Meridian St NE
Edmonton, AB On Highway
Vehicles/
Véhicules Sur
Route 1 X 1,000 19,000 L

Instructions: 2" camlock adapter is required.
Above ground tanks/
2" camlock adaptateur est nécessaire,
Réservoirs hors terre.

Tank Wagon (TW)/
Camion Citerne (CC) Parks Canada
Elk Isl Natl Pk-Work Compound
Site 4 RR1
Fort Saskatchewan, AB T8L 2N7 On Highway
Vehicles/
Véhicules Sur
Route 1 X 17,200 72,000 L

Instructions: All fuel deliveries must enter park through "west gate"
due to 5 tonne limit on parkway
3" cam lock adapter is required/
Livraisons de carburant doivent entrer dans le parc par
la "west gate" due a la limite de 5 tonnes sur parkway
3" cam lock adapter est nécessaire

Tank Wagon (TW)/
Camion Citerne (CC) RCMP - Edmonton Post Garage
11136-109 Street
Edmonton, AB T5G 2T4 On Highway
Vehicles/
Véhicules Sur
Route 1 X 25,000 550,000 L

Instructions: Contact David Thiessen 780-412-5875 for
deliveries/invoicing.
6" camlock tight fit adapter is required./
Contacter David Thiessen 780-412-5875 pour les
livraisons/facturation
6" camlock tight fit adaptateur est nécessaire.

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	Parks Canada Athabasca Warden 22 Mi south Jasper, AB	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 4,550	40,000 L
			Instructions: Delivery 24 hrs from call-up The supply of ULS diesel fuel containing low-levels of biodiesel esters (B1-B5) type B seasonally adjusted or Ultra Low Sulphur diesel fuel type B seasonally adjusted is equally acceptable./ Livraison en 24 heures de l'avis de commande La fourniture de UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison ou le UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison et également acceptable.			
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	Parks Canada Sunwapta Warden 45 Mi South Jasper, AB	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 11,500	80,000 L
			Instructions: Delivery 24 hrs from call-up The supply of ULS diesel fuel containing low-levels of biodiesel esters (B1-B5) type B seasonally adjusted or Ultra Low Sulphur diesel fuel type B seasonally adjusted is equally acceptable./ Livraison en 24 heures de l'avis de commande La fourniture de UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison ou le UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison et également acceptable.			

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	Parks Canada Tangle Creek Camp 61 Mi South Jasper, AB	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 11,500	100,000 L
			Instructions: Delivery 24 hrs from call-up The supply of ULS diesel fuel containing low-levels of biodiesel esters (B1-B5) type B seasonally adjusted or Ultra Low Sulphur diesel fuel type B seasonally adjusted is equally acceptable./ Livraison en 24 heures de l'avis de commande La fourniture de UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison ou le UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison et également acceptable.			
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parks Canada Jasper Townsite Garage Cmpnd Jasper, AB	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 22,750	300,000 L
			Instructions: Delivery 24 hrs from call-up The supply of ULS diesel fuel containing low-levels of biodiesel esters (B1-B5) type B seasonally adjusted or Ultra Low Sulphur diesel fuel type B seasonally adjusted is equally acceptable./ Livraison en 24 heures de l'avis de commande La fourniture de UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison ou le UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison et également acceptable.			
Total Quantity/ Quantité totale						Unit Price/ Prix unitaire
5 / TW : N° DE BESOIN						

ZONE AB111

REQUIREMENT NUMBER: 5 / TW : N° DE BESOIN

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: AB111						
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parks Canada-Maligne Stn Jasper Nat'l Pk - 50 km SE of Jasper, AB Instructions: Delivery 24 hrs from call-up/ Livraison en 24 heures de l'avis de commande	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 1,135	5,000 L
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parks Canada-Pocahontas Jasper Nat'l Pk-50 km East of Jasper, AB Instructions: Delivery 24 hrs from call-up/ Livraison en 24 heures de l'avis de commande	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 1,135	8,000 L
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parks Canada-Sunwapta Stn Jasper Nat'l Pk-70 km south of Jasper, AB Instructions: Delivery 24 hrs from call-up/ Livraison en 24 heures de l'avis de commande	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 11,500	40,000 L
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parks Canada Comp. Rd, Jasper Nat'l Park Jasper, AB Instructions: Delivery 24 hrs from call-up Above ground tank - top loading system/ Livraison en 24 heures de l'avis de commande Reservoir hors terre - système de dessus - chargement	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 22,750	350,000 L
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire

ZONE AB111 REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW N° DE BESOIN 403,000 L \$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: AB181						
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND, Bldg 192 CFB Cold Lake MSE Section Medley, AB	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 22,750	800,000 L
		ZONE AB181		REQUIREMENT NUMBER:	39 / TW	:N° DE BESOIN
Zone: AB191						
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1-B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND CFB Cold Lake Eval Range Primrose Lake, AB	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	5 X 22,750	100,000 L
		Instructions:		Must have the capability to hook onto a 4 inch line The supply of ULS diesel fuel containing low-levels of biodiesel esters (B1-B5) type B seasonally adjusted or Ultra Low Sulphur diesel fuel type B seasonally adjusted is equally acceptable./ Doit avoir la capacité à accrocher sur une ligne de 4 pouces La fourniture de UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison ou le UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison et également acceptable.		
		Instructions:		Must have the capability to hook onto a 4 inch line/ Doit avoir la capacité à accrocher sur une ligne de 4 pouces		
				Total Quantity/ Quantité totale	100,000 L	Unit Price/ Prix unitaire
						\$ _____
Zone: AB191						
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND Evaluation Range Primrose Lake, AB	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	2 X 22,750	100,000 L
		ZONE AB191		REQUIREMENT NUMBER:	5 / TW	:N° DE BESOIN
				Total Quantity/ Quantité totale	100,000 L	Unit Price/ Prix unitaire
						\$ _____

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: BC021 Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parks Canada McKay Creek Cmpd Kootenay Park Radium Hot Springs, BC	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 22,750	300,000 L
		Instructions: 2.5" Guillontine drop tube is required deliveries Mon-Fri between 7:00 am - 5:00 pm/ 2.5" Guillontine drop tube est nécessaire livraison lundi-vendredi entre 7:00 am - 5:00 pm				
		ZONE BC021	REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW	:N° DE BESOIN		Total Quantity/ Quantité totale 414,000 L \$
Zone: BC021 Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parks Canada Kootenay Crossing Warden Stn Radium Hot Springs, BC	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 9,100	25,000 L
		Instructions: Deliveries Mon-Fri between 7:00 am - 5:00 pm/ Livraison lundi-vendredi entre 7:00 am - 5:00 pm				
		ZONE BC021	REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW	:N° DE BESOIN		Total Quantity/ Quantité totale 235,000 L \$
Zone: BC021 Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parks Canada Kootenay Pk-McKay Crk Compound Radium Hot Springs, BC	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 22,750	210,000 L
		Instructions: 2.5" Guillontine drop tube is required. Deliveries Mon-Fri between 7:00 am - 5:00 pm/ 2.5" Guillontine drop tube est nécessaire. livraison lundi-vendredi entre 7:00 am - 5:00 pm				
		ZONE BC021	REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW	:N° DE BESOIN		Total Quantity/ Quantité totale 235,000 L \$

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	Unit Price/ Prix unitaire	Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire
Zone: BC031									
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parks Canada Boulder Compound Yoho National Park Field, BC	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 22,500	110,000 L		110,000 L	\$
Instructions: 2.5" guillotine drop tube is required. Deliveries between 8:00 am - 4:30 pm Mon to Fri./ 2.5" Guillontine drop tube est nécessaire Livraison lundi-vendredi entre 8:00-16:30									
Zone: BC041									
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parks Canada Glacier National Park Fidelity Garage Rogers Pass, BC	Off Highway/ Hors Route	1 X 2,100	5,500 L		5,500 L	
Zone: BC041									
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parks Canada Glacier Nat'l Park Compound Rogers Pass, BC	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 4,500	13,500 L		13,500 L	
Zone: BC041									
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parks Canada Glacier Nat'l Park Compound Rogers Pass, BC	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 20,000	550,000 L		550,000 L	
Instructions: Due to severe climatic conditions, storage tank must maintain a minimum qty of 6,000 litres, especially during winter months./ En raison des conditions atmosphérique graves, réservoir de stockage doit maintenir une quantité minimum de 6,000 litres, particulièrement pendant les mois d'hiver.									
Zone: BC041									
						569,000 L		569,000 L	\$

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A		Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire
		ZONE BC111								8,000 L \$
		REQUIREMENT NUMBER: 13 / TW :N° DE BESOIN								
Zone: BC111		Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND Vernon Military Camp Vernon, BC	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 25,000	42,000 L		
		Instructions: Delivery approximately twice yearly./ Livraison deux fois par année approximativement								
		ZONE BC111								42,000 L \$
		REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW :N° DE BESOIN								
Zone: BC136		ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1-B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	Pick Up/ Ramassage	DND Kamloops, BC	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route		230,000 L		
		Instructions: Bottom Loading / Chargement par le bas								
		ZONE BC136								230,000 L \$
		REQUIREMENT NUMBER: 5 / PU :N° DE BESOIN								
		Total Quantity/ Quantité totale								Unit Price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: BC136						
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Pick Up/ Ramassage	DND Kamloops, BC	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route		100,000 L
Instructions: Bottom Loading						
/				Chargement par le bas		
		ZONE BC136	REQUIREMENT NUMBER: 14 / PU		:N° DE BESOIN	
Zone: BC201						
ULS diesel fuel ultra low sulphur type A temperature operability cloud point -34°C	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type A rendement à basse température point de trouble -34°C	TW/Standby/ CC/Huile Secours	CSC - Mountain Institution 4732 Cemetary Road Agassiz, BC	Power Generating/ Production D'électricité	2 X 4,500	8,000 L
Instructions: 2" cam lock adapter is required/ 2" cam lock adapter est nécessaire						
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	CSC - Kent Institution 4732 Cemetary Rd Agassiz, BC V0M 1A0	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 25,000	26,000 L
Instructions: 4"cam lock adapter is required/ 4" cam lock adapter est nécessaire						
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	CSC Kwikwexwelhp Access rd off Morris Valley Rd Harrison Mills, BC	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 10,000	27,000 L
Instructions: 2"cam lock adapter is required/ 2" cam lock adapter est nécessaire						
			Total Quantity/ Quantité totale		Unit Price/ Prix unitaire	
			100,000 L		\$	

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A							
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	
Zone: BC201	Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Agassiz Research Centre 6947 #7 Hwy Agassiz, BC	Off Highway/ Hors Route	1 X	7,428	
							100,000 L
Instructions: Supplier must deliver fuel on 24 hour notice. 2.5" cam lock adapter. Above ground tank./ Le fournisseur doit pouvoir fournir le carburant sur la notification 24 heures. 2.5" cam lock adapter. Réservoir hors terre							
Total Quantity/ Quantité totale				176,445	L		
Unit Price/ Prix unitaire				\$			

Zone: BC201	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Agriculture & Agri-food Canada Agassiz Research Centre 6947 #7 Hwy Agassiz, BC	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X	4,990	
							50,000 L
Instructions: Supplier must deliver fuel on 48 hour notice. 2.5" cam lock adapter. Above ground tank./ Le fournisseur doit pouvoir fournir le carburant sur la notification 48 heures. 2.5" cam lock adapter. Réservoir hors terre							
Total Quantity/ Quantité totale				176,445	L		
Unit Price/ Prix unitaire				\$			

Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	CSC - Kent Institution 4732 Cemetery Road Agassiz, BC	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X	10,000	177,000 L
Instructions: 4" cam lock adapter is required for the 10,000 litre tank. Supplier should be connected to the vapour regenerator./ 4" cam lock adapter est nécessaire pour le réservoir de 10,000 litres. Le fournisseur devra se relier aux recupérateurs de vapeur.					

Zone: BC201		Requirement Number: 5 / TW : N° DE BESOIN									
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	CSC - Kent Institution 4732 Cemetery Road Agassiz, BC	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X	10,000					
						Instructions: 4" cam lock adapter is required for the 10,000 litre tank. Supplier should be connected to the vapour regenerator./ 4" cam lock adapter est nécessaire pour le réservoir de 10,000 litres. Le fournisseur devra se relier aux recupérateurs de vapeur.					
						Total Quantity/ Quantité totale				177,000 L	
						Unit Price/ Prix unitaire				\$	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: BC211 ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	CSC Kwikwexwelhp Access rd off Morris Valley Rd Harrison Mills, BC	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 10,000	180,000 L
		Instructions: 2" cam lock adapter is required. Supplier should be connected to the vapour regenerator./ 2" cam lock adapter est nécessaire. Le fournisseur devra se relier aux recuperateurs de vapeur.				
		ZONE BC201	REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW	:N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire
		Pick Up/ Ramassage	DND CFS Aldergrove Matsqui, BC	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	90,000 L	\$
			Instructions: Bottom Loading / Chargement par le bas			
		Pick Up/ Ramassage	DND Chilliwack, BC	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route		200,000 L
			Instructions: Bottom Loading / Chargement par le bas			
		ZONE BC211	REQUIREMENT NUMBER: 3 / PU	:N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire
					290,000 L	\$

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A		Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: BC211	ULS diesel fuel ultra low sulphur type A temperature operability cloud point -34°C	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type A rendement à basse température point de trouble -34°C	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	CSC-Fraser Valley Institution 33344 King Road Abbotsford, BC	Power Generating/ Production D'électricité Instructions: 2" cam lock adapter is required/ 2" cam lock adapter est nécessaire	1 X	9,080	2,000 L
			TW/Standby/ CC/Huile Secours	CSC Regional Headquarters 33991 Gladys Avenue Abbotsford, BC V2S 2E8	Power Generating/ Production D'électricité Instructions: Locked facility contact Paul Burton (604)-309-7902 or Mike Kearney (604)302-3500 to arrange for site access. Tank fill point is an "open end fill point"./ Verrouillé installation, communiquez avec Paul Burton (604)309-7902 ou Mike Kearney (604)302-3500 pour organiser l'accès au site. Remplissage du réservoir point est une «fin ouverte combler point".	1 X	4,315	2,000 L
			TW/Standby/ CC/Huile Secours	CSC - Matsqui Institution 33344 King Rd Abbotsford, BC	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 1 X	4,500 10,000	25,000 L
			Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	CSC-Pacific Institution/ Regional Treatment Centre 33344 King Road Abbotsford, BC	Heating and Power Generating/ Production D'électricité et Chauffage Instructions: 4" cam lock adapter is required/ 4" cam lock adapter est nécessaire	1 X	26,052	30,000 L

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue			
Zone: BC211 ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1-B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	TW/Standby/ CC/Huile Secours	CSC - Matsqui Institution 33344 King Rd Abbotsford, BC	Heating and Power Generating/ Production D'électricité et Chauffage Instructions: 4" cam lock adapter is required/ 4" cam lock adapter est nécessaire	2 X	45,000	75,000	L	
		ZONE BC211		REQUIREMENT NUMBER:	4 /	TW	:N° DE BESOIN		
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	Fisheries & Oceans Chilliwack River Hatchery Chilliwack, BC	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 1 X	9,500 1,000	5,250	L	
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	Fisheries & Oceans Chilliwack River Hatchery Chilliwack, BC	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X	22,000	9,750	L	
				Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	CSC - Matsqui Institution 33344 King Rd Abbotsford, BC Instructions: 4" cam lock adapter is required for 1 x 2,250 litre tank/ 4" cam lock adapter est nécessaire pour le réservoir le 1 x 2,250 litres	1 X	2,250	10,000	L
				TW/Standby/ CC/Huile Secours	CSC Mission (Medium) Institution 33737 Dewdney Trunk Rd. Mission, BC Instructions: 2" cam lock adapter is required./ 2" cam lock adapteur est nécessaire.	Power Generating/ Production D'électricité	1 X	4,500	10,000
				Total Quantity/ Quantité totale	134,000		L	Unit Price/ Prix unitaire	
					\$				

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue		
		Pick Up/ Ramassage	DND Chilliwack, BC	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route		100,000 L		
		ZONE BC211		REQUIREMENT NUMBER: 14 / PU :N° DE BESOIN		Total Quantity/ Quantité totale		
						150,000 L \$		
Zone: BC211 Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %. Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	F&O Chilliwack River Hatchery 55205 Chilliwack Lake Rd Chilliwack, BC	Off Highway/ Hors Route	1 X	2,273 L		
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	CSC Mission (Min) Institution 33737 Dewdney Trunk Rd. Mission, BC	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X	5,000 L		
		Instructions: 2"cam lock adapter is required/ 2" cam lock adapter est nécessaire						
				Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	CSC - Matsqui Institution 33344 King Rd Abbotsford, BC	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X	10,000 L
				Instructions: 4" cam lock adapter is required/ 4" Cam lock adapteur est nécessaire.				
		ZONE BC211		REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW :N° DE BESOIN		Total Quantity/ Quantité totale		
						240,000 L \$		

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A		Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	
Zone: BC221		ULS diesel fuel ultra low sulphur type A temperature operability cloud point -34°C	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type A rendement à basse température point de trouble -34°C	TW/Standby/ CC/Huile Secours	Fisheries & Oceans, Watershed 5 km north of Capilano Hatchery (North) Vancouver, BC	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 1,135	1,000 L	
				Instructions: 24 hr notice prior to delivery required - call for instructions/ Avis de 24 heures est nécessaire avant la livraison - appeler pour instructions					
				TW/Standby/ CC/Huile Secours	Fisheries & Oceans Capilano Hatchery (North) Vancouver, BC V7R 4L3	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 2,275	3,000 L	
				Zone: BC221					
					REQUIREMENT NUMBER:	4 / TW	:N° DE BESOIN	4,000 L	\$
Zone: BC221		ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1-B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Cdn Food Inspection Agency Burnaby Laboratory 3155 Willingdon Green Burnaby, BC V5G 4P2	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 3,200	6,000 L	
				Instructions: Call Ian Murdoch 778-877-0294 prior to delivery or on arrival. Fuelling on request. Delivery between 8 AM and 4 PM. Fill only to 80% tank capacity./ Appelez Ian Murdoch 778-877-0294 avant la livraison ou à l'arrivée. Alimenter sur demande. Livraison 8 heures-16 heures. Remplissez seulement à 80% Capacité du réservoir.					
				Zone: BC221					
									REQUIREMENT NUMBER:
								Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: BC221						
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %, Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Pick Up/ Ramassage	DND Vancouver, BC	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route		50,000 L
		Pick Up/ Ramassage	DND Port Coquitlam, BC	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route		50,000 L
		ZONE BC221	REQUIREMENT NUMBER:	39 / PU	:N° DE BESOIN	100,000 L \$
Zone: BC226						
ULS diesel fuel ultra low sulphur type A temperature operability cloud point -34°C	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type A rendement à basse température point de trouble -34°C	TW/Standby/ CC/Huile Secours	Fisheries & Oceans, Tenderfoot Hatchery, 1000 Midnight Way Squamish, BC	Power Generating/ Production D'électricité	1,365 908	3,000 L
		ZONE BC226	REQUIREMENT NUMBER:	4 / TW	:N° DE BESOIN	3,000 L \$
Zone: BC226						
Automotive gasoline unleaded grade 3 (premium)	Essence automobile sans plomb qualité 3 (supercarburant)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans, Tenderfoot Hatchery, 1000 Midnight Way Squamish, BC	Off Highway/ Hors Route	1,365	4,095 L
		ZONE BC226	REQUIREMENT NUMBER:	13 / TW	:N° DE BESOIN	4,095 L \$

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Cdn Food Inspection Agency Plant Health-8801 E Saanich Rd Sidney, BC	Off Highway/ Hors Route	1 X 2,270	6,200 L
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Institute of Ocean Sciences 9860 West Saanich Road Sidney, BC V8L 4B2	Heating and Power Generating/ Production D'électricité et Chauffage	1 X 24,000 1 X 350	15,000 L
			Instructions: Anti siphon valve for 1 x 24,000 litres tank/ Antisiphon vanne pour réservoir de 1 x 24,000 litres			
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	DND Naden Fire Hall Building 141 Victoria, BC	Heating and Power Generating/ Production D'électricité et Chauffage	1 X 15,000	15,000 L
			Instructions: Above ground tank./ Réservoir hors terre.			
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	DND 443 Sqn Pat Bay Building 128 9765 Willingdon Rd North Saanich, BC	Heating and Power Generating/ Production D'électricité et Chauffage	1 X 30,000	30,000 L
			Instructions: Above ground tank./ Réservoir hors terre.			
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	CSC - William Head Institution RR#1, William Head Road Metchosin, BC	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 4,550	35,000 L
			Instructions: 2" cam lock adapter is required/ 2" cam lock adapter est nécessaire			

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A		Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
				Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND Rocky Point CFB Esquimalt Esquimalt, BC	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 5,000	45,000 L
				Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Department of National Defence Victoria Airport Victoria, BC	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 90,000	180,000 L
				Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND Work Pt CFB Esquimalt Esquimalt, BC	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 9,000	245,000 L
				Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND CFB Pump # 1 Signal Hill Esquimalt, BC	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 25,000	300,000 L
		ZONE BC251	REQUIREMENT NUMBER: 5 / TW	N° DE BESOIN		Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire	
							874,000 L	\$

Zone: BC251 Fuel oil heating type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (dernière édition)	TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	DND 203 Rosebank Colwood, BC Instructions: Above ground tank./ Réservoir hors-terre.	Heating/ Chauffage	1 X	1,137	5,000 L
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	DND, Heals Range Bldg #'s 1001, 1002 & 1060 Victoria, BC Instructions: Above ground tanks./ Réservoirs hors-terre.	Heating/ Chauffage	3 X	1,137	10,000 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND, CFHA Esquimalt Bldg 98 Naden, Married Qtrs Victoria, BC	Heating/ Chauffage	250 X 1,100	15,000 L
			Instructions: Tanks are above ground & outdoors Bldg #'s & corresponding tank sizes to be provided at time of award and faxed monthly to supplier re: deliveries. Deliveries must be served by either a 13,000 or 18,000 L truck Driver must notify CFHA immediately of del. access problems at 250-363-4428/ Les réservoirs sont au dessus du sol et à l'extérieur Bldg #'s et tailles de réservoir correspondant à fournir au moment de l'attribution et de télécopier mois pour re fournisseur: livraisons. Les livraisons doivent être servis soit par un camion 13,000 ou 18,000 L Le conducteur doit aviser immédiatement l'ALFC du del. problèmes d'accès au 250-363-4428			
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	DND Munroe Head Bldg #19 Victoria, BC	Heating/ Chauffage	1 X 1,137	15,000 L
			Instructions: Above ground tank./ Réservoir hors-terre.			
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	DND, Albert Head Bldg #'s 1003 & 1067 Victoria, BC	Heating/ Chauffage	2 X 1,137	15,000 L
			Instructions: Above ground tanks./ Réservoirs hors-terre.			
		TW/Standby/ CC/Huile Secours	DND Dockyard Bldg 209 CHP Victoria, BC	Heating/ Chauffage	1 X 90,921	30,000 L
			Instructions: Above ground tank./ Réservoir hors-terre.			

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: BC251 Automotive gasoline unleaded grade 3 (premium)	Essence automobile sans plomb qualité 3 (supercarburant)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND, Rocky Point Bldg #137 Victoria, BC Instructions: Below ground tank. Deliveries must be made Monday to Friday 08:00-16:00/ Réservoir sous-terre. Les livraisons doivent être effectuées du lundi au vendredi 08:00-16:00	Heating/ Chauffage	1 X 45,460	100,000 L
		ZONE BC251	REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW		:N° DE BESOIN	
			CFB Esquimalt Colwood Fuel Depot #1 Wilfert Road, Bldg. 220 Colwood, BC Instructions: Deliveries Monday - Friday 07:30 - 15:00. Keyed access A 4" Bayco fitting or 2 1/2" pipe plug required. Drivers are required to contact 363-4991 or 363-2157 prior to delivery. DND personnel must accompany the delivery vehicle. / Les livraisons Lun-Ved, 07:30-15:00. Accès par clé Un 4" raccorderie Bayco ou un 2 1/2" bouchon de canalisation est nécessaire Des conducteurs sont exigés pour entrer en contact avec 363-4991 ou 363-2157 avant la livraison. Le personnel de MND doit accompagner le véhicule de livraison.	Marine/ Marine	1 X 9,000	70,000 L
		ZONE BC251	REQUIREMENT NUMBER: 13 / TW		:N° DE BESOIN	
			Total Quantity/ Quantité totale		Unit Price/ Prix unitaire	
			190,000 L		\$	
			70,000 L		\$	

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A								
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire
Zone: BC251								
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Pick Up/ Ramassage	DND CFB Esquimalt Esquimalt, BC	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 3,200	50,000 L		
Instructions: Dnd vehicle has bottom/curbside loading capability. Delivery lead time 2 hrs from call-up. Distance from gate 5 km								
/								
Le véhicule du MDN a la capacité de chargement par le bas/linéaire de trottoir. Livraison en 2 heures de l'avis de commande. La distance de la barrière est 5km.								
		ZONE BC251	REQUIREMENT NUMBER:	14 / PU	:N° DE BESOIN	50,000 L	\$	
Zone: BC251								
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Cdn Food Inspection Agency Plant Health-8801 E Saanich Rd Sidney, BC	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 2,270	9,800 L		

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A		Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: BC251 Automotive gasoline unleaded grade 2 (mid-grade)	Essence automobile sans plomb qualité 2 (intermédiaire)			Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND CFAD Rocky Point, BC	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 5,000	82,000 L
				Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND- Canteen Rd Gate (adjacent to No.1 Pump Signal Hill) Esquimalt, BC	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 25,000	400,000 L
				Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND Work Point Barracks Esquimalt, BC	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 9,000	680,000 L
				ZONE BC251	REQUIREMENT NUMBER:	14 / TW	:N° DE BESOIN	1,241,800 L \$
Zone: BC301 ULS diesel fuel ultra low sulphur type A temperature operability cloud point -34°C	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type A rendement à basse température point de trouble -34°C			Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parks Canada, Gulf Island NP Reserve, 2220 Harbour Rd Sidney, BC V8L 2P6	Marine/ Marine	1 X 5,000	60,000 L
				Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Big Qualicum Hatchery Qualicum Beach, BC	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 1,360	9,000 L
				Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Big Qualicum Project Qualicum Beach, BC	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 2,250 1 X 1,590	10,000 L
				ZONE BC251	REQUIREMENT NUMBER:	15 / TW	:N° DE BESOIN	60,000 L \$

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A		Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire
		ZONE BC301								19,000 L \$
		REQUIREMENT NUMBER: 4 / TW :N° DE BESOIN								
Zone: BC301		ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1-B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	TW/Standby/ CC/Huile Secours	DFO/RPSS, Pacific Biological Station Nanaimo 3190 Hammond Bay Road Nanaimo, BC V9T 6N7 Instructions: Above Ground Tank/ Réservoir hors terre.	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 9,090	9,000 L		
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC) DND CF Meter POL Compound Nanoose Bay, BC								12,000 L
		On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route								
		Total Quantity/ Quantité totale								21,000 L \$
		ZONE BC301								
		REQUIREMENT NUMBER: 5 / TW :N° DE BESOIN								
Zone: BC301		Fuel oil heating type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (dernière édition)	TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	DND Nanoose Bay Ranch Pt & CFMETR Nanoose Bay, BC	Heating/ Chauffage	2 X 4,546	90,000 L		
		Total Quantity/ Quantité totale								90,000 L \$
		ZONE BC301								
		REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW :N° DE BESOIN								
Zone: BC301		Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Big Qualicum Project Qualicum Beach, BC	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 2,250	12,000 L		

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue			
Zone: BC321	Automotive gasoline unleaded grade 2 (mid-grade)	Essence automobile sans plomb qualité 2 (intermédiaire)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	F & O Robertson Creek Hatchery 10333 B Central Lake Rd Port Alberni, BC V9Y 8Z2	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 7,000	23,000	L	
			Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Nitinat Hatchery Port Alberni, BC	Off Highway/ Hors Route	1 X 25,000	50,000	L	
			ZONE BC321		REQUIREMENT NUMBER:		15	/ TW	:N° DE BESOIN
Zone: BC331	ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parks Canada 485 Wickaninnish Road Ucluelet, BC	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 2,300	4,600	L	
			Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parks Canada - Warden Office 2040 Pacific Rim Hwy Ucluelet, BC	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 5,000	10,000	L	
			Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parks Canada 120 Airport Road Tofino, BC	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 3,000	30,000	L	
		ZONE BC331		REQUIREMENT NUMBER:		3	/ TW	:N° DE BESOIN	
Zone: BC331	Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Parks Canada 120 Airport Road Tofino, BC	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 7,000	70,000	L	
			Total Quantity/ Quantité totale		Unit Price/ Prix unitaire				
							44,600	L	\$

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire	
Zone: BC351									
ULS diesel fuel ultra low sulphur type A temperature operability cloud point -34°C	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type A rendement à basse température point de trouble -34°C	TW/Standby/ CC/Huile Secours	Fisheries & Oceans Puntledge Hatchery Courtenay, BC	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 1 X	1,150 4,500	11,500 L		
							Total Quantity/ Quantité totale		
							Unit Price/ Prix unitaire		
Zone: BC351									
ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1-B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND 19 Wing Comox Bldg 100 Lazo, BC V0R 2K0 Instructions: Top loading/ Chargement par le haut	Off Highway/ Hors Route	2 X	3,500	250,000 L		
							Total Quantity/ Quantité totale		
							Unit Price/ Prix unitaire		
Zone: BC351									
Fuel oil heating type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (dernière édition)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND 19 Wing Comox MSE Bldg. 101 Lazo, BC V0R 2K0	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X	24,100	400,000 L		
							Total Quantity/ Quantité totale		
							Unit Price/ Prix unitaire		
Zone: BC351									
Mazout de chauffage type 2	Mazout de chauffage type 2	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND Various Areas CFB Comox Lazo, BC Instructions: Bldg # 110 - Seal Bay bldg / Bldg # 110 - Seal Bay bldg	Heating/ Chauffage	1 X	2,275	10,000 L		
							Total Quantity/ Quantité totale		
							Unit Price/ Prix unitaire		

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: BC351 Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	TW/Standby/ CC/Huile Secours	DND New CHP(Central Heating Plant) CFB Comox Lazo, BC	Heating/ Chauffage	1 X 75,000	50,000 L
		ZONE BC351 REQUIREMENT NUMBER: 8 / TW :N° DE BESOIN				Total Quantity/ Quantité totale 60,000 L \$
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Puntledge Hatchery Courtenay, BC	Off Highway/ Hors Route		4,000 L
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND Bldg 101 19 Wing Comox Comox, BC V0R 2K0	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 24,100	400,000 L
		ZONE BC351 REQUIREMENT NUMBER: 14 / TW :N° DE BESOIN				Total Quantity/ Quantité totale 404,000 L \$
Zone: BC381 ULS diesel fuel ultra low sulphur type A temperature operability cloud point -34°C	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type A rendement à basse température point de trouble -34°C	TW/Standby/ CC/Huile Secours	Fisheries & Oceans Quinsam Hatchery Campbell River, BC V9H 1P3	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 4,500	5,000 L
		Instructions: 4" cam lock adapter/ 4" cam lock adapteur				Total Quantity/ Quantité totale 5,000 L \$
Zone: BC381		REQUIREMENT NUMBER: 4 / TW :N° DE BESOIN		Total Quantity/ Quantité totale 5,000 L \$		

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A		Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: BC381		Automotive gasoline unleaded grade 2 (mid-grade)	Essence automobile sans plomb qualité 2 (intermédiaire)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Quinsam Hatchery Campbell River, BC V9H 1P3 Instructions: Has 4" cam lock fitting/ A un 4" cam lock adaptation	Off Highway/ Hors Route	1 X 2,275	2,000 L
		ZONE BC381 REQUIREMENT NUMBER: 15 / TW :N° DE BESOIN						Total Quantity/ Quantité totale 2,000 L Unit Price/ Prix unitaire \$
Zone: BC441		ULS Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1-B5) type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel, contenant de faibles quantités d'esters de biodiesel (B1-B5) type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Transport Canada Airport Port Hardy, BC	Heating and Power Generating/ Production D'électricité et Chauffage	1 X 9,100 1 X 1,136	9,500 L
							1 X 4,500	16,000 L
							1 X 15,900	20,000 L
		ZONE BC441 REQUIREMENT NUMBER: 5 / TW :N° DE BESOIN						Total Quantity/ Quantité totale 45,500 L Unit Price/ Prix unitaire \$
Zone: BC441		Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Transport Canada Port Hardy Airport Port Hardy, BC	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 9,100 1 X 4,500	16,000 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A									
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire	
Zone: BC521									
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Transport Canada Sandspit Airport Sandspit, BC	Off Highway/ Hors Route	1 X	9,200	70,000 L		\$ _____
Zone: BC521									
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Transport Canada Sandspit Airport Sandspit, BC	Off Highway/ Hors Route	1 X	5,100	50,000 L		\$ _____
Zone: BC541									
ULS diesel fuel ultra low sulphur type A low temperature operability	UFTS combustible diesel à ultra faible teneur en soufre type A rendement à basse température	TW/Standby/ CC/Huile Secours	DND, Canadian Forces Detachment Masset 50 Tow Hill Road Masset, BC V0T 1M0	Heating and Power Generating/ Production D'électricité et Chauffage	1 X	22,000	120,000 L		\$ _____
Instructions: Above ground tank. 2" Camlock adapter is required. Contact: Capt. Dany Gonthier, SO Pers Adm and Compt, 613-996-7334/ Réservoir hors terre. 2" Camlock adapteur est nécessaire. Contact: Capt. Dany Gonthier, SO Pers Adm and Compt, 613-996-7334									

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A		Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire
		ZONE BC611			REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW		:N° DE BESOIN		14,000 L	\$
Zone: BC636		ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Babine River Fence Smithers, BC	Power Generating/ Production D'électricité	1 X	9,100	54,000 L	
		Instructions: Above ground storage tank./ Réservoir hors terre.								
		ZONE BC636			REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW		:N° DE BESOIN		54,000 L	\$
Zone: BC651		ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	TW/Standby/ CC/Huile Secours	Fisheries & Oceans Fulton River Project, Box 9 Granisle, BC	Power Generating/ Production D'électricité	1 X	1,135	2,000 L	
		Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)			Fisheries & Oceans Fulton River Project, Box 9 Granisle, BC		1 X	4,550	11,000 L	
		ZONE BC651			REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW		:N° DE BESOIN		13,000 L	\$
Zone: BC651		Automotive gasoline unleaded grade 3 (premium)	Essence automobile sans plomb qualité 3 (supercarburant)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Fulton River Project, Box 9 Granisle, BC	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X	2,275	26,000 L	

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A		Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire
		ZONE BC651			REQUIREMENT NUMBER: 13 / TW		:N° DE BESOIN		26,000	L \$
Zone: BC656		ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Nadina River Project Houston, BC	Power Generating/ Production D'électricité	2 X	22,750	50,000	L
		ZONE BC656			REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW		:N° DE BESOIN		50,000	L \$
Zone: BC661		ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Pinkut Creek Spawning Channel Burns Lake, BC V0J 1E0	Power Generating/ Production D'électricité	1 X 1 X 1 X 1 X	22,750 13,620 9,100 900	400,000	L
					Instructions: Padlock on all tanks (to be opened before delivery)/ Cadenas sur les réservoirs (ouvrir avant livraison)				Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire
		ZONE BC661			REQUIREMENT NUMBER: 3 / TW		:N° DE BESOIN		400,000	L \$

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-A						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: BC661						
Oxygenated unleaded automotive gasoline containing ethanol grade 1 (regular) ethanol content: minimum 5.0 %. Maximum 10 % by volume.	Essence automobile sans plomb oxygénée contenant de l'éthanol, qualité 1 (ordinaire). Teneur en éthanol: minimum 5.0 %, Maximum 10 % en volume.	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans Pinkut Creek Spawning Channel Burns Lake, BC V0J 1E0	Off Highway/ Hors Route	1 X 9,100	50,000 L
Instructions: Call facility prior to delivery for road conditions into this remote site and to ensure the gate is opened. Delivery Times: 8am to 4pm - 7 days a week./ Appelez l'installations avant livraison pour conditions routières pour cette station relais et pour garantir que la barrière est ouvert. Heures des livraisons: 8:00-16:00, 7 jours par semaine						
					Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire
					50,000 L	\$
		ZONE BC661	REQUIREMENT NUMBER: 39 / TW	:N° DE BESOIN		



Appendix B – Basis of Payment

File No. E60HL-5-0020-20-A

BASIS OF PAYMENT

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid a firm unit price per litre as specified in Annex "A", DDP Delivered Duty Paid, subject to weekly adjustment using Reference Markers, as detailed at the clause entitled "Basis for Unit Price Adjustment" below.

Customs duties are included and Goods and Services Tax or Harmonized Sales Tax is extra, as applicable.

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Standing Offer Authority before their incorporation into the Work.

UNIT PRICES / TAXES

The unit prices shown at Appendix "A" *exclude* all taxes or levies that may be or are imposed on the sale of the work pursuant to any federal or provincial statute or regulation or territorial ordinance. However, where the Offeror is required by federal or provincial statute or regulation or territorial ordinance to collect from Canada, as a result of the sale of the work to Canada, except as otherwise provided in the Standing Offer, Canada will pay to the Offeror an amount equal to such tax or levy where applicable and substantiated by invoice.

For invoicing purposes the NMSO unit price effective on the date of delivery will apply.

REVISION OF REFERENCE MARKER

In the event:

- A) the applicable Reference Marker is discontinued; or,
- B) Public Works and Government Services Canada determines that the Reference Marker does not reflect market conditions;

the parties will mutually agree upon an appropriate and comparable substitute and the Standing Offer shall be modified to reflect such substitute on a mutually agreed upon date.

BASIS FOR UNIT PRICE ADJUSTMENTS

1- FOR UNLEADED AUTOMOTIVE GASOLINE CONTAINING ETHANOL (E85) REQUIREMENTS

Reference Price - Firm prices as shown in Appendix "A", subject to adjustment on the day of delivery. The supplier's posted price on the day of delivery, must be used.

2- FOR EMERGENCY FUEL PICK-UP

With reference to Part 7 - Standing Offer and Resulting Contract Clauses, A. Standing Offer, 7.7. Call-up Procedures, 7.7.2 For Emergency Fuel Pick-up

2.1 For procedure 1

Refer to Paragraph 3 – "For All Other Fuel Requirements" below.

2.2 For procedure 2 & 3

Posted rack price of the day minus an offered discount.



Appendix B – Basis of Payment

File No. E60HL-5-0020-20-A

3- FOR ALL OTHER FUEL REQUIREMENTS

Reference Price - Rack price published in the "Oil Buyers' Guide (OBG)", as follows:
Firm unit prices shown at Appendix "A" will be subject to weekly adjustment.

- 3.1 For Diesel Fuel
Average Published price "Canadian Unbranded Rack Prices", "ULS Diesel"
- 3.2 For Diesel Fuel - Type A
Average Published price "Canadian Unbranded Rack Prices", "ULSD No.1"
- 3.3 For Automotive Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel (B1-B5)
Average Published price "Canadian Unbranded Rack Prices", "ULS Diesel"
- 3.4 For Diesel Fuel Containing Biodiesel (B20)
Average Published price "Canadian Unbranded Rack Prices", "ULS Diesel"
- 3.5 For Automotive Gasoline, Grade 1
Average Published price "Canadian Unbranded Rack Prices", "Reg Unl"
- 3.6 For Oxygenated Automotive Gasoline Containing Ethanol (E1-E10)
 - 3.6.1 For British Columbia, Yukon Territory, Northwest Territories, Alberta, Nova Scotia, Newfoundland and Labrador, New Brunswick, and Prince Edward Island,

Average Published price "Canadian Unbranded Rack Prices", "Reg Unl"
 - 3.6.2 For Saskatchewan, Manitoba, Ontario, and Quebec,

Average Published price "Canadian Unbranded Rack Prices", "Ethanol"
- 3.7 For Automotive Gasoline, Grade 2
Average Published price "Canadian Unbranded Rack Prices", "Mid Unl"
- 3.8 For Automotive Gasoline, Grade 3 and 4
Average Published price "Canadian Unbranded Rack Prices", "Prem Unl"
- 3.9 For Heating Oil, Type 1
Average Published price "Canadian Unbranded Rack Prices", for "Stove"
- 3.10 For Heating Oil, Type 2
Average Published price "Canadian Unbranded Rack Prices", for "Furnace No. 2"
- 3.11 For Heating Oil, Type 6
"Last Price" published "No. 6 Oil Cargoes/Barges U.S. \$/ BBL", "New York Cargo % Sulfur", for 2.00%.

4- WHEN THE INITIAL PRODUCT IS UNAVAILABLE AND ANOTHER PRODUCT IS OFFERED AS A REPLACEMENT



Appendix B – Basis of Payment

File No. E60HL-5-0020-20-A

- 4.1 When Diesel Fuel is unavailable and Automotive (On-Road) Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1-B5) is offered as a replacement under Part 7A, section 7.1.7, the OBG marker of section 3.1 above will be used to determine the price change adjustment.
- 4.2 When Automotive (On-Road) Diesel Fuel Containing Low Levels of Biodiesel Esters (B1-B5) is unavailable and Diesel Fuel is offered as a replacement under part 7A, section 7.1.7, the OBG marker of section 3.3 above will be used to determine the price change adjustment.
- 4.3 When Automotive Gasoline is unavailable and Oxygenated Automotive Gasoline Containing Ethanol (E1-E10) is offered as a replacement under part 7A, section 7.1.7, the OBG marker of section 3.5 above will be used to determine the price change adjustment.
- 4.4 When Oxygenated Automotive Gasoline Containing Ethanol (E1-E10) is unavailable and Automotive Gasoline is offered as a replacement under part 7A, section 7.1.7, the OBG marker of section 3.6 above will be used to determine the price change adjustment.

DESIGNATED CENTRES

This is the Centre, from which the reference price shall be selected to calculate the adjustment to the unit prices, within the specified province(s) and territories.

PROVINCE	DESIGNATED CENTRE / CENTRE DÉSIGNÉ
British Columbia	Vancouver
Yukon Territory	Vancouver
Northwest Territories	Edmonton
Alberta	Edmonton
Saskatchewan	Edmonton
Saskatchewan	Regina (For Ethanol Only)
Manitoba	Edmonton
Manitoba	Winnipeg (For Ethanol Only)
Ontario	Toronto
Quebec	Montreal
Nova Scotia	Montreal
New Brunswick	Montreal



Appendix B – Basis of Payment

File No. E60HL-5-0020-20-A

Prince Edward Island	Montreal
Newfoundland and Labrador	Montreal

METHOD OF CALCULATING UNIT PRICE ADJUSTMENTS

For requirements that are subject to weekly adjustments, the method of calculation is detailed below.

1- For all requirements, except Heating Oil, Type 6 or E85:

1.1 Weekly Price Adjustment Effective Day

After the initial price adjustment, which comes into effect on September 1, 2015, all subsequent price adjustments will come into effect at 12:01 AM on _____ of each week. *(Standing Offer Authority will indicate the day of the week as selected by the offeror in Part 3, Section II, C.1 Adjusted price effective day, under C.1.1 "For all requirements other than automotive ethanol fuel (E85)".*

1.1.1 An adjustment to the unit prices will be calculated as indicated hereunder.

- A - Initial Adjustment: the unit price adjustments effective on September 1, 2015 will be equal to the applicable Reference Marker price for the week ending August 28, 2015 minus the applicable Reference Marker price for the week ending on April 10, 2015 ('A' week value) plus the offer price;
- B - Subsequent Weekly Adjustments: the unit price effective on day of the week identified above for every subsequent week will be equal to the Reference Marker price for the previous week minus the 'A' week value Reference Marker price plus the Offer price.
- C - The adjustment to the firm unit prices per litre will be the difference between the Designated Centre's Reference Price appearing in the OBG Volume in effect on those dates shown in columns A and B of the Unit Prices Adjustment Schedule. If no Volume is published on such date, then the Volume published immediately prior to each date shown in columns A and B of the Unit Price Adjustment Schedule below shall apply.

2- For Heating Oil, Type 6:

2.1 Weekly Price Adjustment Effective Day

After the initial price adjustment, which comes into effect on September 1, 2015, all subsequent price adjustments will come into effect at 12:01 AM on _____ of each week. *(Standing Offer Authority will indicate the day of the week as selected by the offeror in Part 3, Section II, C.1 Adjusted price effective day, under C.1.1 "For all requirements other than automotive ethanol fuel (E85)".*

2.1.1. An adjustment to the unit prices will be calculated as indicated hereunder.

- A - Initial Adjustment: the unit price adjustments effective on September 1, 2015 will be equal to the applicable Reference Marker price for the week ending August 28, 2015 minus the applicable Reference Marker price for the week ending on April 10, 2015 ('A' week value) plus the offer price;



Appendix B – Basis of Payment

File No. E60HL-5-0020-20-A

- B - Subsequent Weekly Adjustments: the unit price effective on day of the week identified above for every subsequent week will be equal to the Reference Marker price for the previous week minus the 'A' week value Reference Marker price plus the Offer price.
- C- For Reference Marker, "No. 6 Oil Cargoes/Barges U.S. \$/BBL", "New York Cargo % Sulfur", "Last Price" for 2.00%, the assessment will be:
- converted from U.S. Barrel to U.S. Gallons using 42 as the conversion factor.
 - converted from U.S. gallon to litres using 3.785412 as the conversion factor.
 - converted from U.S. funds to Canadian funds using the week average of the Bank of Canada official exchange rate for the corresponding week.

The Reference Marker price converted to Canadian dollars per litre will be rounded to four decimal places to the nearest hundredth of a cent per litre (\$0.0001/litre). Not considering any resultant value in the sixth decimal place, the fifth decimal place will be rounded as follows; less than or equal to \$0.00004 rounded down, \$0.00005 - \$0.00009 rounded up.

Example calculation:

(All prices indicated are for example purposes only)

"New York Cargo % Sulfur", "Last Price" for 2.00% on April 10, 2015 = 47.63

Conversion factor from US barrel to US gallons = 42

Conversion factor from US gallons to litres = 3.785412

Bank of Canada official exchange rate for week ending April 10, 2015 = \$ 1.2525 per U.S.dollar

$\$47.63 \div 42 \div 3.785412 \times 1.2525 = \0.37522855 rounded to \$0.3752

3- Unit Price Adjustment Schedule

Unit prices shall only be adjusted on the relevant *Unit Price Adjustment Effective Date* and must remain *in effect until the next scheduled Unit Price Adjustment Effective Date*.

UNIT PRICE ADJUSTMENT SCHEDULE (OBG)			
Unit Price Adjustment	"A" Week ending on	"B" Week ending on	Unit Price Adjustment Effective Date
1	April 10, 2015	August 28, 2015	September 1, 2015
2	April 10, 2015	September 4, 2015	As indicated at 1.1 or 2.1 "Weekly Price Adjustment Effective Day"
3	April 10, 2015	September 11, 2015	As indicated at 1.1 or 2.1 "Weekly Price Adjustment Effective Day"



Appendix B – Basis of Payment

File No. E60HL-5-0020-20-A

	April 10, 2015	Sequential weekly periods, up to and including August 25, 2017	Sequential weekly periods, as indicated at 1.1 or 2.1 "Weekly Price Adjustment Effective Day", up to and including August 31, 2017
--	----------------	--	--

Unit prices effective the week of August 26-31, 2017 shall remain in effect until the end of the supply period.

3.1 OBG Per Litre "A" Week Values

For April 10, 2015:

3.1.1. Designated centre: Vancouver, British Columbia

Product	Value
Reg Unl	\$0.6430
Mid Unl	\$0.6680
Prem Unl	\$0.6880
ULS Diesel	\$0.6960
ULSD no. 1	\$0.7410
Furnace no. 2	\$0.6960
Stove	\$0.7410

3.1.2. Designated centre: Edmonton, Alberta

Product	Value
Reg Unl	\$0.5490
Mid Unl	\$0.5790
Prem Unl	\$0.6290
ULS Diesel	\$0.5830
ULSD no. 1	\$0.6080
Furnace no. 2	\$0.5830
Stove	\$0.6080

3.1.3 Designated centre: Regina, Saskatchewan

Product	Value
Ethanol	\$0.5650

3.1.4. Designated centre: winnipeg, manitoba

Product	Value
Ethanol	\$0.5750

3.1.5. Designated centre: Toronto, Ontario

Product	Value
Reg Unl	\$0.5837
Ethanol	\$0.5837
Mid Unl	\$0.6193
Prem Unl	\$0.6637



Appendix B – Basis of Payment

File No. E60HL-5-0020-20-A

ULS Diesel	\$0.6927
ULSD no. 1	\$0.7440
Furnace no. 2	\$0.6877
Stove	\$0.7440

3.1.6. Designated centre: Montreal, Quebec

Product	Value
Reg Unl	\$0.6240
Ethanol	\$0.6120
Mid Unl	\$0.6503
Prem Unl	\$0.6903
ULS Diesel	\$0.7030
ULSD no. 1	\$0.7780
Furnace no. 2	\$0.6853
Stove	\$0.7780

3.2 OBG “No. 6 Oil” Per Litre “A” Week Values

For April 10, 2015:

“No. 6 Oil” marker price for Heating Oil, Type 6

New York Cargo, No. 6, 2.0%	\$0.3752/L (Canadian \$ per litre)
-----------------------------	------------------------------------

APPENDIX/ANNEXE C

Sample/ÉCHANTILLON Consumption Report/ Rapport De Consommation

PWGSC FILE NO: E60HL-5-0020/000/A				Standing Offer / Offre à commande: E60HL-5-0020/01			
Supplier Name / Fournisseur: Fuel Company Inc.							
Zone	Product Code and Delivery Method Code produit et Mode de livraison	Dept Ministère	Location Endroit	Product Name Nom de Produit	Number of call-uns Nombre de commandes	Quantity Purchased Quantité Achetée	Total value of Invoices Valeur totale des factures
Example: AB101	3/TW	DND	Edmonton	ULS Diesel			
				Sep 1, 2012 - Nov 30, 2012	3	2,000	1,980
				Dec 1, 2012 - Feb 28, 2013	6	4,000	3,850
				Mar 1, 2013 - May 31, 2013	2	1,500	1,360
				Jun 1, 2013 - Aug 31, 2013	5	3,500	3,420
				Total	16	11,000	10,610
ON081	39/TW	CSC	Joyceville Inst.	Regular Unleaded E10			
				Sep 1, 2012 - Nov 30, 2012	5	3,500	3,100
				Dec 1, 2012 - Feb 28, 2013	8	16,000	15,400
				Mar 1, 2013 - May 31, 2013	1	1,500	1,360
				Jun 1, 2013 - Aug 31, 2013	5	4,500	4,100
				Total	19	25,500	23,960

* Ceci est un exemple seulement et ne commet en rien la Couronne/ This is for example purposes only and does not commit the Crown to anything.



APPENDIX D
to PART 5 - FEDERAL CONTRACTORS PROGRAM
FOR EMPLOYMENT EQUITY - CERTIFICATION
File No. E60HL-5-0020-20-A

I, the Offeror, by submitting the present information to the Standing Offer Authority, certify that the information provided is true as of the date indicated below. The certifications provided to Canada are subject to verification at all times. I understand that Canada will declare an offer non-responsive, or may set-aside a Standing Offer, or will declare a contractor in default, if a certification is found to be untrue, whether during the offer evaluation period, during the Standing Offer period, or during the contract period. Canada will have the right to ask for additional information to verify the Offeror's certifications. Failure to comply with any request or requirement imposed by Canada may render the Offer non-responsive, may result in the Standing Offer set-aside or constitute a default under the Contract.

For further information on the Federal Contractors Program for Employment Equity visit [HRSDC-Labour's website](#).

Date: _____ (YYYY/MM/DD) (If left blank, the date will be deemed to be the RFSO closing date.)

Complete both A and B.

A. Check only one of the following:

- ☐ A1. The Offeror certifies having no work force in Canada.
 - ☐ A2. The Offeror certifies being a public sector employer.
 - ☐ A3. The Offeror certifies being a federally regulated employer being subject to the Employment Equity Act.
 - ☐ A4. The Offeror certifies having a combined work force in Canada of less than 100 employees (combined work force includes: permanent full-time, permanent part-time and temporary employees [temporary employees only includes those who have worked 12 weeks or more during a calendar year and who are not full-time students]).
- A5. The Offeror has a combined workforce in Canada of 100 or more employees; and
- ☐ A5.1. The Offeror certifies already having a valid and current Agreement to Implement Employment Equity (AIEE) in place with ESDC-Labour.

OR

- ☐ A5.2. The Offeror certifies having submitted the Agreement to Implement Employment Equity (LAB1168) to ESDC-Labour. As this is a condition to issuance of a standing offer, proceed to completing the form Agreement to Implement Employment Equity (LAB1168), duly signing it, and transmit it to ESDC-Labour.

B. Check only one of the following:

- ☐ B1. The Offeror is not a Joint Venture.

OR

- ☐ B2. The Offeror is a Joint venture and each member of the Joint Venture must provide the Standing Offer Authority with a completed appendix Federal Contractors Program for Employment Equity - Certification. (Refer to the Joint Venture section of the Standard Instructions).



APPENDIX E
to PART 5 – GENERAL ENVIRONMENTAL CRITERIA
File No. E60HL-5-0020-20-A

The Contractor must meet and continue to meet four out of seven criterions during the entire duration of the Standing Offer.

Green practices within supplier's organization:	Insert a checkmark for each criteria that is met
Promotes a paperless environment through directives, procedures and/or programs.	
All documents are printed double sided and in black and white for day to day business activity unless otherwise specified by your client.	
Paper used for day to day business activity has a minimum of 30% recycled content and has a sustainable forestry management certification.	
Utilizes environmentally preferable inks and purchase remanufactured ink cartridges or ink cartridges that can be returned to the manufacturer for reuse and recycling for day to day business activity.	
Recycling bins for paper, newsprint, plastic and aluminum containers available and emptied regularly in accordance with local recycling program.	
A minimum of 50% of office equipment has an energy efficient certification.	
Registered to ISO 14001 or has an equivalent environmental management system in place	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-F		Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: NL561		Fuel oil heating type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (dernière édition)	TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	RCMP MQs 15A Anderson Makkovik, NL	Heating/ Chauffage	1 X 910	6,000 L
				TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	RCMP MQ 5-7 Hettasch Makkovik, NL	Heating/ Chauffage	1 X 910	6,000 L
				ZONE NL561	REQUIREMENT NUMBER:	8 / TW	:N° DE BESOIN	12,000 L \$
Zone: YT001		Fuel oil heating type 1 pour point -43°C cloud point -43°C (P-50) CAN/CGSB-3.2-2011 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -43°C point de trouble -43°C (P-50) CAN/CGSB-3.2-2011 (dernière édition)	TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	NCO I/C Watson Lake RCMP Det. Box 40 Watson Lake, YT Instructions: Camlock fitting required for 2" pipe with all new enviro tanks. / Raccord Camlock nécessaire pour tube 2 "avec tous les réservoirs enviro nouvelles	Heating/ Chauffage	17 X 1,137	110,000 L
				ZONE YT001	REQUIREMENT NUMBER:	32 / TW	:N° DE BESOIN	110,000 L \$
Zone: YT011		Fuel oil heating type 1 pour point -43°C cloud point -43°C (P-50) CAN/CGSB-3.2-2011 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -43°C point de trouble -43°C (P-50) CAN/CGSB-3.2-2011 (dernière édition)	TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	NCO I/C Teslin RCMP Det. General Delivery Teslin, YT Instructions: Camlock fitting required for 2" pipe with all new enviro tanks/ Raccord Camlock nécessaire pour tube 2 "avec tous les réservoirs enviro nouvelles	Heating/ Chauffage	9 X 1,137	50,000 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-F								
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue		
Zone: YT031								
Fuel oil heating type 1 pour point -43°C cloud point -43°C (P-50) CAN/CGSB-3.2-2011 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -43°C point de trouble -43°C (P-50) CAN/CGSB-3.2-2011 (dernière édition)	TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	RCMP Whitehorse Airport Hangar Whitehorse, YT Instructions: Camlock fitting required for 2" pipe with all new envoi tanks/ Raccord Camlock nécessaire pour tube 2 "avec tous les réservoirs envoi nouvelles	Heating/ Chauffage	1 X 2,000	10,000 L		
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	RCMP Detachment 4100 4th Ave Whitehorse, YT Instructions: Camlock fitting required for 2" pipe with all new envoi tanks/ Raccord Camlock nécessaire pour tube 2 "avec tous les réservoirs envoi nouvelles	Heating/ Chauffage	7 X 1,137 1 X 15,911 1 X 2,200 1 X 4,510	290,000 L		
							Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire
		ZONE YT031	REQUIREMENT NUMBER:	32 / TW	:N° DE BESOIN	300,000 L	\$	
Zone: YT041								
Fuel oil heating type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (latest issue)	Mazout de chauffage type 2 CAN/CGSB-3.2-2013 (dernière édition)	TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Parks Canada Kluane NP Res #JD2 110B Alsek Crescent Haines Junction, YT Y0B 1L0	Heating/ Chauffage	1 X 1,137	4,000 L		
		ZONE YT041	REQUIREMENT NUMBER:	8 / TW	:N° DE BESOIN	4,000 L	\$	
Zone: YT041								
Fuel oil heating type 1 pour point -43°C cloud point -43°C (P-50) CAN/CGSB-3.2-2011 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -43°C point de trouble -43°C (P-50) CAN/CGSB-3.2-2011 (dernière édition)	TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Parks Canada Kluane NP Res JT-2 107 Otter Crescent Haines Junction, YT Y0B 1L0	Heating/ Chauffage	1 X 1,137	2,000 L		

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-F						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: YT051 Fuel oil heating type 1 pour point -43°C cloud point -43°C (P-50) CAN/CGSB-3.2-2011 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -43°C point de trouble -43°C (P-50) CAN/CGSB-3.2-2011 (dernière édition)	TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Parks Canada Kluane NP Res JT-3 109 Otter Crescent Haines Junction, YT Y0B 1L0	Heating/ Chauffage	1 X 1,137	2,000 L
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Parks Canada Kluane NP 119 Logan St. Hains Junction, YT Y0B 1L0 Instructions: "4DC" (4") cam lock adapter is required./ "4DC" (4") camlock adaptateur est nécessaire	Heating/ Chauffage	1 X 13,650	30,000 L
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	NCO I/C Haines Junction RCMP Det. Box 5340 Haines Junction, YT Instructions: Camlock fitting required for 2" pipe with all new envoi tanks/ Raccord Camlock nécessaire pour tube 2 "avec tous les réservoirs envoi nouvelles	Heating/ Chauffage	2 X 2,275 4 X 1,137	45,000 L
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Parks Canada Kluane NP Stores MTCE Bldg Alaska Hwy Haines Junction, YT Y0B 1L0	Heating/ Chauffage	1 X 10,000	50,000 L
		ZONE YT041	REQUIREMENT NUMBER: 32 / TW :N° DE BESOIN			Total Quantity/ Quantité totale 129,000 L
						Unit Price/ Prix unitaire \$
Zone: YT051 Fuel oil heating type 1 pour point -43°C cloud point -43°C (P-50) CAN/CGSB-3.2-2011 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -43°C point de trouble -43°C (P-50) CAN/CGSB-3.2-2011 (dernière édition)	TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	NCO I/C Ross River RCMP Det. Box 98 Ross River, YT Instructions: Camlock fitting required for 2" pipe with all new envoi tanks/ Raccord Camlock nécessaire pour tube 2 "avec tous les réservoirs envoi nouvelles	Heating/ Chauffage	9 X 1,137	40,000 L
					Total Quantity/ Quantité totale 40,000 L	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-F						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: YT111						
Fuel oil heating type 1 pour point -43°C cloud point -43°C (P-50) CAN/CGSB-3.2-2011 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -43°C point de trouble -43°C (P-50) CAN/CGSB-3.2-2011 (dernière édition)	TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Parks Canada, Construction Sites Trailer, 1314 Second Ave Dawson City, YT Instructions: Entrance at Third Avenue/ l'entrée est au 3ème Avenue	Heating/ Chauffage	1 X 1,137	1,000 L
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Parks Canada Bank of British North America Dawson City, YT Instructions: Bank located on corner of 2nd Avenue and Queen Street on west side of building with access from 2nd Avenue./ Banque est située au coin de la 2e Avenue et rue Queen sur le côté ouest de l'édifice avec accès de 2e Avenue	Heating/ Chauffage	1 X 2,275	2,000 L
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Parks Canada, Maintenance Shop 1314 Second Avenue Dawson City, YT Instructions: Entrance at Third Avenue/ l'entrée est au 3ème Avenue	Heating/ Chauffage	1 X 1,137	2,000 L
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Parks Canada Commissioners Res. Utility Bldg, Gov't Reserve Dawson City, YT	Heating/ Chauffage	1 X 1,137	2,000 L
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Parks Canada Carriage Shed, corner Front and Turner Streets Dawson City, YT	Heating/ Chauffage	1 X 570	2,000 L
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Parks Canada, Bear Creek Pumphouse, Klondike Hwy Dawson City, YT	Heating/ Chauffage	1 X 1,360	4,000 L
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Parks Canada, Co's Residence 580 Fifth Avenue Dawson City, YT	Heating/ Chauffage	1 X 2,275	8,000 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-F						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Parks Canada, St Andrews Manse 604 Fourth Avenue Dawson City, YT	Heating/ Chauffage	1 X 1,137	8,000 L
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Parks Canada, Mechanic's Shop Bear Creek Compound, Klondike Hwy Dawson City, YT	Heating/ Chauffage	2 X 1,137	8,000 L
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Parks Canada, Mme Tremblay's Store, 1094 Third Avenue Dawson City, YT	Heating/ Chauffage	1 X 2,275	10,000 L
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Parks Canada, Woodworking Shop 1314 Second Avenue Dawson City, YT Instructions: Entrance at Third Avenue/ l'entrée est au 3ème Avenue	Heating/ Chauffage	1 X 2,275	10,000 L
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Parks Canada Palace Grand Theater 255 King Street Dawson City, YT	Heating/ Chauffage	1 X 2,275	12,000 L
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Parks Canada, Oak Hall (Winaut's Store), 1017 Second Avenue Dawson City, YT	Heating/ Chauffage	1 X 4,550	15,000 L
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	RCMP Detachment Dawson City, YT Instructions: Camlock fitting required for 2" pipe with all new enviro tanks/ Raccord Camlock nécessaire pour tube 2 "avec tous les réservoirs enviro nouvelles	Heating/ Chauffage	8 X 1,137 2 X 2,275	70,000 L

Public Works and Government Services Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-F						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
						Total Quantity/ Quantité totale
						154,000

Zone: NT001

Fuel oil heating type 1 pour point -43°C cloud point -43°C (P-50) CAN/CGSB-3.2-2011 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -43°C point de trouble -43°C (P-50) CAN/CGSB-3.2-2011 (dernière édition)	TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	PWGSC, GOCB 149 McDougall Rd Fort Smith, NT X0E 0P0	Heating/ Chauffage	1 X 1 X	4,546 1,137	L
Instructions: Due to winter freeze-ups, delivery may be required within 2 hours. Addresses to be provided at time of award. Bldg. numbers may change. Additional units to be added up to above identified bldg/units #'s will be faxed directly to the Designated Delivery Contact as required./ En raison de gel en hiver, la livraison peut être nécessaire en 2 heures Adresses à fournir au moment de l'attribution. Bldg. #'s peuvent changer. Des unités supplémentaires à ajouter à identifié ci-dessus bldg / unité #'s sera envoyé par télécopieur directement à la personne-ressource de livraison désigné selon les besoins.							

TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	PWGSC 13 Crown Housing Units Fort Smith, NT X0E 0P0	Heating/ Chauffage	13 X	1,137	L
Instructions: Due to winter freeze-ups, delivery may be required within 2 hours. Addresses to be provided at time of award. Bldg. numbers may change. Additional units to be added up to above identified bldg/units #'s will be faxed directly to the Designated Delivery Contact as required./ En raison de gel en hiver, la livraison peut être nécessaire en 2 heures Adresses à fournir au moment de l'attribution. Bldg. #'s peuvent changer. Des unités supplémentaires à ajouter à identifié ci-dessus bldg / unité #'s sera envoyé par télécopieur directement à la personne-ressource de livraison désigné selon les besoins.					

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-F									
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue	Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire	
Zone: NT031									
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans, CCG 42037 Mackenzie Highway Hay River, NT X0E 0R9	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X	2,275	300,000	L \$	
Zone: NT031									
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Pick Up/ Ramassage	PWGSC Delivery to Northern Mine Sites Hay River, NT	Off Highway/ Hors Route		120,000	L		
Instructions: 40,000 litres, to be picked up FOB Hay River terminal during the 2013-2014 ice road operations period./ 40,000 litres à ramasser FAB au terminal de Hay River pendant la période d'opérations à la route à glace 2013-2014.									
Zone: NT031									
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans, CCG 42037 Mackenzie Highway Hay River, NT X0E 0R9	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X	2,275	120,000	L \$	

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-F						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: NT061						
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans 3525 Mcdonald Dr Yellowknife, NT	Marine/ Marine		16,000 L
		ZONE NT061		REQUIREMENT NUMBER:	3 / TW :N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale 16,000 L Unit Price/ Prix unitaire \$
Zone: NT061						
Automotive gasoline unleaded grade 1 (regular)	Essence automobile sans plomb qualité 1 (ordinaire)	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	Fisheries & Oceans 3525 Mcdonald Dr Yellowknife, NT	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route	1 X 4,550	40,000 L
		ZONE NT061		REQUIREMENT NUMBER:	14 / TW :N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale 40,000 L Unit Price/ Prix unitaire \$
Zone: NT061						
Diesel type A (P50) operability temperature cloud point -43°C	Diesel type A (P50) température de service point de trouble -43°C	Pick Up/ Ramassage	Department of National Defence Joint Task Force (North) PO Box 6666 Yellowknife, NT Instructions:	On Highway Vehicles/ Véhicules Sur Route		2,000,000 L
		ZONE NT061		REQUIREMENT NUMBER:	27 / PU :N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale 2,000,000 L Unit Price/ Prix unitaire \$
Zone: NT061						
Fuel oil heating type 1 pour point -40°C cloud point -34°C (P-40) CAN/CGSB-3.2-2011 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -40°C point de trouble -34°C (P-40) CAN/CGSB-3.2-2011 (dernière édition)	TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	DND HQ 4816-49 Street Yellowknife, NT	Heating/ Chauffage	1 X 25,000	256,000 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-F						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	DND, Various Locations Yellowknife Airport Yellowknife, NT	Heating/ Chauffage	1 X 6,820 1 X 18,200 1 X 36,400 1 X 946	400,000 L
Instructions: Deliveries to be made Mon to Fri 0800 hrs to 1200 hrs & 1300 hrs to 1700 hrs OPS/Hangar Bldg #253 1 x 36,400L Equip. Bldg #252 1 x 6,820L PAB Bldg #256 1 x 18,200L 440 Float Dock Compound, 3513 McDonald Dr., (GSAR) Grey Bldg (right-hand side of lot) 1 X 946L/ Les livraisons doivent être effectuées du lundi au vendredi 0800 hrs à 1200 hrs et 1300 heures à 1700 heures OPS / Hangar Immeuble # 253 1 x 36.400 L Équipé. Édifice # 252 1 x 6.820 L PAB Bldg # 256 ? 1 x 18.200 L 440 Composé Dock Flottant, 3513 McDonald Dr., (RSS) Gris Bldg (à droite du lot) 1 X 946L						
Total Quantity/ Quantité totale						Unit Price/ Prix unitaire

Zone: NT061

Fuel oil heating type 1 pour point -43°C cloud point -43°C (P-50) CAN/CGSB-3.2-2011 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 pour point d'écoulement -43°C point de trouble -43°C (P-50) CAN/CGSB-3.2-2011 (dernière édition)
---	--

DPWGS, Warehouse 325 Old Airport Road Yellowknife, NT	Heating/ Chauffage	1 X	2,275
---	-----------------------	-----	-------

Instructions: Due to winter freeze-ups, delivery may be required within 1 hour!

En raison de gel en hiver, la livraison peut être nécessaire en 1 heure

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-F						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	DPWGS 3534 McDonald Drive Yellowknife, NT Instructions: Due to winter freeze-ups, delivery may be required within 1 hour. 2 X 1,136 liter tanks (outside) tied to 1 X 1,136 liter tank (inside) with a levelometer to keep inside tank at approximately 1,000 liters. Each outside tank to not go below 300 liters at all times. / En raison de gel en hiver, la livraison peut être nécessaire en 1 heure 2 X 1136 litres (réservoirs à l'extérieur) lié à 1 litre réservoir X 1136 (à l'intérieur) avec un levelometer à garder à l'intérieur du réservoir à environ 1.000 litres. Chaque réservoir à l'extérieur pour ne pas descendre en dessous de 300 litres en tout temps.	Heating/ Chauffage	3 X 1,136	40,000 L
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	DPWGS, Trade Shops 5004 - 44th Street Yellowknife, NT Instructions: Due to winter freeze-ups, delivery may be required within 1 hour./ En raison de gel en hiver, la livraison peut être nécessaire en 1 heure	Heating/ Chauffage	1 X 4,550	55,000 L
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	DPWGS, 5204 - 51st Street 36-Unit Apt Block Aspen Apartments Yellowknife, NT Instructions: Due to winter freeze-ups, delivery may be required within 2 hours./ En raison de gel en hiver, la livraison peut être nécessaire en 2 heures	Heating/ Chauffage	1 X 18,200	90,000 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-F						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	DPWGS 35 Rycon (units 1057-1097) 41 Units Yellowknife, NT Instructions: Due to winter freeze-ups, delivery may be required within 1 hour./ En raison de gel en hiver, la livraison peut être nécessaire en 1 heure	Heating/ Chauffage	41 X 1,137	260,000 L
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	DPWGS Giant Mine, Ingram Trail Yellowknife, NT	Heating/ Chauffage	1 X 20,000 1 X 40,000	700,000 L
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	DPWGS Crown Housing 83 Units Yellowknife, NT Instructions: Due to winter freeze-ups, delivery may be required within 1 hour. Addresses to be provided at time of award. Bldg. #'s may change. Additional units to be added up to above identified bldg/unit #'s will be faxed directly to the Designated Delivery Contact as required./ En raison de gel en hiver, la livraison peut être nécessaire en 1 heure Adresses à fournir au moment de l'attribution. Bldg. #'s peuvent changer. Des unités supplémentaires à ajouter à identifié ci-dessus bldg / unité #'s sera envoyé par télécopieur directement à la personne-ressource de livraison désigné selon les besoins.	Heating/ Chauffage	84 X 1,137	700,000 L
Total Quantity/ Quantité totale						2,327,000 L
Unit Price/ Prix unitaire						\$ _____

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/
N° du dossier: E60HL-5-0020-20-F

Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: NT061						
ULS diesel fuel ultra low sulphur type B seasonally adjusted	UFTS carburant diesel à ultra faible teneur en soufre type B ajusté par saison	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DPWGS Giant Mine, Ingram Trail Yellowknife, NT	Off Highway/ Hors Route	1 X 100,000	266,000 L
Instructions: Financial code: 1272-A561-QE8-RH00.014204.301-508198 Requires routine fill-ups that may increase with colder temperatures and/or usage./ code financier: 1272-A561-QE8-RH00-R.014204.301-508198 Nécessite livraisons de routine qui peuvent augmenter quand les températures est plus froides et / ou avec l'utilisation additional.						
				Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire	

ZONE NT061 REQUIREMENT NUMBER: 36 / TW :N° DE BESOIN 266,000 L \$

Zone: NT081

Fuel oil heating type 1 pour point -43°C cloud point -43°C (P-50)
CAN/CGSB-3.2-2011 (latest issue)

Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -43°C point de trouble -43°C (P-50)
CAN/CGSB-3.2-2011 (dernière édition)

TW/Degree Day/
CC/Degrés Jour

Environment Canada
Aes Upper Air Station
Norman Wells, NT X0E 0V0

Heating/
Chauffage

1 X 1,000 L

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-F						
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
		TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	PWGSC 5 Crown Housing Units Norman Wells, NT	Heating/ Chauffage	5 X 1,137	125,000 L
Instructions: Due to winter freeze-ups, delivery may be required within 2 hours. Bldg. numbers may change. Additional units to be added up to above identified bldg/units #'s will be faxed directly to the Designated Delivery Contact as required. 12 Riverview - 1 X 1,137 L 18 Sahcho Ave - 1 X 1,137 L 20 Sahcho Ave - 1 X 1,137 L 11 Ptarmigan Ave - 1 X 1,137 L 9 Ptarmigan Ave - 1 X 1,137 L/ En raison de gel en hiver, la livraison peut être nécessaire en 2 heures Bldg. #'s peuvent changer. Des unités supplémentaires à ajouter à l'identifié ci-dessus bldg / unité #'s sera envoyé par télécopieur directement à la personne-ressource de livraison désigné selon les besoins. 12 Riverview - 1 X 1,137 L 18 Sahcho Ave - 1 X 1,137 L 20 Sahcho Ave - 1 X 1,137 L 11 Ptarmigan Ave - 1 X 1,137 L 9 Ptarmigan Ave - 1 X 1,137 L						
Total Quantity/ Quantité totale						Unit Price/ Prix unitaire

Appendix 'A' To Request For Standing Offer/Demande d'offre à commandes - Annexe 'A'

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-F		Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation	Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Zone: NT101		ULS diesel fuel ultra low sulphur type A low temperature operability	UFTS combustible diesel à ultra faible teneur en soufre type A rendement à basse température	Tank Wagon (TW)/ Camion Citerne (CC)	DND - Operation Nanook Military Camp Greenfield Space Inuvik, NT	Off Highway/ Hors Route	25,000 L	
Instructions: Requirement for Operation Nanook from 1-15 September 2015. Mobile storage unit has adapters for connection to standard 3" hose. Storage capacity may range from 2,500 - 10,000 L - to be determined prior to first delivery./ L'exigence pour l'opération Nanook, du 1-15 septembre 2015. L'unité de stockage mobile a adaptateurs pour la connexion à la norme tuyau 3". La capacité de stockage peut varier de 2500 -, 10 000 L - être déterminé avant la première demande.								
				Total Quantity/ Quantité totale	Unit Price/ Prix unitaire			
				ZONE NT101	REQUIREMENT NUMBER:	7 / TW	:N° DE BESOIN	25,000 L \$
Zone: NT101		Fuel oil heating type 1 pour point -43°C cloud point -43°C (P-50) CAN/CGSB-3.2-2011 (latest issue)	Mazout de chauffage type 1 point d'écoulement -43°C point de trouble -43°C (P-50) CAN/CGSB-3.2-2011 (dernière édition)	TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	Environment Canada Aes Upper Air Station Inuvik, NT X0E 0T0	Heating/ Chauffage	1 X	1,000
				TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	PWGC River Road Warehouse Inuvik, NT	Heating/ Chauffage	1 X	4,546
Instructions: Due to winter freeze-ups, delivery may be required within 2 hours./ En raison de gel en hiver, la livraison peut être nécessaire en 2 heures								
				TW/Degree Day/ CC/Degrés Jour	DND Inuvik Detachment Various Sites Inuvik, NT	Heating/ Chauffage	1 X	6,820
							1 X	18,200
							1 X	36,400

File Number/ N° du dossier: E60HL-5-0020-20-F					Storage Capacity/ Capacité du réservoir	Estimated Quantity/ Qté prévue
Product	Produit	Delivery Method/ Mode de livraison	Delivery Address/ Adresse de livraison	End Use/ Utilisation		
		ZONE NT101		REQUIREMENT NUMBER: 32 / TW	N° DE BESOIN	Total Quantity/ Quantité totale
						Unit Price/ Prix unitaire
						296,000 L \$